

UNIVERSIDAD AUTONOMA METROPOLITANA, UNIDAD IZTAPALAPA.

División de Ciencias Sociales y Humanidades,

Departamento de Antropología,

Carrera de Licenciatura en Antropología Social,

Area de Concentración: Rural.

"TRABAJO, EXPLOTACION Y RELACIONES VERTICALES: Estudio de las actividades productivas en las rancherías de El Cofre de Perote en Xico, Ver."

Monografía que para acreditar las materias "Investigación de Campo" y "Seminario de Investigación"

presenta: Roy Antonio Reyna Reyna.

Director del Comité de Investigación Mtro. Andrés Fábregas Puig.

Asesores del Comité de Investigación Lic. Iván Baigorria y Lic. Laura González.

México, D.F. marzo de 1982.

# I N D I C E

|   |    |
|---|----|
| INTRODUCCION.....   | i  |
| CAPITULO I. EL PROYECTO DE INVESTIGACION.....                             | 1  |
| 1. Contexto global de la problemática rural del país.....                 | 1  |
| 2. El problema de investigación. Marco teórico de referencia.....         | 9  |
| 3. Objetivos.....   | 17 |
| 4. Hipótesis.....   | 18 |
| 5. Unidades de investigación.....   | 20 |
| NOTAS.....  | 22 |
| CAPITULO II. LA REGION CAFETALERA DE COATEPEC Y EL MUNICIPIO DE XICO..... | 23 |
| 1. Algunos datos históricos sobre la región de Coatepec....               | 23 |
| 2. La región cafetalera de Coatepec.....                                  | 28 |
| 2.1. Ubicación.....   | 28 |
| 2.2. La región por cultivos y climas.....                                 | 29 |
| 2.3. La región, los cultivos y el movimiento de la fuerza de trabajo..... | 30 |
| 3. El municipio de Xico.....  | 32 |
| 3.1. Población, demografía y migración.....                               | 32 |
| 3.2. Uso del suelo.....   | 33 |
| 3.3. División política del municipio.....                                 | 35 |
| 4. Xico por cultivos y uso del suelo.....                                 | 36 |
| NOTAS.....  | 39 |
| CAPITULO III. EL PUEBLO DE XICO.....                                      | 40 |
| 1. Apuntes sobre la historia de Xico.....                                 | 40 |
| 2. Xico actual.....   | 50 |

|   |    |
|---|----|
| 3. Cultura tradicional y clases sociales..... | 52 |
| NOTAS.....                                    | 59 |

|  |     |
|--|-----|
| CAPITULO IV. LAS RANCHERIAS DEL COFRE.....                               | 61  |
| 1. Introducción al estudio de las rancherías de Xico.....                | 61  |
| 2. Definición de conceptos y delimitación de la zona de estudio.....     | 68  |
| 3. Las rancherías: descripción general.....                              | 76  |
| 3.1. Movimiento de la población en el tiempo.....                        | 77  |
| 3.2. Estructura de la tenencia de la tierra.....                         | 79  |
| 3.3. "A lomo de bestia".....   | 82  |
| 4. Relaciones verticales y horizontales. Los procesos de producción..... | 83  |
| 4.1. Maíz.....   | 84  |
| 4.2. La papa.....  | 88  |
| 4.3. Madera.....   | 93  |
| 4.3.1. El aserradero de San José Paso Nuevo hasta 1950.....              | 100 |
| 4.4. Ganadería y pastoreo.....   | 103 |
| 4.5. Venta de fuerza de trabajo en el café.....                          | 111 |
| NOTAS.....   | 114 |

|  |     |
|--|-----|
| CAPITULO V. COMENTARIOS FINALES. Visión general de la región de Xico en su conjunto..... | 116 |
| NOTAS.....   | 120 |

|              |     |
|--------------|-----|
| MAPAS.....   | 121 |
| CUADROS..... | 126 |

ANEXOS.

|  |     |
|--|-----|
| I. Descripción de un día de trabajo en la roza del monte...                                    | 139 |
| II. Descripción de un día de trabajo en el pastoreo de las chivas en Matlalapan.....           | 141 |
| III. Tiempo de recorrido a pie de Xico a las rancherías del Cofre.....                         | 144 |
| IV. Distancias que hay de Xico hacia las demás poblaciones del municipio y sus habitantes..... | 145 |
| V. Expediente del ejido de Cuautitilan.....  | 146 |
| VI. Expediente del ejido de Tlacuilolan.....   | 149 |
| <br>   |     |
| BIBLIOGRAFIA.....  | 151 |

+++++

La niebla, tropical y dulce,  
deambula entre los insólitos colores  
que nacen a cada instante.

Silencio. Quietud que llueve  
sonidos remotos, cercanos al aire;  
al aire de tímidos hilos,

de transparente movimiento,

lento, azul.

Allí, el agua se esconde  
entre olvidadas luces,  
antiguas imágenes multiplicándose,  
llegando hasta el centro del instante

detenido;

mientras a lo lejos la voz pregunta.

*Jandía*

## INTRODUCCION.

Esta investigación comenzó en octubre de 1979 cuando se hizo la primera aproximación a la región de Coatepec y al municipio de Xico, este trabajo de campo consistió sólo de 20 días, durante los cuales se hizo un recorrido por la región, el conocimiento del pueblo de Xico y también de las rancherías del Cofre de Perote. Posteriormente, en 1980 se hizo un trabajo de campo entre los meses de enero y marzo. De aquí se planteó la primera versión del proyecto de la investigación y se proyectó otro regreso al campo para los meses de junio, julio y agosto de 1980. Pero debido a situaciones ajenas a la mera voluntad de la investigación, ésta tuvo que pasar por un período de "reposo" de casi un año; debido a que la situación socioeconómica nos impidió seguir con la investigación. Más adelante, en febrero y marzo de 1981 se exhumó el proyecto y las intenciones de éste. Se pulió un poco más el proyecto programando la última salida al campo de 3 meses. Esta última salida empezó a mediados de abril de 1981, con la instalación en el pueblo de Xico. El período de campo se prolongó hasta finales de julio de paso para presenciar las fiestas anuales de Xico del 22 de julio.

¿Por qué Xico y por qué el tema de investigación? La región de Coatepec tiene una relevancia especial por ser una región cafetalera y no sólo eso sino que el café es el segundo producto de exportación, en cuanto a generador de divisas para el Estado, después del petróleo; para el estado de Veracruz el café fue el principal producto de exportación desde que el café llegó a México. Otra razón por la cual es importante Coatepec es porque ahí se encuentra la segunda región cafetalera del país después del Soconusco en el sur de Chiapas. Más todavía, es una región que presenta una peculiar integración en cuanto a la infraestruc-

tura en caminos y comunicaciones y sobre todo en cuanto a la autosuficiencia de mano de obra para realizar la producción del café, i.e., los cortadores no vienen de otra región del estado o del país. Vienen de pueblos periféricos en el sentido de que no se cultiva el café sino otros cultivos y que proporcionan abundante mano de obra. Además de la región geográficamente hablando, hay una regionalización de una relación de producción que gira en torno al café, es por esto último por lo que presenta sus propias características. Ahora bien, el tema de la investigación se escogió por querer estudiar la relación y el proceso entre la zona del café y las zonas que proporcionan mano de obra para la cosecha, además de otras mercancías. Consideramos que el municipio de Xico presentaba dicha situación todo dentro de un sólo municipio: el café y la población marginal viviendo en las faldas del Cofre de Perote; de aquí la inquietud de estudiar una situación real y concreta con un concepto teórico: las relaciones verticales y darle no sólo aplicación sino validez metodológica.

La información, en gran medida, debía salir de los campesinos que habitan las rancherías en la parte alta del municipio con la peculiaridad de que el trabajo de campo no se concentró en una sola ranchería sino que se quiso abarcar lo más posible. De aquí que se tuvieran que visitar varias rancherías que están a 2, 3 y 4 horas a pie desde Xico. En las rancherías se participó a menudo en el trabajo campesino y a la vez se obtenía la información directamente. En ocasiones la información se sacó del pueblo de Xico.

Las rancherías se visitaron casi en su totalidad con la excepción de Tonalaco, Sn. José Paso Nuevo, Plan de la Guinda e Ingenio del Rosario. Todas las demás fueron visitadas a pie a lo

largo de los períodos de campo. Las que más a fondo se conocieron y que dieron pie a un nivel determinado de generalización fueron Matlalapan, Cuautitlan, Xico Viejo, Aquilitla y Las Cruces (ver mapa 2 y anexo III). Una vez terminado el trabajo de campo en julio de 1981 se empezó la redacción definitiva, la cual es la que presentamos ahora.

Por lo variado y complejo que presenta el estudio de todo un municipio -o casi todo- y en particular el de Xico, se nos presentaron múltiples temas a desarrollar a más profundidad como son: la ganadería ya que Xico es un importante municipio ganadero en la región; también la cuestión de las mayordomías, las danzas y el sistema de barrios pues Xico es de los pocos pueblos de la región que todavía presenta esta estructura indocolonial de tradiciones e ideologías de clases sociales y etnias distintas; y, por supuesto, el tema del café. Son pues múltiples los "atractivos" que presenta la región de estudio para el estudioso de la Antropología Social y de la Etnohistoria; realidades que reflejan la cultura y el desarrollo capitalista en esta importante región cafetalera en el estado de Veracruz. Por eso se abordaron varios temas pero todos en función del tema que nos interesaba desarrollar: el proceso de la formación de las relaciones verticales en el municipio de Xico como expresión de la oposición de dos clases sociales distintas.

Por lo tanto, exponemos el presente trabajo no como algo terminado sino como una sugerencia para que el antropólogo desarrolle y plantee proyectos y problemas de investigación que son necesarios para comprender más a fondo la situación concreta de los trabajadores del campo y también para desarrollar más la teoría de las ciencias sociales que se dedica al análisis de las clases sociales en el campo mexicano.



El medio forma parte de la verdad, lo mismo que el resultado. Es preciso que la búsqueda de la verdad sea también verdadera; la búsqueda verdadera es la verdad desplegada cuyos miembros dispersos se reúnen en el resultado.

KARL MARX

## CAPITULO I.

## EL PROYECTO DE INVESTIGACION.

## 1. Contexto global de la problemática rural del país.

A partir de la revolución de 1910 y con el triunfo de los constitucionalistas, México entra en una nueva etapa del desarrollo del capitalismo por el fortalecimiento de la agricultura comercial en regiones claves del país: los distritos de riego del noroeste como productores de granos y hortalizas y las regiones del sureste con sus productos tropicales.

El movimiento armado en nuestro país no significó un cambio estructural sino formal de la condición del campesino como trabajador directo del campo y en cuanto a la explotación de su trabajo por el capital. El reparto de tierras se convierte en un acto político por parte del Estado ante el problema rural y ante los campesinos que demandaban más que un cambio formal, un cambio real en el campo donde trabajaban. De aquí que se introdujeron cambios en la organización de la producción y en las formas de propiedad, pero no se alteró el proceso mismo del trabajo, subordinado éste a las exigencias de la acumulación del capital. El campesino está sujeto a la extracción de parte de su producción a través de los mecanismos y formas de desarrollo del capitalismo en nuestro país. El problema de la comprensión de las relaciones entre Estado y campesinos radica en tratar de entender estas relaciones en términos de un problema técnico de administración de la productividad agrícola; lo que se pone de manifiesto es, más bien, una relación clasista mediada por el Estado (1). Aquí nos referimos a los cambios en general, aunque podemos afirmar que sí hubo cambios sustanciales no sólo en las relaciones de producción sino que el mismo Estado surgió como

la vía al desarrollo del capitalismo en la agricultura. En este punto Warman sostiene acertadamente que "la reforma agraria mexicana destruyó las antiguas formas de tenencia de la tierra y consecuentemente las formas de dominio y explotación que de ellas se derivaban... Han surgido nuevas y acaso más refinadas formas de opresión que mantienen al campesinado en posición subordinada, dependiente y sujeto a una explotación más eficiente"(2). Los cambios en la organización de la producción los introdujo el mismo Estado por medio del sistema crediticio oficial, las obras de infraestructura para el desarrollo agrícola, etc. dentro de un mismo marco de relaciones de producción capitalistas más "modernizadas". Asimismo, las formas de propiedad cambiaron notablemente: grandes propiedades en uso u ociosas se convirtieron en ejidos colectivos o ejidos parcelados. Respetando las formas tradicionales de tenencia y acceso a la tierra: los terrenos comunales. Aunado esto a la ideología oficial agrarista sobre la comunidad campesina que permite que el ejido cumpla funciones asignadas por el Estado al reproducir prácticas sociales, conductas tradicionales y en general contribuir a reproducir la estructura social -relaciones sociales de producción- que mantiene subordinado al campesinado, Aceves afirma que "las ideas principales de este sistema ideológico se basan en sostener que la comunidad rural es un mundo cerrado aparte de la sociedad; que la parcela ejidal ha sido proporcionada por el gobierno para uso exclusivo de la familia creando de esta forma la imagen de tutela, paternalismo y omnipotencia del Estado; que al interior de la comunidad hay igualdad de oportunidades entre todos sus miembros, lo que impide una concepción real de la situación social; y el uso de las tradiciones de tipo solidario como una más de las formas de explotación... se desatienden los procesos de diferenciación social y de explotación, disminuye la capacidad de respuesta colectiva a los problemas y

reproduce conductas y modelos de comportamientos represivos que convienen a la ideología dominante" (3).

Lo anterior creemos que coincide en cómo las relaciones entre el Estado y los campesinos se han establecido, desde un punto de vista formal, entre una agencia pública y un sector de la población: los trabajadores directos del campo, que es un grupo constituido por la gran masa de los beneficiados del movimiento armado. Pero en realidad son relaciones entre clases distintas de la sociedad que se caracterizan por la explotación del trabajo social de los productores directos. De aquí que el Estado haya implementado todo tipo de proyectos, programas, convenios, etc. y todo tipo de relaciones que traten de diluir o controlar por medio de la burocratización la compleja y crítica realidad agraria del país. Para esto, el Estado utiliza a sus tecnócratas (en este sentido a los organismos oficiales encargados de la "administración de la productividad agrícola") para que propongan, y muchas veces para que impongan, nuevas relaciones con los campesinos. Como ya dijimos, proponen nuevas formas de propiedad -el ejido colectivo de 1934 a 1940-, formas de organizar el trabajo sobre todo con lo que fue la "revolución verde" (léase expansión del mercado imperialista en insumos para la producción agrícola), los ejidos y/o granjas colectivas; y sobre la productividad que en este sexenio cobra particular importancia por el cambio de las potencialidades económicas del país -el petróleo- y la falta creciente de granos básicos y su consecuente importación desde países que tienen el control del mercado internacional de los alimentos y de la tecnología, i.e. el agrobusiness.

Ya desde la promulgación de la primera ley agraria en 1915 hasta la fecha, con excepción del cardenismo que quiso fortalecer el

ejido, la política agrícola del país ha ido dirigido hacia la capa específica de productores que hace más rentable su inversión. Y "a pesar de la disminución del poder de la élite terrateniente tradicional, la relación de poder entre los nuevos dirigentes agrarios y los grupos campesinos, fue notablemente similar en el sentido de que era de naturaleza esencialmente vertical, conservando todas las características de una relación entre patrón y cliente" (4). Sobre todo desde 1940, la masa del campesinado temporalero ha visto cada vez más lejos de su alcance las inversiones públicas, ya que éstas se canalizaron especialmente hacia los distritos de riego claves del país. Al mismo tiempo, la inversión pública se destinó hacia la apertura de caminos para una mejor distribución de los productos agrícolas rentables (resalta la infraestructura en caminos y comunicaciones en la región cafetalera de Coatepec, Ver.), facilidades de crédito a corto plazo tanto de la banca privada como de la oficial, seguridad en el suministro de fertilizantes, favorables precios de mercado, y hacia la fácil implementación de los resultados de la investigación y la experimentación agrícola promovida por organismos internacionales -sobre todo Estados Unidos- a través de organismos oficiales nacionales para beneficio de esta "capa privilegiada" de productores mencionada anteriormente.

La combinación de recursos oficiales y privados canalizados hacia la agricultura moderna ha cambiado la estructura productiva del país. Por un lado, la agricultura comercial se orienta hacia los mercados de exportación y los grupos acomodados dentro del país. Por el otro, los incentivos hacen poco atractivo seguir en la agricultura tradicional y destruyen las comunidades campesinas, convirtiendo a la agricultura de subsistencia en un estilo de vida insoportable (5).

Los resultados de esta política agrícola son los siguientes:

- a) aumento en la producción y en la productividad agrícola comercial de exportación (trigo, azúcar, café, tabaco y hortalizas) y,
- b) la gran masa de los "beneficiados" por la revolución de 1910 -aquí nos referimos a los campesinos dotados de tierras por parte del Estado- vió cada vez más deteriorada su condición como productora de granos básicos -maíz y frijol-. Esto implicó peores condiciones de trabajo como las migraciones temporales o definitivas a las grandes urbes; bajos rendimientos en sus cosechas y poca atención a los problemas del campo (técnicos, económicos y políticos) por parte del Estado reflejada en términos de créditos refaccionarios reducidos, dificultad para obtener seguro agrícola, desfavorables condiciones de mercado para sus productos y burocratismo, corrupción y represión sobre las demandas de tierras de los campesinos y la consecuente organización y lucha de éstos para exigir sus demandas como trabajadores del campo explotados por el capital.

Los resultados se reflejan ahora en la gran crisis agrícola en la que se encuentra nuestro país. Desde la década de los sesentas comenzaron las importaciones de granos básicos que requerían y demandaban las ciudades en crecimiento, ya que la producción básica de granos no satisfacía la demanda. Al mismo tiempo se abrían más tierras al cultivo de productos exportables administrados, en parte, por el mismo Estado.

La cuestión de la productividad en el campo cobra un interés primordial desde el decreto del Sistema Alimentario Mexicano (SAM) cuyos principales propósitos no son sólo los de lograr la autosuficiencia alimentaria a corto plazo y superar la grave

crisis agrícola, sino también garantizar una mejora en la deficiente alimentación del campesinado, problema nutricional que los cambios a nivel formal de que hablábamos al principio no se ha podido resolver hasta la fecha.

Los cambios observados en la estructura productiva de la agricultura mexicana han implantado una reorientación, como ya lo hemos dicho, del uso de la tierra para responder más cabalmente a las posibilidades del mercado internacional, relegando a segundo término la satisfacción de las necesidades sociales de la población. Como consecuencia, las exportaciones agropecuarias se han diversificado en los últimos decenios. Por otra parte, el volumen de las importaciones básicas de granos sigue aumentando a un ritmo alarmante, ya que supera los dos y medio millones de toneladas, lo que ocasiona serios problemas logísticos en términos de infraestructura portuaria, ferrocarrilera y de almacenaje (6).

Barkin nos ofrece una visión general de lo que han sido los cambios en la estructura productiva del agro mexicano a partir de la década de los 50: "Desde 1950 la producción primaria en México ha cambiado dramáticamente. Durante los años 50 la investigación intensiva produjo semillas mejoradas para el trigo y la hibridización del maíz creando la posibilidad de elevar grandemente los rendimientos". La política oficial apoyó esta investigación y canalizó recursos para aprovechar el potencial productivo. Estos cambios abrieron nuevos horizontes a raíz de las perspectivas que se tenían con el inicio de la "revolución verde". "La agricultura jugó su papel clásico en el desarrollo económico: proporcionar los alimentos básicos para el crecimiento nacional y las divisas para la inversión industrial". Sin embargo esta estructura implicaba grandes desigualdades dentro

del agro pues los campesinos continuarían produciendo maíz en las tierras marginadas; el trigo ocupó parte de los distritos de riego -recuérdese que se quería hacer de Sonora el "granero" del país (7)- y el sector privado, por su parte, aumentó sus inversiones en la agricultura comercial con una creciente composición orgánica de capital y orientándose a la exportación y a los mercados suntuarios del país.

En la década de los 60 un proceso evidente se sucedía: la expansión paulatina de la producción ganadera dentro de las zonas tropicales de pastoreo y la creación de nuevas zonas ganaderas en otras partes del país. Se desarrolló la ganadería en el norte favorecida por la compra de E.U. de ganado vivo y carne procesada.

A mediados de los 60 aparecieron nuevas tendencias en el ritmo agrícola del país: los precios de garantía para los productos básicos dejaron de estimular su expansión, estancándose las 15 millones de hectáreas; "lo cual indicaba un abandono de áreas de temporal dedicada a la agricultura tradicional, ya que el gobierno seguía impulsando los programas de expansión de los distritos de riego; la composición de los cultivos se modificó en las zonas más productivas del país... las exportaciones tradicionales, algodón, azúcar, se volvieron menos importantes en términos relativos y, en los años 70, el país ya no estaba en posición de exportar azúcar por problemas de rendimiento e incremento del consumo interno; el café se volvió importante a mediados de los años 70, a causa de las heladas en Brasil y el dramático aumento de los precios en Nueva York; pero esta ganancia repentina apenas benefició al productor campesino, pues el gobierno aprovechó gran parte de la misma en forma de impuestos y las grandes empresas comercializadoras que operan en México acapararon una buena tajada" (8).



Barkin afirma que la causa fundamental de estos cambios es la creciente eficacia de fenómenos económicos internacionales para influir en las actividades a nivel de la empresa agrícola en México. Además, dice, frente a una estructura burocrática muy ineficiente y con pocos recursos financieros, junto con la corrupción, para promover la modernización del agro, las puertas se abrieron para alentar la participación de la inversión extranjera en el mercado de insumos agropecuarios. Y frecuentemente el capital extranjero financió la producción de productos destinados al mercado de exportación tales como frutas y legumbres.

El resultado fue un cambio fundamental en la producción primaria en México. La producción ganadera aumentó dramáticamente, con una clara orientación a los lucrativos mercados de exportación, desplazando la producción destinada al mercado interno hacia el sureste del país -sur de Veracruz, Tabasco y Chiapas-, donde cientos de miles de hectáreas de tierras tropicales han sido desforestadas, para el pastoreo extensivo de ganadería de baja calidad. La agricultura comercial se expandió en las tierras más productivas, sobre todo en los distritos de riego -Noroeste, Bajío-, pero también en otras zonas de temporal con suelos fértiles y húmedos. Estos cambios proporcionaron el aumento en la producción de frutas y legumbres, el desplazamiento del maíz por el sorgo y el aumento de la producción de cebada. La producción de oleaginosas también creció alentada por la demanda de aceite comestible y otros derivados; aún es insuficiente para atender las necesidades nacionales. A pesar de la creciente demanda, la producción nacional de los granos básicos, maíz y trigo principalmente, se estancó e incluso descendió algunos años, y el país se vió obligado, a partir de ese momento, a importar casi un 20% de sus requerimientos totales (9).

## 2. El problema de investigación. Marco teórico de referencia.

El presente proyecto de investigación pretende atender el estudio de regiones con actividades y grupos sociales distintos, dada la importancia de esto para comprender la compleja estructura nacional y para contribuir al estudio de las clases sociales en el campo mexicano. Se hará énfasis en la zona maicera del municipio de Xico por la relevancia que ésta adquiere en la actual situación agrícola del país, en cuanto a la crisis de abasto y alimentación. También es importante y señalaremos cómo este grupo de productores se enfrenta -no sólo en Xico sino en todo el país- a otro grupo con un carácter de clase social distinto, constituido este último por la burguesía local cuya actividad principal es la ganadería, las fincas cafetaleras y el comercio.

El municipio de Xico resulta, pues, una región donde se puede realizar un estudio de carácter de clase, como trabajadores del campo, de los campesinos productores de alimentos básicos y de mano de obra barata para el corte del café principalmente, a través de las condiciones de trabajo y de las relaciones de producción.

Para abordar el estudio del problema campesino en el municipio de Xico, hay que aclarar que nuestro marco teórico tomará algunos conceptos utilizados por Armando Bartra en La explotación del trabajo campesino por el capital para abordar el problema de la inserción de las relaciones de producción campesinas de Xico con el sistema capitalista de producción; sobre todo el concepto de explotación que el autor utiliza (10).

Por otro lado, no se utilizará el enfoque teórico que sostiene que el campesinado "constituye un modo de producción mercantil

simple articulado al modo de producción capitalista ya que es posiblemente la solución más difundida al problema que representa la conceptualización del campesinado moderno" (11).

Es necesario partir del planteamiento anterior para empezar a ubicar el sentido y el enfoque de nuestro trabajo. Además, hay quienes sostienen -dice A. Bartra- a la teoría del "modo de producción mercantil simple" como un modo de producción secundario porque no es un sistema clasista con una clase dominante sometiendo al resto de la sociedad y los que creen o creyeron en el modo de producción campesino, nunca explicaron si constituía una sociedad de clases. A. Bartra afirma que esta concepción de modo de producción secundario, como lo plantea Roger Bartra, que deriva de la teoría de las formaciones sociales como articulaciones de modos de producción, y que "supone la existencia de modos de producción condenados a aparecer sólo en articulación y siempre subordinados, conlleva a una degradación del concepto mismo de modo de producción. Si un modo de producción no puede ser dominante es, simplemente, porque no es un modo de producción. Si la teoría de un supuesto modo de producción no contiene íntegramente los elementos que explican su reproducción social no se trata de la teoría de un modo de producción" (12). Es por esto que muchos autores y/o antropólogos confunden un proceso de trabajo distinto del capitalismo como un modo de producción articulado, y de ahí se arrancan hacia las articulaciones de los modos de producción que muchas veces llegan a esquemas funcionalistas.

Para discutir un poco más sobre esta confusión del modo de producción mercantil, ya que es necesario para no caer en interpretaciones erróneas en el estudio del campesinado, creemos acertado introducir la crítica de Guillermo Foladori que también hace de Roger Bartra sobre el modo mercantil como secundario,

ahistórico e incapaz de evolucionar por sí mismo. Si es un modo de producción mercantil -como una fase histórica del modo capitalista- la producción es de carácter mercantil, y esto quiere decir que se rige por la ley del valor y por la competencia de los productores directos enfrentándose en el mercado. Como consecuencia del enfrentamiento del producto de los diversos trabajos individuales "se desprende la segunda ley, propia de la vigencia de la ley del valor: la diferenciación social" (13). Por lo tanto, no hay producción mercantil sin competencia y sin diferenciación social. Este argumento es de suma validez no sólo para refutar la concepción de que los campesinos pertenecen al modo de producción mercantil, sino que los campesinos no pertenecen a ningún otro modo de producción, i.e. ni al modo de producción campesino ni al modo de producción doméstico. Ya que numerosos "campesinistas" con sólo ver el trabajo familiar campesino que funciona distinto al de la empresa capitalista definen otro modo de producción. Sobre esto Foladori argumenta que el trabajo familiar no caracteriza un determinado tipo de relaciones de producción. Por el contrario, los cambios en la producción mercantil sobre la economía natural implican alteraciones en la composición y características de la familia rural. P.ej. la ayuda mutua al interior del trabajo en las comunidades campesinas existe pero "es a expensas del desarrollo capitalista como reaparece la ayuda mutua y su signo no es indicador de salud comunitaria sino de un alto grado de pauperización y de diferenciación social capitalista"(14). De aquí que las comunidades campesinas no son homogéneas puesto que los campesinistas no trabajan con clases sociales. Con todo lo anterior, nos parece que el trabajo de A.Bartra y G.Foladori es un avance en los planteamientos de Roger Bartra sobre la explotación del campesinado en el capitalismo.

Es necesario definir el concepto de modo de producción, para ver que no sólo con detectar una relación social de producción o forma de organizar el trabajo distinta a la capitalista, ya tenemos "otro". Un modo de producción es una forma particular de organizar las relaciones económicas en una época histórica dada. Es la formación económica de la sociedad: no es otra cosa que la formación económica de la sociedad, y ésta no puede ser reducida a su formación económica (15). También se ha apuntado la existencia de varios modos de producción en una sociedad dada, en forma simultánea y que llaman articulación de modos de producción. "En una sociedad coexisten varias especificaciones de las relaciones de producción... pero un cuadro de relaciones de producción no es lo mismo que un modo de producción, sino que aquéllas son parte de éste"(16). El modo de producción es más amplio que las fuerzas materiales de la producción porque comprende la totalidad de las relaciones del trabajo social. Tampoco hay que confundir el modo de producir los medios de vida con el modo de producción, pues "el modo como los hombres producen sus medios de vida depende, ante todo, de la naturaleza misma de los medios de vida con que se encuentran y que se trata de reproducir. Este modo de producción no debe considerarse en cuanto es la reproducción de la existencia física de los individuos"(17).

A. Bartra aclara que el concepto de producción mercantil es una parte de la teoría del modo de producción capitalista y con ella no se puede construir la teoría de otro modo de producción. Por eso no trataremos de construir una teoría que hable de otro modo de producción, sino de estudiar cómo el modo capitalista en una fase histórica específica y en un lugar determinado se apropia del excedente producido por el campesinado y cómo se forman diversas formas de explotación del trabajo campesino

como trabajador directo, por medio de las actividades productivas estudiadas en las rancherías de Xico: producción de maíz, extracción de madera, pastoreo, etc.

Dentro de la reproducción del modo de producción capitalista se genera un desarrollo desigual de las ramas y los sectores ya que la dominación del capital no se da bajo la forma de homogenización sino bajo la forma de una desigualdad cada vez más profunda. Esta desigualdad está basada en la extracción del excedente; este excedente en la sociedad civil "es puesto aparte por la clase que no está implicada en la producción directa, en términos del interés privado de sus miembros, y en el interés combinado de la clase social y de la individualidad clasista. El excedente así transformado es un excedente político"(18).

Después de señalar que el campesinado está explotado y dentro del proceso de acumulación del capital, el siguiente argumento de A.Bartra aclara lo anterior: "La dominación del modo de producción capitalista... se da en la medida en que el capital se apodera de las ramas clave de la industria apropiándose del segmento decisivo de los medios de producción y proletarizando al sector fundamental de la fuerza de trabajo. Esto basta para que el resto de las unidades de producción y ramas puedan ser puestas al servicio del capital, lo que significa que todos los medios de producción operan directa o indirectamente como medios de producción del capital, y que todo el plustrabajo de los productores directos, asalariados o no, termina por transformarse en capital"(19).

Por otro lado, el autor afirma que un modo de producción admite como elementos que lo constituyen no sólo las leyes generales del capital y sus mediaciones lógicas sino también las formas específicas que este modo de producción ha adoptado a lo largo

de su historia e incluso las diversas formas regionales en que se presenta: países capitalistas centrales y periféricos, coloniales, imperialistas, etc. Esto porque "la teoría de un modo de producción, como totalidad conceptual, se desarrolla cualitativamente agregándosele nuevos elementos" (20). Esto lo señalamos porque este trabajo se referirá a una región específica del desarrollo del capitalismo en la agricultura comercial: el desarrollo de una región cafetalera y más en concreto al trabajo campesino en el municipio de Xico; ubicando al trabajo campesino como una expresión del capitalismo en México.

Sobre este punto también habría mucho que decir, de si los campesinos desaparecen o se reproducen y aumentan frente al desarrollo del capitalismo, las cuales son las dos concepciones antagónicas. Por un lado, Warman refuta la tesis de Rosa Luxemburgo: de que los campesinos, pertenecientes a otro modo de producción, desaparecerán en cuanto entren en contacto con el capitalismo, pues aquél afirma que la clase campesina, con su enorme flexibilidad, es una reserva económica sin la cual no puede explicarse el desarrollo del capitalismo. En esto estamos de acuerdo y también en cuanto a determinar el carácter de clase de los campesinos y coincidimos con Warman cuando afirma que la forma campesina actual es producto del capitalismo pero no proletario en el sentido estricto del término, ya que no ha perdido la posesión de los medios de producción (21).

Más adelante, en el capítulo sobre las rancherías, ahondaremos más sobre la discusión del trabajo familiar y el parentesco del campesinado en nuestra zona de estudio para mostrar que no son elementos ajenos al capitalismo, sino que están plenamente integrados de una manera peculiar en el estado actual del capitalismo. Por ahora acerquémonos a nuestro tema: el municipio de Xico y su proceso productivo.

Para acercarse a la definición y análisis del proceso productivo en Xico, es necesario plantear, a manera de hipótesis qué es lo que dinamiza y explica dicho proceso. Esto sirve como hilo conductor de la investigación y para facilitar el control de la información recopilada. La dinámica del municipio de Xico gira en torno a tres actividades productivas principalmente: café, ganadería y zona de rancherías o maicera\* ubicadas en fajas ecológicas distintas. En cada una de ellas hay un control particular de los recursos y medios que hacen posibles dichas actividades explicables como resultado de un proceso histórico específico del desarrollo del capitalismo en el país, y en especial, el desarrollo de un cultivo comercial en la región: el café.

a) El cultivo del café requiere de grandes cantidades de mano de obra durante el corte que se realiza de octubre a marzo. Los campesinos productores de maíz y campesinos sin tierra tanto de las rancherías como de Xico mismo son los que realizan el corte en las fincas de los propietarios privados y ejidatarios de los pueblos de la región. El pago por el corte es a destajo (según los kilos cortados es el dinero que se obtiene). Esta actividad se realiza en tierras de propiedad, que son las mayores, y en tierras ejidales donde los predios son menores aunque existen mecanismos no legales de acceso a las fincas, como la renta de las matas y no de la tierra. Asimismo existe una gran cantidad de minifundios privados con escasas posibilidades de acumular. La burguesía local que tiene los predios mayores es la que también posee las mejores tierras para la ganadería.

---

\* Existe también el cultivo de la caña de azúcar -unas 20 has.- en la parte baja del municipio, pero para los propósitos de este trabajo sólo se hará énfasis en las actividades ya mencionadas. El problema cañero es tema de una investigación aparte.



b) La ganadería se puede describir como una actividad que utiliza el suelo en forma extensiva cuyos requerimientos de fuerza de trabajo son mínimos y se obtienen mediante relaciones salariales. Esta actividad se realiza en predios privados con ganado bovino para la producción de leche principalmente y carne en menor escala. También existe una gran dicotomía de grandes potreros -con terrenos planos; acceso por caminos transitables para vehículos, etc.) con ganado de raza fina lo que implica mayor producción de leche y mano de obra asalariada permanente y eventual, y los predios menores en terrenos más inclinados, con ganado criollo; menor productividad y producción de leche y eventual uso de mano de obra asalariada (22).

c) Por su parte, la producción de granos básicos en las rancherías se caracteriza por ser una actividad temporalera para el autoabasto. Su cultivo predomina en tierras ejidales y en menor proporción en predios privados menores a 5 has. Esta actividad se localiza en la parte alta del municipio ocupada por rancherías distribuidas en las faldas del Cofre de Perote. La producción de maíz se dedica en su totalidad al autoabasto y no constituye un producto que se comercialice en Xico. Además, las siembras de maíz y frijol no constituyen la única actividad productiva de estos campesinos, sino que también existe la producción de papa, leche de vaca, queso de vaca y cabra, lana y un producto muy importante en Xico: la extracción de madera de los bosques del Cofre. Otra característica de este grupo de productores es que proporciona parte de la mano de obra para el corte del café, actividad que se desarrolla cuando la del maíz disminuye, o sea, antes y después de la cosecha. No sólo los pobladores de las rancherías realizan el corte del café, también numerosos campesinos minifundistas y sin tierra de Xico se dedican a esta actividad.

La contradicción entre los grandes propietarios de ganado y café, por un lado, y por el otro lado los productores de maíz junto con los cafetaleros y ganaderos de carácter minifundista, consiste en que sus actividades tienen un sentido distinto: para los primeros el fin es generar ganancia y, por lo tanto, acumular; para los segundos es la subsistencia y la reproducción de la fuerza de trabajo bajo condiciones de explotación. Este distinto sentido de la actividad presupone una disponibilidad y una utilización desigual de los recursos y condiciones que permiten la actividad económica en general. La desigualdad existente ocurre a tres niveles: por el tipo de fuerza de trabajo utilizada, por el acceso a los recursos y por el sentido de la producción.

### 3. Objetivos.

Tomando en cuenta lo planteado en los dos puntos anteriores, los objetivos de la presente investigación son los siguientes:

- Llegar a comprender las relaciones verticales de explotación en el municipio, a través de las distintas actividades que se han venido desarrollando como un proceso de lucha por la apropiación de los medios y recursos para la producción por medio de los distintos grupos sociales conformados regionalmente y como producto de la regionalización de una relación de producción específica: el cultivo del café;

- Asimismo, comprender los procesos de trabajo desarrollados en estas actividades para llegar a captar las distintas formas de apropiación de los recursos y del excedente producido. Y captar las formas de comercialización que existen en las rancherías como formas de concreción de la explotación del trabajo del campesinado en la región de estudio;

- Entender cómo se reproduce el grupo social campesino en el municipio de Xico, o sea, la formación de las rancherías como una forma de desarrollo de las relaciones verticales y,

- Llegar a darle un contenido metodológico al concepto que, a través de la investigación, aquí se ha elaborado: el concepto de "relaciones verticales" o evolución de las relaciones verticales.

#### 4. Hipótesis.

La proposición central de este trabajo es que en el desarrollo capitalista de la agricultura mexicana, existe un proceso desigual -mayor inversión en zonas prioritarias como en el café y los potreros de la burguesía xiqueña y menor inversión para infraestructura en las rancherías- y combinado -acumulación capitalista a escala local-, junto con un proceso de conformación de clases sociales distintas concretado en un desigual acceso a los recursos productivos. Aquí es donde se identifican los distintos procesos de trabajo y de organización de éste en la actividad productiva. Las relaciones verticales tienen relación, no sólo con el planteamiento de la hipótesis sino con el resto del trabajo, en cuanto es útil para tener una guía metodológica a través de la cual se quieren describir y explicar los mecanismos de explotación del campesinado en las rancherías a nivel de la producción y también del proceso del intercambio.

De lo anterior podemos afirmar que la burguesía regional transformó y especializó en un tiempo determinado las relaciones de producción según tipos de cultivo y/o mecanismos de extracción de excedente. Esta clase social unitaria ha logrado mantenerse en el poder por la desviación de la lucha de la clase del tra-

bajo social, mediante la utilización de la tradición cultural para forjar el establecimiento de las relaciones de producción. La burguesía controla la conexión entre las fuerzas productivas y los trabajadores. Además de que el trabajo social no está igualmente subordinado al capital, toma distintas formas según la situación social, y en Xico toma una forma específica de mecanismos de extracción de excedente de los trabajadores agrícolas del municipio: lo que constituyen las relaciones verticales. Estos mecanismos de extracción de excedente trajeron cambios en la organización de la producción. En particular, en la región cafetalera de Coatepec, se desarrollaron y se fueron creando, a medida que se intensificaba y se desarrollaba el cultivo del café, zonas marginales en el sentido de no producir café de donde provenía y proviene la mano de obra para la realización de dicho cultivo y la producción comercial de: papa, madera y queso. Por lo que nuestra hipótesis central es que estas zonas se desarrollaron como maiceras para poder proporcionar fuerza de trabajo para el café. Este cultivo también desplazó a los campesinos hacia las faldas del Cofre como producto de la regionalización de una relación de producción en Coatepec: el café. Por esto, la existencia del campesinado en el interior del modo de producción capitalista se nos muestra como un resultado de las necesidades de reproducción de este modo de producción.

Y para nuestro caso, en Xico, en que se conformó un grupo social explotado que realiza actividades diversas comercializables con el fin de reproducirse como fuerza de trabajo barata. Estos productores de las rancherías establecen relaciones verticales de explotación, la cual se consuma al momento del intercambio; ya que no tienen el control del proceso del intercambio. Y es por esto que el intercambio constituye un mecanismo controlado por la clase dominante, económica y políticamente. Las diferentes

actividades productivas que realizan los campesinos del Cofre constituyen diversos mecanismos de extracción de excedente que se han ido conformando a través del impulso de la actividad cafetalera en Coatepec.

Por el lado de las familias campesinas de las rancherías, tenemos que éstas han ido desarrollando tipos de organización de la producción distintos a los del sistema dominante, resultado de la oposición de las clases sociales. Estas relaciones de producción son las no capitalistas inmersas en el sistema dominante, éste es el que les ha dado forma a aquéllas.

##### 5. Unidades de investigación.

Para estructurar el contenido de la investigación plantearemos dos unidades de investigación. La primera, que queda parcialmente incorporado en los apartados 1 y 2 de este capítulo, se refiere al nivel nacional y a la expresión del marco conceptual sobre lo que se basará la investigación. Aquí se pretende ubicar el problema concreto de investigación de Xico en el contexto de la problemática rural del país a través de la interpretación de los datos obtenidos en el campo junto con las interpretaciones de otros antropólogos que abordan este problema.

El segundo nivel está constituido por tres partes: a) nivel regional, en el que se hará una aproximación a la estructura económica de la región de Coatepec; comprenderá sólo la delimitación geográfica, los cultivos y los movimientos migratorios intraregionales de la fuerza de trabajo; b) el municipio, constituirá la descripción general de éste, la población, el uso del suelo y la relación que guardan las rancherías con el resto del municipio, para lo cual se pondrá atención en los siguientes

puntos:

- tenencia de la tierra, apropiación y distribución de ésta y
- uso productivo del suelo.

c) estudio de rancherías: esta es nuestra unidad principal, el municipio y la región están en términos de ir colocándolas en función de la principal. Aquí se definirán los conceptos de rancherías, relaciones verticales y relaciones horizontales. Posteriormente se seleccionará la zona de estudio así como una descripción de la zona. Por último se describirán las actividades productivas -producción y comercialización- en nuestra zona de estudio.

## NOTAS DEL CAPITULO I.

- (1) A. Fábregas, 1980: 31.
- (2) A. Warman, 1980: 27.
- (3) Jorge Aceves: 115-116.
- (4) H.F. Salamini: 11.
- (5) D. Barkin: 9, subrayado nuestro.
- (6) *ibid.*: 1-2.
- (7) Un estudio sobre este aspecto se encuentra en el interesante trabajo de Cynthia Hewitt de Alcántara, La modernización de la agricultura mexicana, 1940-1970, editado por Siglo XXI.
- (8) D. Barkin: 3-4.
- (9) *ibid.*: 5.
- (10) Aclaremos que el uso del concepto de explotación también comprende la extracción de plusvalía, el excedente, etc.; en este sentido utilizamos este concepto en una forma más abarcativa.
- (11) A. Bartra: 68-69.
- (12) *ibid.*: 5, los subrayados son del autor.
- (13) G. Foladori: 136.
- (14) *ibid.*: 28.
- (15) A. Fábregas, 1979: 6.
- (16) *ibid.*: 7.
- (17) Marx y Engels: 19.
- (18) A. Fábregas, 1979: 9.
- (19) A. Bartra: 60, subrayado nuestro.
- (20) *ibid.*: 27.
- (21) Nos referimos a Marx en cuanto a su definición de trabajo asalariado, que significa "la separación del trabajo libre con respecto a las condiciones objetivas de su realización..., ante todo, separación del trabajador con respecto a la tierra como su laboratorio natural" y la consiguiente disolución de la pequeña propiedad de la tierra. En: K. Marx y E. Hobsbawm, Formaciones económicas precapitalistas, Cuadernos de Pasado y Presente # 20, México, 1978, p. 51.
- (22) Más adelante en el capítulo IV abordaremos la ganadería con más detalle pero concentrándose en la zona de las rancherías.

## CAPITULO II.

## LA REGION CAFETALERA DE COATEPEC Y EL MUNICIPIO DE XICO.

## 1. Algunos datos históricos sobre la región de Coatepec.

Este capítulo tiene dos partes. La primera tiene una visión general de la historia reciente de la región de Coatepec sólo en términos de la actividad económica y de la situación de los trabajadores agrícolas y sobre la situación actual de los cafeticultores a nivel nacional. Posteriormente se entrará en la descripción de lo que es la región de Coatepec, sus cultivos y el movimiento de los trabajadores con respecto a los cultivos. La segunda parte se abocará exclusivamente a la descripción general del municipio de Xico.

Así pues, la historia nos dice que en el mes de mayo de 1808 se empiezan a cultivar las primeras plantas de café en Coatepec procedentes de Cuba. Pero ya desde 1795 el café se empezó a cultivar en Córdoba también procedente de Cuba. Y en 1802 sale del puerto de Veracruz la primera exportación de café mexicano hacia España. Desde entonces hasta 1940 es cuando el Estado interviene en la producción y comercialización del café creándose años más tarde la Comisión Nacional del Café (1). Por el año de 1888 la mayoría de los 70 mil sacos de café (de 60 kg c/u) exportados por México provenían de la zona de Coatepec y Córdoba, primera zona en importancia en el país y "entre 1890 y 1920, la zona del Soconusco en Chiapas pasó a ser una región de importancia mundial en la producción de café, principalmente por medio de inversiones extranjeras"(2). Teodoro Downing afirma que una forma de penetración del sistema capitalista en áreas rurales del Tercer Mundo se da a través de la implantación de productos



agrícolas que tienen valor comercial en la metrópoli. El café ha sido uno de dichos productos; tanto que es el primer producto agrícola en el comercio internacional, la historia de la expansión del cultivo del café es también la historia de la dominación europea del trópico húmedo.

"Coatepec resulta ser el más importante productor de café en el estado de Veracruz a principios del siglo XX... Una de las haciendas importantes en el Cantón de Coatepec era la hacienda de Tuzamapan cuya extensión aproximada era de 20 mil has. En ellas se producía café, caña de azúcar, maíz, frijol y ganado"(3). Salamini también apunta que sobre todo para la última década del porfiriato la agricultura comercial "experimentó un boom sin precedentes debido a la presencia de masivas inversiones extranjeras. En 1899, el café era el cultivo para la exportación más importante del estado, con cosechas de 13 millones de kilos, seguido por el azúcar, el tabaco, el algodón, las maderas preciosas y el ganado"(4).

Junto a este boom económico, la situación de los trabajadores no iba consecuentemente igual al auge de la región en cuanto al café, pues Aceves apunta que "en la región de Coatepec en 1899, la mayoría de los 47,667 habitantes eran campesinos que se hallaban en una situación social y económica muy inferior a los demás estratos sociales y en especial contraste con los hacendados. Gran parte de la población campesina vivía en territorio de las haciendas, muchos de los cuales eran peones acasillados y mozos. Los campesinos pequeños productores eran un sector muy reducido y a principios de este siglo estaban en mayores dificultades económicas y muchos se proletarizaban, ya fuera por deudas contraídas con las haciendas, ya por las condiciones sociales y políticas de la época"(5). Aparte de este deterioro en las condiciones materiales de vida de los trabajadores agrícolas

de la región, se sumaba al despojo de tierras de que eran objeto los indígenas de la zona, además "escasa era la diferencia entre la condición económica y social del peón y la del campesino "libre" antes de 1910 pues ambos dependían totalmente de los ricos terratenientes de Veracruz... Tanto el minifundista que cosechaba para el propietario de una finca cafetalera cerca de Jalapa como el arrendatario que pagaba una renta excesivamente alta a un ganadero de La Antigua no tenía ningún modo de mejorar su escaso status socioeconómico... La rica zona templada entre Orizaba y Papantla fue dramáticamente afectada por tensiones originadas por su alta concentración de tierras comunales" [desde mediados del siglo pasado] "los indios habían sido despojados de sus tierras comunales en el proceso de parcelación y luego obligados a pagar rentas exorbitantes por esas mismas tierras"(6). Una situación similar ocurría en Xico desde mediados del siglo pasado y quizás desde antes, en cuanto a despojo de las tierras indígenas los cuales terminaban trabajando como peones asalariados en sus propias tierras. Incluso, el reparto agrario después de la revolución en Veracruz aún no significaba mucho. "El número de resoluciones definitivas referentes a Veracruz tomadas a nivel nacional es relativamente alto si se compara con otros estados. Sin embargo, desde el punto de vista de los campesinos de Veracruz, ese número fue considerado bajo, pues no tuvo efectos en cuanto a modificar la estructura tradicional de tenencia de la tierra. Para 1921, el 1.3% de los propietarios de tierras de Veracruz aún controlaban 683 latifundios de más de mil has., alcanzando un total de 303,951 has."(7). Esta situación social prevaleció hasta la década de los 20 y principios de la de los 30 cuando la explotación que vivían los campesinos no soportó más y se desató el movimiento agrario conocido como el tejedismo.

El cultivo del café en la época actual se extiende a 13 entidades federativas y es una de las principales fuentes de ocupación en 355 municipios para un total aproximado de 120 mil jefes de familia. La producción cafetalera mexicana llegó en el ciclo 1979-1980 a 3.9 millones de sacos (ocupando el cuarto lugar mundial en producción) de 60 kg cuyo valor a precios rurales promedio es de 9 mil millones de pesos. Los impuestos pagados por esa producción ascendieron a 320 millones de pesos. En el mercado internacional el café exportado por México alcanzó la cifra de 2 millones 290 mil sacos de 60 kg que representan el 59% de la producción nacional del último ciclo. En el último quinquenio el promedio de participación mexicana en las exportaciones mundiales del grano fue de 4%; por exportación los impuestos pagados fueron de 578 millones de pesos (8).

La industrialización del café se lleva a cabo en beneficio húmedos y secos contándose además con centros de secado y de morteo que permiten la elaboración del grano en regiones del país donde no hay otra forma de procesamiento. En todo este marco productivo se desenvuelve la vida de cerca de 500 mil mexicanos ligados a la producción: los cafeticultores y sus familias, además de unos 250 mil jornaleros participan anualmente en las tareas de cultivo y de cosecha. Estudios en las regiones productoras de café determinaron que éstas corresponden a municipios del país a los que han llegado escasamente los satisfactores más comunes en la actualidad como la luz eléctrica, el drenaje, las carreteras o las formas modernas de construcción. Las familias de los cafeticultores son habitualmente numerosas, en la mitad de los casos con más de 6 miembros en los que la escolaridad es por lo general exigua sin rebasar el nivel de enseñanza primaria. En estas áreas son realmente escasos los servicios de salud y ello revierte inevitablemente en altos índices

de enfermedades que serían fácilmente curables así como en una esperanza de vida que difícilmente rebasa los 60 años de edad.

El Estado intervino en la producción del café prácticamente en la década de 1940 ante la evidencia de una fuerte demanda mundial del grano y la incapacidad de las naciones productoras para satisfacerle. En 1949 la Comisión Nacional del Café nació para apoyar la producción en todos sus factores. La participación oficial permitió importantes avances en los niveles productivos creando los apoyos necesarios en materia de asistencia técnica, cursos prácticos a los productores y parcelas de demostración en las que el cafeticultor podía notar las ventajas de los más modernos sistemas de cultivo. Paralelamente a la Comisión Nacional del Café la Compañía Exportadora e Importadora CEIMSA comenzó a realizar compras de café en el campo. Más adelante, CEIMSA sería sustituida por Beneficios Mexicanos del Café, BEMEX y en 1973 por el Instituto Mexicano del Café INMECAFE.

En el terreno industrial la empresa oficial Cafés de Tapachula S. de R.L. y C.V. y más tarde BEMEX constituyeron los antecedentes de la participación del Estado mexicano. El INMECAFE surge en 1958 con el patrimonio de la empresa BEMEX pero es hasta 1973 cuando asume plenamente las funciones de comercialización. De hecho, se acepta que fue la creación de la Comisión Nacional del Café el 9 de octubre de 1949 la que marcó el inicio del Estado en la cafeticultura (9).

## 2. La región cafetalera de Coatepec.

### 2.1. Ubicación.

La región a describir se encuentra en la porción oriente del Cofre de Perote que va de los 440 a los 2,500 mt.s.n.m. Los límites periféricos están constituidos por las siguientes pobla-

ciones: Xalapa-Las Trancas, al norte; Jalcomulco-Chavarrillo, al oriente; Cosautlán, Ayahualulco e Ixhuacán al sur y Xico, al poniente; en el centro se encuentra Coatepec (mapa 1). O si se quiere una delimitación gruesa de las divisiones políticas municipales, la región comprendería los siguientes municipios: Ayahualulco, Coatepec, Cosautlán, Emiliano Zapata, Ixhuacán, Jalcomulco, Teocelo y Xico. "La extensión de este territorio rebasa por poco los 1,200 km cuadrados, i.e., el 1.6% de los 72,215 que ocupa el estado de Veracruz. Según el censo de 1970, 105,566 habitantes pueblan los ocho municipios"(10). Dado que los 8 municipios están acomodados en la pendiente que va desde los 2,500 mt en las faldas del Cofre de Perote hasta los 440 mt en Jalcolulco, podría establecerse esta subdivisión siguiendo el criterio de altitud, clima y cultivos.

## 2.2 La región por cultivos y climas.

Debido a la heterogeneidad agrícola de la región (por la pendiente en la que se encuentra) y para que se facilite la descripción es necesario, primero, tomar en cuenta criterios de carácter ecológico y agrícola: altura, temperatura, precipitación y predominio de cultivos. Según estos criterios generales la región es susceptible de dividirse en 3 subregiones:

1. El Oriente. Es la zona más baja, donde está Jalcomulco a 440 mt de altitud con una temperatura media anual de 22 grados centígrados y con una precipitación anual de 1,400 mm. Tuzamapan y Chavarrillo a una altura aproximada de 800-1,000 mt. con precipitación de 1,700 mm y temperatura de 20 grados. En Jalcomulco se cultiva caña de azúcar, mango, maíz, papaya, cacahuete y un poco de café; en Tuzamapan: café, caña y un poco de mango y en Chavarrillo café, mandarina y limón.

2. El Centro. Esta zona está situada entre los 1,000 y 1,200 mt. como límite Coatepec a los 1,252 mt. Su clima es templado con una temperatura media anual de 18 a 20 grados y con una precipitación de 1900 a 2100 mm. En esta zona predomina el cultivo del café y de la caña de azúcar en el área de influencia del ingenio de Mahuixtlán que dentro del municipio de Coatepec están gran parte de las 3 mil has. de caña que constituyen la zona de abastecimiento del ingenio. Se tiene plátano y naranja para la sombra en las fincas de café. Esta zona abarca los municipios de Coatepec, Teocelo, Cosautlán y la parte baja de Xico -Sn. Marcos y Ursulo Galván- y los pueblos de Pacho Nuevo, Pacho Viejo, Roma, Estanzuela y El Chico en el municipio de Emiliano Zapata.

3. Oeste y Suroeste. Comprende los municipios de Xico, Ixhuacán y Ayahualulco. El pueblo de Xico se encuentra a 1280 mt. de altitud, su temperatura es de 18-19 grados anual y una precipitación anual de 2100 mm. Xico marca la frontera alta del café a 1300 mt. La zona ganadera se encuentra a una altura que va de los 1300 a los 2500 mt. abarcando partes de los municipios de Ixhuacán y Ayahualulco. En esta parte alta la temperatura media es de 13 a 16 grados; la precipitación va de los 1300 a los 1700 mm. anuales. El paisaje de la región culmina en los 4280 mt. en la cumbre del Cofre de Perote (ver cuadro # 1).

### 2.3 La región, los cultivos y el movimiento de la fuerza de trabajo.

Como es sabido, el cultivo del café requiere abundante fuerza de trabajo sobre todo en la cosecha. Al parecer la región es hasta este cierto punto autosuficiente en mano de obra. Esto quizás se deba a la intensa circulación interna de jornaleros y

por ahora es posible localizarla en términos gruesos.

Tentativamente se puede decir que esta circulación tiene las siguientes direcciones. De la zona alta (Ixhuacán y Ayahualulco) proviene el flujo que posiblemente es el más importante y que tiene como destino la zona eminentemente cafetalera. Esto ocurre antes y/o después de la cosecha del maíz, esto es, en noviembre y diciembre. Otro flujo en la misma dirección es el que proviene de la parte alta del municipio de Xico y de Xico mismo y que tiene como destino la misma zona cafetalera. Otro flujo es el que va de la parte baja, sobre todo de Jalcomulco, hacia la zona cafetalera entre los meses de noviembre y marzo; otra corriente es la que se origina en la zona cafetalera y se dirige a Jalcomulco al corte del mango de mayo a julio. El otro flujo es el que va de la zona alta hacia Jalcomulco para el corte del mango también y que coincide con la época del deshierbe de las milpas en mayo y junio (hay menos trabajo que en la cosecha). El flujo de cortadores del municipio de Xico hacia la zona del café también es de suma importancia por la cantidad de jornaleros que transitan.

Dada la diferencia de altitud en la región, en ésta no sólo se cultiva el café como ya hemos visto. De esta manera podemos resumir las delimitaciones de la región en dos partes. Con el criterio de cultivos se puede decir que la región de Coatepec presenta dos subregiones: la cafetalera y la de diversidad de cultivos. Además, como mencionábamos atrás, la región cafetalera es prácticamente autosuficiente en el abastecimiento de la mano de obra necesaria para el corte del café, por lo que difícilmente la región se explica sin la presencia de otros cultivos, de otras subregiones que se pueden llamar marginales en el sentido de que no producen mayoritariamente café. De esta manera hay dos criterios más precisos para delimitar la región que la división polí-

tica de los municipios o las altitudes. Por un lado, la explotación del cultivo del café, como eje de la vida económica regional; y por el otro, la circulación de la mano de obra asalariada al interior de la región, que hace posible esa explotación y acumulación capitalista a nivel local a partir principalmente de la cafeticultura y que en Xico la burguesía acumula también a través de la explotación ganadera y la compraventa de la madera de El Cofre (11). Es posible que un producto tan peculiar como lo es el café haya formado una región integrada como lo es la de Coatepec, pues no hay que olvidar que el café es el segundo producto de exportación del país después del petróleo.

### 3. El municipio de Xico.

Se encuentra al poniente de la región de Coatepec, colinda con los municipios de: Coatepec y Acajete, al norte; Teocelo, al oriente y sureste; Ixhuacán y Ayahualulco, al sur y suroeste respectivamente y Perote, al poniente (ver mapa 4).

#### 3.1 Población, demografía y migración.

La superficie del municipio cuenta con 170 km. cuadrados. La población para 1970 era de 14,538 habitantes con 50% de población urbana y 50% de población rural. La población económicamente activa fue de 4,336 personas (el 28.4% del total). La P.E.A. agrícola tenía 3,165 personas (el 73% del total de la P.E.A.), esto nos muestra un municipio eminentemente agrícola. La densidad de población fue de 85.5 habitantes por km. cuadrado. La población desde 1940 demuestra un ascenso con la excepción de la década de 1950 a 1960:

| año        | 1940  | 1950   | 1960   | 1970(13) | 1980(14) |
|------------|-------|--------|--------|----------|----------|
| habitantes | 9,922 | 11,326 | 11,762 | 14,538   | 17,792   |



El censo de 1980 arrojó 10,389 habitantes para la cabecera municipal, pero el dato de Banamex, con el letrero que está en la entrada de Xico, apunta 13,000 hab., sin embargo podemos promediar en 12,000 el número de habitantes para la cabecera municipal. Tenemos un incremento en 10 años de 4,731 personas, o sea, 65% de incremento en 10 años. Para 1980 la densidad de población de 104.6 hab. por km.<sup>2</sup> Este incremento tan acelerado se debe no sólo al crecimiento natural de la población, sino que también se debe, creemos, a la inmigración de municipios aledaños hacia el pueblo mismo de Xico y hacia Sn. Marcos; este pueblo cuenta desde mediados de 1980 con una nueva colonia, la Rafael Hernández Ochoa, formada por gente de Tonalaco (ranchería de Xico), de Xico mismo y de Ayahualulco. Está constituida generalmente por jornaleros que se dedican al corte del café. Otro fenómeno migratorio ocurre de las rancherías de Xico al pueblo mismo tanto de gentes que van por una temporada al corte como los que se quedan a vivir allí. Las causas son por la expulsión de miembros de familias campesinas para buscar trabajo en el café o de asalariados en las carpinterías y otros oficios en Coatepec. También ocurre la migración a Xico por cuestiones de matrimonio y parentesco.

Podemos afirmar, a manera de hipótesis, que Xico -el municipio- es un redistribuidor de la población tanto hacia dentro como hacia fuera del municipio: tenemos a la colonia Rafael Hdz. Ochoa, Ursulo Galván y El Tapanco, todas estas poblaciones se formaron con gente del pueblo y las rancherías de Xico.

### 3.2 Uso del suelo.

De la superficie total del municipio -170 km. cuadrados- la superficie de labor es de 6,042.7 has., de éstas, 4,765.9 son de temporal (el 78%), con 1,245.8 has. de humedad (el 20%) y

31 de riego (el 0.5%). De la superficie con pastos y praderas cultivadas siman 1,366.1 has., de éstas, 1,062.7 son de temporal (77.8%), 303.4 de humedad (22.2%) y ninguna bajo riego. El cuadro 3 muestra que el café es el cultivo que predomina en cuanto a superficie utilizada, el 65.5% (4,580 has.). Después de la naranja y el plátano que existe no como cultivo sino en calidad de sombra para el café, le sigue el maíz con 230 has. (el 5%) con un rendimiento de mil kg. por hectárea y una producción total de 230 toneladas. Para 1979 la superficie disminuyó en 23 y media has. menos pero con un rendimiento por hectárea de 1,211.4 kg., con un incremento en el rendimiento de 21.1%. Esto nos muestra que la productividad aumentó por unidad de superficie a pesar de haber disminuido en un 11% la superficie cultivada (15)(16).

Ganadería. En cuanto a la población ganadera el municipio resalta no sólo frente a los municipios que comprenden la región de Coatepec, sino también frente al Distrito de Temporal # 1 (cuadro 4). Resalta sobre todo en la población de bovinos. Ya que de un total, para todo el Distrito de Temporal, de 223,003 cabezas, Xico cuenta, para 1970, con 52,880 cabezas, o sea que tiene el 23.7% del total de 31 municipios. Ahora, frente a los diez municipios de la región de Coatepec que suman 122,086 cabezas, Xico cuenta con el 43.3% de las reses de la región.

La población de ovinos (borregos) en la región es de 43,101 cabezas. Xico posee sólo el 19.6 . Pero Ayahualulco tiene el 31% destacando más Perote con 20,010 cabezas, además de que Perote es importante comprador de lana de borrego para la manufactura de sarapes, cobijas, tapetes, etc. (17).

En cuanto a las cabras, los municipios que más resaltan por el pastoreo de chivas o cabras y por ende, en producción de queso de cabra son: Ixhuacán, Xico y Ayahualulco dentro de la región.

Vemos cómo la producción de lana y queso está principalmente en la zona fría del Distrito.

Sólo queda por mostrar la población porcina. Dentro de la región de Coatepec los municipios significativos son: Coatepec con 14,444 cochinos, el 23% del total de la región; Xico con 13,985; Naolinco, Xalapa y Teocelo. En resumen, tenemos que Xico resalta, además de su actividad cafetalera, como un municipio eminentemente ganadero (ganado mayor y ganado menor).

Silvicultura. En cuanto a la producción forestal maderable y no maderable (cuadros 5 y 6) a pesar de que en Xico se explotan los bosques sistemáticamente desde hace tiempo, es curioso que no resalte en los cuadros del Distrito de Temporal.

Y, por último, en cuanto a los proyectos agroindustriales (cuadro 7) tenemos 4 agroindustrias, una de las cuales pertenece a Xico, ya que es famoso, también, como productor de buenos vinos o licores de frutas, p.ej. es famoso el "verde", la "mora" y la "naranja". Aunque no está registrado en el mismo cuadro, también se elabora y se embotella el aguardiente de caña.

### 3.3 División política del municipio.

Ejidos. El municipio cuenta con 4.427 has. de superficie ejidal para 9 ejidos. De esta superficie la superficie de labor es del 59% y con un total de 954 ejidatarios (cuadro 8). El cuadro nos muestra que el promedio de hectáreas por ejidatario es de 4. Para el ejido de Ingenio del Rosario la proporción es mayor, pero hay que resaltar que la mayoría de la superficie es de bosque, porque si lo comparamos en relación a la superficie de labor, nos dan 4.3 has. por ejidatario. Lo mismo sucede con Tonalaco.

Con el aumento de la población desde la dotación y ampliaciones de los ejidos, es probable que la presión sobre la tierra haya aumentado considerablemente. Basta con recordar los censos de población desde 1940 ya que los ejidos fueron entregados al final de la década de los 30 (véanse los anexos V y VI sobre la dotación de ejidos en el municipio de Xico).

En cuanto a la estructura de las poblaciones, el municipio no sólo está dividido en ejidos sino también en congregaciones y rancherías (ver cuadro 9). En cuanto a las localidades según el número de habitantes, el Censo de 1970 arrojó 29 localidades que se distribuían, según su número de habitantes, como lo muestra el cuadro 10:

CUADRO 10

Número de localidades según el número de habitantes (municipio de Xico)

| # total de localidades | de 1 a 99 | de 100 a 499 | de 500 a 999 | de 1000 a 2499 | de 5000 a 9999 |
|------------------------|-----------|--------------|--------------|----------------|----------------|
| 29                     | 8         | 18           | 1            | 1              | 1              |

Fuente: IX Censo General de Población, 1970.

El cuadro anterior muestra una estructura de gran concentración poblacional urbana en dos localidades (Xico y San Marcos) y por el otro lado una dispersión de la población en localidades muy pequeñas. Tan solo el 89% de las localidades eran no mayores a 499 habitantes que son las rancherías del Cofre y unas pocas cerca del pueblo de Sn. Marcos.

#### 4. Xico por cultivos y uso del suelo.

Este municipio presenta características particulares con respecto al resto de la región. Si hacemos un recorrido del municipio de este a oeste -de subida en dirección al Cofre- notamos una diversidad en el uso del suelo por franjas que corren más

o menos de norte a sur con sus respectivas fronteras debido al desnivel que presenta (desde los 800 mt. de altitud en su extremo oriente hasta la cima del Cofre a 4280 mt. en su extremo poniente: tenemos un desnivel de 3480 metros) (18).

En su extremo oriente se encuentra una superficie de 20 has.(19). sembrada con caña de azúcar para surtir al ingenio de Mahuixtlán; es donde se encuentran las colonias de La Isleta y La Laguna. En la barranca junto al río en el límite con los municipios de Coatepec y Teocelo se cultiva el mango. Aquí la altura va de los 800 a los 900 mt. El café se encuentra desde los 800 mt. a partir de las colonias antes citadas abarcando los poblados de San Marcos, Ursulo Galván, El Crucero, El Haya y Xico (mapa 2). Un poco más arriba de Xico terminan las fincas a los 1450 mt. y empieza la zona de los potreros; aquí el terreno empieza a ser más quebrado sobre todo cuando nos acercamos a las primeras rancherías. Los potreros se extienden desde los 1300 mt. hasta las rancherías de la parte fría a una altura aproximada de 2400 mt. En esta zona fría encontramos el cultivo de la papa desde los 2200 mt. en Matlalapan hasta un poco más arriba de Tembladeras a 3200 mt. de altura. Hay pastoreo de cabras cuya leche se utiliza para hacer queso y borregos para producir lana; esta actividad se encuentra desde Matlalapan hasta Las Cruces, Rusia y Plan de la Guinda. En donde terminan las rancherías más altas está el bosque de coníferas o monte alto de donde se saca madera de "arrastre". El bosque se encuentra desde los 2400 mt. Las primeras milpas empiezan a los 1720 mt. en Xico Viejo y terminan hasta los 2400-2600 mt. Entre estas alturas de las milpas es donde se encuentra la región más poblada de la zona de las rancherías del municipio.

Tanto la papa, el queso de cabra, la leche y el queso de vaca y la madera se realizan comercialmente en Xico donde también llega un flujo de trabajadores para el corte del café y el trabajo eventual en los potreros de la zona de estas rancherías. Otro factor importante de esta relación rancherías-cabecera municipal es que ésta es el centro de abasto de los insumos necesarios para la reproducción de los campesinos del Cofre.

## NOTAS DEL CAPITULO II.

- (1) Moliendo Café, julio, 1981.
- (2) Downing: 277.
- (3) Jorge Aceves: 63-64.
- (4) H.F. Salamini: 25.
- (5) Jorge Aceves: 65.
- (6) H.F. Salamini: 27.
- (7) *ibid.*: 43.
- (8) Moliendo Café, julio, 1981.
- (9) *ibid.*
- (10) Luis Aboites:1.
- (11) *ibid.*: 6-7.
- (12) SARH. Agenda Estadística. Delegación de Economía Agrícola, Xalapa, Ver. 1980, p.2.
- (13) Fuente: Censos de población 1940, 1950, 1960 y 1970, México.
- (14) Para el dato de 1980: Presidencia Municipal, julio, 1981, Xico. Datos del Censo de 1980.
- (15) Datos de: SARH. Agenda Estadística 1980. Para el dato de 1976: SARH. Delegación de Economía Agrícola, Xalapa, Ver. mayo, 1981.
- (16) Para nuestro propósito, los datos no deben ser confiables del todo por la razón de que se ignora la forma en que se hicieron los cálculos. Ya que nos fue imposible cuantificar en hectáreas las superficies cultivadas en las rancharías. Todos los campesinos de esta zona utilizan la medida de superficie de "tareas". Debido a que las parcelas son, en la mayoría de los casos al sembrar, menores de una hectárea, esta medida es inoperante, por eso la utilización de las tareas.
- (17) SARH. op. cit. p. 37.
- (18) Hay otros municipios que presentan también cierto desnivel: Coatepec, Ixhuacán, Ayahualulco y Naolinco. Pero como Xico tiene al Cofre dentro del municipio, presenta mayor desnivel que los demás. Esto le da una variedad ecológica, climática y de uso del suelo muy variada.
- (19) SARH. Agenda Estadística, p.36. El dato es de 1976.

Sobre las diversas formas de propiedad,  
sobre las condiciones sociales de existencia,  
se levanta toda una superestructura de  
sentimientos, ilusiones, modos de pensar  
y concepciones de vida diversos, plasmados  
en un modo peculiar. La clase entera los  
crea y los plasma derivándolos de sus bases  
materiales y de las relaciones  
sociales correspondientes.

KARL MARX



## CAPITULO III.

## EL PUEBLO DE XICO.

## 1. Apuntes sobre la historia de Xico.

Abocarse a la reconstrucción histórica de un pueblo con tantos años de historia como lo es Xico, sería una tarea ardua y difícil. En este apartado sólo hemos hecho apuntes de una historia, al parecer, muy limitada o muy estrecha, y muchas veces en base a fechas y decretos. Los datos de la historia de Xico son escasos, dispersos y no muy completos. Pero la intención no es esa, o sea, la de hacer una historia limitada. Se ha querido preguntarle a la historia datos que ayuden a explicarnos la situación actual de Xico. Sólo haremos una historia muy particular, pero que logrará su objetivo, i.e., tener una visión de la economía, la población y las diferencias en los grupos étnicos a través del tiempo. Por eso empezamos desde la época en que los nahuas de Xico descubrieron a Cortés a su paso por este lugar. Ya que desde antes de los nahuas en Xico y Xalapa, estaba poblado por totonacos que fueron expulsados por los guerreros del altiplano.

Es por lo anterior por lo que "los tlaxcaltecas o teochichimecas dicen haber fundado (conquistado) Xicochimalco en 1384; se entiende que ellos fueron los primeros conquistadores, porque los teochichimecas se establecieron definitivamente en Xicochimalco y Xalapa en 1402, según lo dice la lápida que tiene la fecha uno conejo" /ce toxtli/ "correspondiendo a esta época, hallada en Xico Viejo y que actualmente se encuentra en el Museo de Antropología de la Universidad Veracruzana"(1). Pero años más tarde con el desarrollo de la sociedad mexicana en Tenochtitlan, "éstos arrebataron a los teochichimecas de Teotihuacan sus rutas comerciales desde mediados del siglo XV y es cuando caen en poder de

los mexicas las ciudades de Cempoala, Quiahuistlán (en el cerro de los Metates frente a la Villa Rica), Ahuilizapan (Orizaba), Tototlán (Córdoba), Cuatocho (Carrillo Puerto), Tuxpan, Temapache, etc. y ante esas grandes conquistas a veces con rebeldía, las poblaciones de Xalapa y Xicochimalco, se entregaban a los mexicas sin combatir convirtiéndose en pueblos tributarios de Axayácatl; esto sucede en el año de 1479"(2). Naturalmente Xicochimalco tributó a Texcoco porque la región de Xalapa y Veracruz era de la jurisdicción del Acolhuacan (Texcoco)\*. En la época de la conquista de los pueblos totonacos, era cuando el imperio mexica alcanzaba su máximo desarrollo militar y económico poco antes de la llegada de los españoles, y quizá de ahí el nombre de Xicochimalco: fortaleza importante. En la avanzada de los mexicas en la región oriental del Cofre de Perote. A finales del siglo XV, Palerm, en su estudio sobre Mesoamérica afirma que "las densidades de población fueron altas aunque sin alcanzar las cifras de los lugares del Altiplano y de la Costa donde existían sistemas de riego. Tampoco los centros de población tuvieron un carácter tan urbano... Al tiempo de la conquista española no se había desarrollado ningún estado tan fuertemente estructurado como los del Altiplano. La forma peculiar de unificación parece haber sido la de pequeñas ciudades con constelaciones de aldeas y de población rural sujeta"(3). Posiblemente es el caso de Xicochimalco, como lo relata Cortés a su paso por este pueblo.

---

\* El viejo pueblo de Xicochimalco se encuentra al noroeste del actual Xico y sus ruinas se conocen actualmente con el nombre de Xico Viejo. Actualmente, aparte de las ruinas que quedan de la antigua fortaleza rodeada ahora por milpas y árboles de durazno y ahuate, esta población es la principal ranchería productora de maíz en el municipio, en el capítulo dedicado a las rancherías, hablaremos de Xico Viejo con más detalle.

Más tarde, el 19 de agosto de 1519 Cortés llega a Xicochimalco, poblado que desde que gobernara Axayacatl -hijo de Tezozomoc y Matlalatzin, sexto rey de México- tributaba a México. Cortés encontró en Xico una fortaleza en la que señala: "Una villa muy fuerte y puesta en recio lugar, porque está en una ladera de una sierra muy agra... y en lo llano hay muchas aldeas y alquerías de á quinientos y á trescientos y á doscientos vecinos labradores, que serán por todo hasta cinco o seis mil hombres de guerra" (4). A su llegada Cortés predicó la religión cristiana con la ayuda de la Malinche, además recibió soldados, tamemes, alojamiento y alimentos, siguiendo su camino a Ixhuacán, Ayahualulco, Cuatotolapan (La Gloria-Perote), Alchichica y Tlaxcala rumbo a México.

Otra fuente histórica nos da otras fechas sobre la conquista de Xico, según esta fuente, los teochichimecas tomaron posesión de las tierras del Cofre de Perote o Nauhcampatepetl -"cuatro cerros-, fundaron y poblaron el lado oriental del Cofre, las provincias de Xicochimalco y Jalapa en el año 1313, doce años antes de la fundación de México o Tenoxtitlan... Por la parte del norte fue poblada la provincia de Jalapa por la nación totonaca"(5). Estos pueblos al ser conquistados por el rey de México Moctezuma I en 1457, y reconquistados en 1467 en el reinado de Axayacatl se convirtieron en tributarios. Los reyes "se apoderaban del oro de los súbditos conquistados"(6).

Cuando Cortés emprendió la marcha hacia México desde Zempoala en Veracruz, Bernal Díaz del Castillo, que formaba parte de la expedición, relata: "La primera jornada fuimos a un pueblo que se dice Jalapa, y desde ahí a Socochima" esto entendió por Xicochimalco "y estaba muy fuerte y mala la entrada... y desde Socochima pasamos unas altas sierras y puerto y llegamos a otro pueblo que se dice Tejutla y desde aquel punto acabamos de subir todas

las sierras y entramos en el despoblado, donde hacía muy gran frío... Los castellanos gozaron deliciosas impresiones al pasar por aquellos lugares regados por innumerables ríos de agua dulce y clarísima, donde ostentaba la naturaleza con profusión, las galas brillantes y perfumadas de la vegetación tropical"(7).

Y en el año de 1601 las autoridades civiles de México promovieron el traslado definitivo de los habitantes que quedaron en el viejo pueblo, o sea, Xico Viejo, para acomodarlos en la población actual incrementándola, a ésta se le da el nombre de segunda congregación de Xicochimalco. Aquí se adoptó el trazado reticular de sus calles dividiéndose en barrios, que conservaban en un principio la nomenclatura náhuatl, perdiéndose más tarde, con la llegada de los franciscanos, cambiándolos por nombres de santos católicos. Este cambio de la población probablemente se debió a que estaban disgregados y sobre un viejo camino comercial que abandonaron los españoles por difícil. Además de que los conquistadores deseaban formar pueblos con la población concentrada para facilitar la evangelización y para cobrar tributos(8).

En su recorrido por las provincias de Xicochimalco, Coatepec e Ixhuacán durante los años de 1609 a 1624 el ilustre prelado D. Alonso de la Mota y Escobar nos dice: "... de la venta de la Banderilla pasé a Xalapa, encomendada en la Real Corona... con 370 indios tributarios cuya principal granjería es el maíz, lengua mexicana y como sujetos los pueblos de Jalcomulco, Coatepec, Xicochimalco y Chiltoyac. Habían en él" en Xalapa "unos cincuenta españoles dedicados a la agricultura y a las recuas"(9). Para 1791 los habitantes de Xicochimalco eran en su mayoría indígenas y algunas familias españolas. Para mediados del siglo XVIII la población de Xico contaba de españoles, mestizos e indígenas, siendo uno de los principales cultivos el maíz"(10). Para los

años de 1816 los principales recursos de víveres los ha sacado siempre Xalapa de los pueblos de Coatepec y Xico "y para conservar dichos pueblos ofreció el capitán realista D. José Ruíz Sánchez hacer excursiones con 60 hombres de caballería que compusieran una sección que él llamó "división volante"(11). Y en una circular dirigida a los jueces dice así: "En atención a que los pueblos de Ixhuacán, Jico, Teocelo y Coatepec no son suficientes para suministrar los víveres y forrages a la división, que por aquél rumbo debe ocuparse dispondrá V. que los pueblos comarcanos de San Andrés, San Miguel, San Salvador, Tatatila y Las Vigas, tengan reunidas doscientas arrobas de bizcocho y cien cargas de maíz que transportarán ellos mismos a Jico"(12). Pero estas disposiciones no tuvieron mucho éxito por las continuas rebeliones de los insurgentes. Este dato es interesante, ya que de todos los pueblos tributarios de los españoles resalta Xico, quizá ya un pueblo importante en esa época, por escogerlo como centro de recepción de los productos que demandaban. Ya que Coatepec está más cerca de Xalapa que Xico y para llegar a éste hay que atravesar más ríos y barrancas.

Años más tarde Xico empieza a funcionar como municipio y para 1831 ya era cabecera de curato. Poseía además ayuntamiento y una escuela de primeras letras, sus principales productos agrícolas eran frijol, maíz, café, tabaco y la ganadería. Sus habitantes se dedicaban en su mayoría a la agricultura, a la arriería y a la cría de ganado vacuno, caballar y mular.

En 1844 Xico es escenario de la aprehensión de Santa-Anna. Rivera y Cambas lo relata: en enero de 1844 Santa-Anna se refugia en los bosques del Cofre, aunque vestido de arriero y los que lo acompañaban iban vestidos de paisanos también. "Después de caminar hasta en la noche por senderos malísimos á causa de haber

llovido en los días anteriores, y ya cerca del pueblo de Jico, fue sorprendida la comitiva por algunos tiros de indios de ese pueblo"(14). Fueron aprehendidos sabiendo que el 14 de enero en Tlacolula se dirigieron a Tlachimalaca. El sargento Hilario Pozos de Xico mandó detener a los hombres y Santa-Anna llevado a Xalapa, "Cuna y emporio de sus glorias, donde la fortuna le había brindado infinitos dones, y lugar donde recibió uno de los golpes más rudos"(15).

Con estos datos sobre Xico vemos cómo era una zona bastante poblada; y cómo a principios del siglo XVII ya había españoles viviendo en ese lugar y que posiblemente ya se habían apoderado de las tierras indígenas para cultivarlas, pastar su ganado y criar ganado caballar y mular. La arriería también se practicaba desde aquel entonces dadas las características del terreno por ser muy accidentado. En el próximo capítulo veremos cómo es de suma importancia la cría de bestias para el transporte de las mercancías y como medio de trabajo y de transporte fundamental, ya que sin las bestias de carga el trabajo sería mucho más difícil.

Parece que desde los primeros años en que los españoles empezaron con la evangelización y se asentaron en Xico, las tierras comunales de los indígenas pasaron a ser controladas por la iglesia en representación de los reyes católicos de España. Desde esta época pudo originarse el conflicto de tierras, de explotación y lucha entre los intereses que representaban los españoles contra los de los indígenas. Hay datos que desde principios del siglo XIX -desgraciadamente se tiene muy poca información de los siglos XVII y XVIII., los habitantes de Xico "resueltos a terminar con la miseria a causa de las constantes rebeliones deciden solicitar al Virrey Apodaca... que les conceda permiso de poder sembrar tabaco en su comunidad..., accedió el Virrey el 17 de agosto de 1817, sujetando a los sembradores a las instituciones

de la dirección de la renta" lo que los perjudicó pues tenían que entregar sus cosechas en la factoría de Córdoba, lo cual les causaba grandes trastornos por lo lejos que estaba la recepción del tabaco; ya que el camino es sumamente accidentado con hondas barrancas y cantidad de ríos que se vuelven impasables en época de lluvias, de aquí que "con estas dificultades no pudieron realizar la siembra de ese cultivo hasta años más tarde"(16). A partir de este conflicto "el 25 de mayo de 1833 declaró el Congreso de la Unión que eran libres la siembra y el expendio del tabaco..., entonces quedó libre la exportación y se abolieron en toda la república los diezmos y primicias que gravaban al tabaco en rama"(17). Mas no sabemos si los campesinos de Xico siguieron cultivando tabaco y entregándolo a Córdoba o a Xalapa. Pero lo que sí sabemos es que el tabaco se siguió cultivando en Xico hasta las primeras dos décadas de este siglo.

Hay pocos datos que nos muestren la situación de explotación en que vivían los naturales de Xicochimalco. Sin embargo los siguientes datos encontrados en el Palacio Municipal en Xico nos dan una visión de los indios en 1868: "No es inferior el vigor con que mis partes representan lo comprendido en aquellas leyes del Reyno, en donde espresamente se previene que á los indios no se les quiten las tierras y granjerías que tuvieren, que en esto no se haga novedad, que se les conserven como las hubieren tenido antes para que las cultiven y traten de su aprovechamiento; y aún está eficazmente encargado a V.E. por otra ley de la misma Recopilación Indiana, el que procuren que los indios tengan las heredades que han menester para que sean más aliviados, y la tierra más abastecida. Por lejos de esto el pueblo de Xicochimalco no ha disfrutado de tales beneficios... Apenas puede cada familia sembrar más porción de mahis capas de prestarle la subsistencia sólo para tres o cuatro meses, el resto del año

viven sujetos a los voluntarios precios impuestos por los españoles; ahora bien, y cual es el origen de que aquellos padezcan tantas escaseses y miserias. Ningún otro que el carecer de unas tierras propias suyas, principalmente aquellas que son las verdaderamente útiles para sembrar. De modo que aquí se ve cumplido fielmente á la letra, aquello de otra ley que la citada Recopilación Indiana que dice: graves daños y agravios y represiones reciben los indios en sus personas y haciendas de algunos españoles con que las disfrutaban para su aprovechamiento, y como personas miserables no hacen resistencia ni defensa"(18).

Ya para estas fechas los indígenas que antes eran dueños de sus tierras, ahora vemos que sólo cuentan con pequeñísimas parcelas para hacer sus milpas. Las tierras indígenas ya habían sufrido una gran transformación no sólo a partir de cuando la iglesia se adjudicó como propias las tierras comunales; sino a través de las Leyes de Reforma y de la Ley de Desamortización de Bienes Eclesiásticos y Comunales. A partir de entonces las tierras de la iglesia que fueron de los indígenas, sufren una transformación hacia la pequeña y mediana propiedad privada. Uno de tantos mecanismos fue que la ley permitía comprar las tierras que uno estaba pagando renta para utilizarlas, ya sea para la agricultura o la ganadería. Ya que las tierras de los indígenas, muchas veces éstos no podían trabajarlas todas por el estado de pobreza en que vivían, entonces se dedicaban a darlas en arriendo a otros -españoles- con más recursos económicos, ya que estos ingresos adicionales servían para mantenerse ellos y sus familias. Cuando se decretaron las citadas leyes los indígenas tuvieron que vender sus tierras; más bien, los otros se las compraron. De ahí la transformación en propiedad privada, tierras que se sumaron a las de los grandes propietarios descendientes de españoles. Una vez más se polarizaban los grupos sociales a



través de la tenencia y lucha por la tierra aprovechando los nuevos decretos en materia agraria. Estas propiedades se utilizaron principalmente para la explotación de los cultivos comerciales donde los indígenas pudieron o tuvieron que trabajar como peones en sus propias tierras en los cultivos de tabaco, café y naranje.

Desde antes de 1900 Xico contaba dentro de su jurisdicción con las siguientes poblaciones, varias de las cuales son las actuales rancherías que aún conservan sus nombres originales. Congregaciones: Cuautitilan, Matlanyac, San Marcos, Tlaxcuelolan. Rancherías: Cuesta del Vaquero, Ixochitl, Mata de Agua, Matlalapan, Tlacontla y Xico Viejo. Ranchos: Agua Bendita, Chalchihuapan, Cuauhtenic, Petzmatzintla y Quecholocme. Haciendas: La Providencia propiedad de Celestina Martínez con 200 has. con café y ganado vacuno; Palzoquiapan (junto a la actual colonia de El Haya) de Manuel Peredo Martínez con 301 has. de café y ganado vacuno; El Trianón de Félix López con 454 has. de café y ganado vacuno, tierras que ahora cultivan los habitantes de Ursulo Galván"(19).

A principios de este siglo muchos habitantes de Xico poseían plantíos de café; además fueron importantes la producción de caña de azúcar para el trapiche de Palzoquiapan, frijol, maíz, naranja y plátano. Para estas fechas ya existía el ferrocarril de Xalapa a Teocelo pasando por Coatepec y Xico. Así se podía sacar la producción local fuera de la región venciendo lo accidentado del terreno.

El primero de mayo de 1898 el General Porfirio Díaz vino a esta región a inaugurar el ferrocarril de Xalapa a Teocelo. En un principio se quiso hacer un ferrocarril eléctrico de Xalapa a Córdoba -pasando por Huatusco y Coscomatepec, pueblos cafetaleros también; la electricidad saldría de las instalaciones de

generación de electricidad de la cascada de Texolo, junto a Xico, pero no fue así. Finalmente sólo se construyeron dos tramos: uno de Xalapa a Teocelo (llamado El Piojito) y otro de Cordoba a Coscomatepec (llamado El Huatusquito).

La planta hidroeléctrica en Texolo se inauguró a fines del siglo pasado, la que distribuía energía eléctrica a La Orduña (hay que notar que no era pueblo sino hacienda), Teocelo, Sn. Marcos, Xico, Coatepec y Xalapa. Estos dos últimos datos son muy significativos: el tren y la planta hidroeléctrica, pues para que se hayan llevado a cabo tales obras es porque constituía ya una región importante económicamente. Cuando el tren, no sólo salía el café para exportación, sino también la naranja que constituyó hasta hace unos 50 años un importante producto de exportación a Nueva Orleans. O sea que dentro del desarrollo de la infraestructura del país dentro del porfiriato, la región de Coatepec también estuvo ligada, i.e., al desarrollo del capitalismo en el país.

En cuanto a la comunicación terrestre se refiere, la carretera pavimentada se inauguró en octubre de 1942 de Xalapa a Teocelo con desviación a Xico. Antes de 1942 se contaba con el servicio del Piojito. Este servicio se suprimió pocos años después por resultar innecesario ante el auge de los transportes por carretera. Así, el Piojito quedó en el recuerdo de los xiqueños.

En Xico el 15 de septiembre fue inaugurado el alumbrado público eléctrico. En 1920 se introdujo el agua potable, ya que anteriormente el agua se obtenía de pozos y nacimientos naturales.

Después de alcanzar un desarrollo económico tanto en la agricultura, la ganadería y el comercio, se le concedió a la Villa de Xico el título de ciudad en enero de 1956.

A pesar de que los datos de la historia de Xico son berves y dispersos, de todos modos nos dan una visión general del desarrollo económico que han tenido la región y Xico, sobre todo desde finales del siglo pasado. Por algo se construyó el ferrocarril a través de terrenos accidentados y la planta hidroeléctrica en Texolo. Además de la producción agrícola comercial de exportación como el café, la naranja y el tabaco. Quizá por esto y más haya adquirido la categoría de ciudad en 1956 cuando la totalidad del municipio apenas contaba con 11,762 habitantes en 1960, Xico tendría unos ocho mil habitantes cuando adquirió la categoría de ciudad.

## 2. Xico actual.

Su nombre completo es Sta. María Magdalena Xicochimalco. Xicochimalco tiene dos significados según las raíces de la palabra, el primero es: lugar donde habitan los que usan el xicote por escudo, sale de las raíces: xicoçl-xicote y chimalli-escudo. El otro significado viene de las raíces: xico que quiere decir centro u ombligo; chimalli, escudo o fortaleza y co es el locativo, esto nos da a entender que era una fortaleza importante en esta región por parte de los mexicas. Por otro lado, la tradición popular de los xiqueños explica el origen del nombre de Xico cuando cuentan que fue ahí donde primero llegó a posarse el águila comiéndose una serpiente y parada sobre un nopal, y que aquí iba a ser la capital de México (obsérvese que a la palabra xico sólo le faltan dos letras al principio: la eme y la e) pero que los indios "como no sabían" la espantaron, emprendió el vuelo hasta México y es por eso que se quedó como Xico sólomente. De estas tres versiones nos interesa la segunda, la de la fortaleza, por ser un lugar bastante poblado, como lo relató Cortés, y por ser un puesto de avanzada de la conquista de los tenochcas sobre

tierras totonacas en Xalapa y Xico. La explicación de los xiqueños nos interesa sólo en cuanto es parte de la noción que tienen ellos de la antigüedad e importancia de su pueblo en la historia y en la región. Ahora pasemos a describir lo que es Xico.

Xico se encuentra a 8 km. al suroeste de Coatepec y a 17 km. de Xalapa, capital del estado. El pueblo presenta una forma alargada en pendiente de este a oeste cuya calle principal lo divide a lo largo en dos partes; se encuentra también entre dos ríos, uno al norte el Itzcuinapan y otro al sur, el Huehueyapan. El parque, los portales, el Palacio Municipal y la iglesia se encuentran cada uno de ellos a lo largo de la calle real. Con la excepción de esta calle, que está pavimentada, el resto de las calles son, sin excepción, calzadas, o sea, empedradas. Incluso, la colonia Emiliano Zapata (El Tapanco), que está en la parte noroeste del pueblo, también cuenta con estos servicios además de tiendas, una escuela primaria y un buzón público de correos. El Tapanco está constituido mayormente por jornaleros sin tierras, ejidatarios y pequeños propietarios de carácter minifundista que constituyen un buen contingente para el corte del café. Son muy pocas las casas que no cuentan con agua potable; en todas las calles hay alumbrado público y todas las casas cuentan con electricidad, salvo los "cuartitos" que se construyen provisionalmente. Hay drenaje en todo el pueblo y se está empezando a construir en las dos o tres únicas calles que carecen de este servicio. El servicio de transporte de pasajeros de los camiones Excelsior a Coatepec y Xalapa es regular cada 10 o 15 min. desde las 5:30 a.m. hasta las 10 de la noche.

Hay una oficina de correos, de telégrafos, de teléfonos, de la Comisión Federal de Electricidad, de la Forestal y de recaudación de impuestos de Hacienda. En cuanto a servicios educativos

se cuenta con 5 escuelas primarias hasta sexto grado, cuatro de ellas estatales y una federal; una secundaria y una preparatoria que empezó a funcionar en septiembre de 1979. También hay un salón social "Benito Juárez" construido por la Junta de Mejoras para fiestas y bailes, Plaza de Toros, un rastro que funciona dos o tres días a la semana y varios beneficios de café particulares. Además hay: carpinterías, tres talleres que construyen casetas para camionetas pick-up, cantinas, un depósito de cerveza, tiendas de abarrotes, una tlapalería, una tienda de alimentos balanceados para animales y otra para fertilizantes, tres restaurantes, una fonda con sinfonola, carnicerías, infinidad de panaderías, cajones de ropa y zapatos, peluqueros, un taller mecánico, un pequeño mercado con un local para compostura de radios, planchas, etc. y una sucursal del Banco Banamex. Las tiendas, tlapalerías, carnicerías y panaderías mejor instaladas y más surtidas y el Banco se encuentran a lo largo de la calle real.

En cuanto al café, Xico se distingue, o es famoso en la región, no sólo por tener buen café sino porque es de los pueblos que más cortadores tiene y de donde salen cantidad de jornaleros a cortar dispersándose en toda la región. Los nativos de San Marcos opinan a menudo que "si no fuera por los cortadores de Xico, no podríamos cosechar todo el café que tenemos". Hay buenos cortadores tanto del pueblo como de las rancherías. Sin olvidar a los cortadores de Ayahualulco e Ixhuacán que también son bastantes.

### 3. Cultura tradicional y clases sociales.

Xico presenta a primera vista con sólo recorrer el pueblo, una diferenciación social muy marcada. Si se observan las casas de la calle principal y de algunas de las calles adyacentes, estas

casas son grandes y llaman la atención a primera vista: son de estilo colonial, bien conservadas, con muros altos, techos de vigas y tejas, corredores y patio central, varios cuartos y también se observan varios autos en las cocheras. Pero a medida que uno se aleja de la calle principal, las casas van cambiando cualitativamente hasta encontrarse con casas de uno o dos cuartos de madera o de ladrillos con techo de lámina o de teja y en algunos casos casitas con paredes de ladrillo, techo de cemento y en ocasiones con piso de tierra. Es sólo en la periferia donde muy pocas casas carecen del servicio de agua potable, luz y drenaje. La colonia El Tapanco es la que presenta características de asentamiento más deficientes. Casi todas las casas son de madera, con piso de tierra y techo de lámina o teja. Es sólo en esta colonia en donde en varios solares es frecuente ver pequeñas hortalizas cuyos productos se venden en el pueblo y en algunas tiendas también; y es en el único lugar del pueblo donde se pueden ver también parcelas pequeñísimas (de 30 a 80 m<sup>2</sup>) que las utilizan para sembrar maíz. En el pueblo lo más que se puede ver de maíz son dos o tres plantas sobre una maceta o cubeta sobre todo en los barrios, nunca ya en las casas de la calle principal.

Xico tiene tradiciones que lo hacen famoso en la región, tradiciones y fiestas que pertenecen a dos clases distintas. Por un lado se tiene la fiesta del 22 de julio de la santa patrona Sta. Ma. Magdalena; es aquí donde se llevan a cabo, junto con la ceremonia religiosa, la representación de los danzantes que bailan por las calles desde varios días antes del 22. Asimismo está la división del pueblo en 16 barrios (21), cada uno con su respectiva capilla y también con su respectivo mayordomo, el cual se encarga de organizar la fiesta del santo del barrio y dar comida y bebida a todos los que lleguen a su casa el día de la

celebración. Los danzantes son generalmente personas que viven en los barrios y que pertenecen a familias de jornaleros agrícolas y en algunas ocasiones llegan a tener una pequeña finca, pero en lo general viven de la venta de su fuerza de trabajo. Muchas veces sus apellidos son mexicanos, p.ej.: Tepetla, Mabil, Tepo, Cuel, Itza, Yobal, Colotl, Chimal, etc.; son los que participan de las tradiciones indígnas e indocoloniales. La gente que vive en la calle real no participa directamente en la organización de estas actividades -danzantes, p.ej.- del pueblo sino que se manifiesta por participar de los rasgos culturales "españoles" u occidentales no indígenas. Los protagonistas del grupo dominante -comerciantes, cafetaleros y ganaderos- más bien asisten a las corridas en la plaza de toros; a las fiestas del salón social. Los que viven en la calle real no pertenecen a ningún barrio, es la única calle del pueblo que está excluida de esta estructura de barrios. Aunque es cierto que incluso campesinos pequeños propietarios asistan a la corrida de toros y al baile del salón social el día de la fiesta, es difícil que pertenezcan gentes de este sector social a p.ej. la Peña Taurina o la Junta de mejoras. Las corridas de toros son organizadas por la Peña Taurina y los bailes en el salón social son organizados por la Junta de Mejoras y el Ayuntamiento. Es notorio observar p.ej. el día de la fiesta, cuando se lleva a cabo la pamplonada, a unas personas portando un gafete impreso y enmocado que lo llevan prendido en sus camisas que dice "Comité Organizador Pamplonada, Xico, Ver. 1981". Pero por otro lado, nunca se ven con este tipo de gafetes a las personas que organizan las danzas que digan "Comité de Danzas, Barrio Sn. Juan". Estas son diferencias tangibles no sólo de dos actividades culturales distintas, sino que son expresiones y rasgos de dos clases distintas frente a una organización de fiesta tradicional.

Ahora es notorio, por parte de la organización de las danzas, el abandono paulatino de esta actividad por parte de los danzantes debido a que la situación económica de éstos ya no les permite comprar lo necesario para el atuendo. La gente comenta que "son tan pobres que piden prestado hasta los zapatos, las botas o la máscara o cualquier otra cosa para completar su disfraz". Ya se habla de la necesidad de rescatar o no dejar que se debilite esta tradición tan conocida en toda la región y aún fuera de ésta. Fue muy significativo en la fiesta de 1981, en la madrugada del día 21 los danzantes bailaron casi toda la noche hasta el amanecer en el atrio de la iglesia. Se observó que elementos de la Escuela de Antropología de la U V pusieron reflectores para poder filmar el evento con el fin de dárselo a conocer a las autoridades gubernamentales y tratar de conseguir un subsidio ya de parte de la Universidad o del gobierno del estado para que los danzantes puedan comprar todo lo necesario para los disfraces. Ya que dicen que "los meros buenos" para las danzas ya son señores de "edad" por lo que ya no pueden andar bailando. Ahora es notorio la cantidad de jóvenes danzantes. Inclusive, hay algunas danzas y actividades culturales que ya se han perdido como lo confirma la siguiente fuente:

"En el caso de los bailes tradicionales sólo podemos apuntar uno con marcada influencia prehispánica que se realizaba durante las bodas, conocido como "xoxipitzahua", baile de carácter social, de galanteo y diversión. En los demás casos se observa ya la mano europea y entre los más definidos encontramos los Tocotines, Santiagos y La Negra de la Balleta.

"En los casos de los Moros y Negros, las danzas son aquellas que existieron hace ya 50 o 60 años... El grupo social formado eminentemente por finqueros, ganaderos, comerciantes y allegados



más cercanos, han formado agrupaciones culturales y artísticas, de tal manera que desde principios de siglo y quizás antes, la dinámica social se ve muy concurrida por medio de tertulias donde se escenificaban algunas comedias, sainetes, operetas de algunas caravanas artísticas venidas de la ciudad de México y grupos musicales formados por señoritas que dieron esparcimiento a un selecto grupo de amigas. En este marco referencial encontramos las "cuadrillas de Lanceros" que fueron bailes de salón durante el porfiriato y era una muestra de la elegancia y derroche en las bodas, cumpleaños y algunos otros eventos especiales"(22). Por otro lado, es evidente que estas formas de baile de salón han cambiado en la actualidad, pero sin embargo ha sido la expresión cultural de la clase dominante xiqueña a través del tiempo.

Esta dicotomía o contraste nos recuerda el excelente trabajo de Guillermo Bonfil sobre las mayordomías y las clases sociales en Cholula. En sus planteamientos generales sobre esta estructura de las organizaciones corporativas -mayordomías, danzas, gremios, etc.- resaltan premisas que tienen relación estrecha con lo que ocurre en Xico a propósito de las clases sociales y la estructura del pueblo que señalamos arriba. En lo que concierne a los que viven en el centro como zona residencial -apunta Bonfil- de un grupo bien caracterizado socialmente, o sea, los cafetaleros, ganaderos y comerciantes de Xico, es un rasgo introducido durante la colonia, no un elemento de raíz prehispánica. "El contraste puede verse también desde otro ángulo: el centro no participa de la vida tradicional de la ciudad en la forma en la que lo hacen los barrios"(23). Es por esto que se afirma que las instituciones corporativas se dan en los barrios y no en el centro o la calle principal. Sin embargo, este sistema corporativo está lejos de ser un mundo aparte y aislado del resto del pueblo, sino que "los barrios no se entienden sin "el centro", ni éste sin

aquéllos, que ambos son segmentos de un único y mismo sistema, polos que se complementan dialécticamente"(24). No hay coexistencia, hay oposición. Entre los intereses de la burguesía xiqueña y de los campesinos no sólo no coinciden sino que son antagónicos, se excluyen y se niegan mutuamente. Por eso es tan claro ver las distintas manifestaciones culturales de ambas clases en Xico y que veremos más adelante cómo se reflejan o se concretizan las clases sociales en la apropiación desigual de los recursos agrícolas y forestales -recursos productivos en general- en nuestra región de estudio. Marx, con respecto a la relación entre la cultura y su base material, afirma que "sobre las diversas formas de propiedad, sobre las condiciones sociales de existencia, se levanta toda una superestructura de sentimientos, ilusiones, modos de pensar y concepciones de vida diversos, plasmados en un modo peculiar. La clase entera los crea y los plasma derivándolos de sus bases materiales y de las relaciones sociales correspondientes"(25).

Otro de los rasgos que resaltan en estas diferentes manifestaciones culturales de las clases sociales en Xico es que dentro de la relación clasista y sobre todo en las fiestas tradicionales y sus participantes frente al sector dominante "intervienen mecanismos que hacen posible la transferencia de recursos del campo a la ciudad... En unos casos, el gasto suntuario para directamente a manos del sector urbano dominante, como sería el caso del dinero invertido en alcohol y otras bebidas, en servicios eclesiásticos y en algunos otros renglones...; sin embargo, a fin de cuentas, estos recursos irán a parar en un patrón de gastos del que forman parte los mecanismos de transferencia hacia el sector urbano modernizado... El sector tradicional no se halla en posición de ser un grupo capitalizador dentro de la actual organización social, sino que desempeña una función

productiva generadora de la plusvalía que se concentra en otros niveles de la sociedad mayor"(26). Y que en cuanto a la actividad económica de Xico la burguesía xiqueña se apropia de la plusvalía generada por los campesinos no sólo durante las fiestas tradicionales. sino también en el trabajo directo. Podríamos extendernos un poco más y afirmar como hipótesis que estas manifestaciones culturales -independientemente de que se den en todo el país- en cuanto a barrios, danzas, etc. se refiere, es la expresión superestructural -o manifestación cultural- de un pueblo dividido en clases sociales; clases que se afirman en las fiestas y se niegan a nivel del proceso productivo (27).

El principio territorial y las relaciones sociales o lo que se entiende por la pertenencia a los barrios, ya no tiene que ver con la identificación de la gente en términos de parentela. Simplemente se es miembro de un determinado barrio por vivir ahí. La gente se identifica con el barrio sólo por vivir ahí, pues sucede que si alguien se casa, se va a vivir a otro barrio y las relaciones sociales entre el grupo ya no se dan por haber nacido en el barrio. Pero a nivel de vecinos de barrio sí se mantienen las relaciones mientras se viva ahí, una vez que uno sale del barrio la pertenencia a éste se pierde. Tampoco existe la ocupación del territorio por grupos de parentela, ya que los vecinos pueden tener apellidos distintos sin estar emparentados. Este tipo de tradiciones indígenas se han perdido en Xico, incluso el uso del náhuatl ya no se habla cotidianamente como hace 30 años. Ahora sólo las personas de edad lo hablan, y son pocos. Ahora todos hablan español.

## NOTAS DEL CAPITULO III.

- (1) Xicochimalco: 2.
- (2) *ibid.*: 3.
- (3) Palerm y Wolf: 175.
- (4) Palerm: 77.
- (5) Rivera y Cambas: T.I: 17.
- (6) *ibid.*: 18.
- (7) *ibid.*: 39-40.
- (8) Xicochimalco: 5.
- (9) *loc. cit.*
- (10) *ibid.*: 7.
- (11) Rivera y Cambas: T. III: 104.
- (12) *ibid.*: 105.
- (13) Xicochimalco: 14.
- (14) Rivera y Cambas: T. IX: 75.
- (15) *ibid.*: 77.
- (16) Xicochimalco: 8.
- (17) Rivera y Cambas: T. V: 25.
- (18) Fuente: Juan de Dios Dominguez y Evaristo González, febrero 14 de 1868 del cuaderno escrito a mano titulado: Traslado de la merced primordial de los sitios de ganado mayor: autos, diligencias, títulos de composición de tierras y límites y otros varios documentos relativos al pueblo de Sta. María Magdalena Xicochimalco. El cuaderno se encuentra en el Registro Público de la Propiedad, Palacio Municipal de Xico. 1980.
- (19) Xicochimalco: 14.
- (20) *ibid.*: 15.
- (21) Los 16 barrios son los siguientes: Llanito, Divino Redentor, La Purísima, Nuestro Padre Jesús (2), Ntra. Sra. del Socorro, Sn. Isidro, Sta. Elena, Guadalupe (2), La Preciosa Sangre, Parroquia de Sta. Ma. Magdalena, El Buen viaje, Sn. José, Cristo Rey y Ntra. Sra. del Carmen.
- (22) Xicochimalco: 71.
- (23) Bonfil: 278.
- (24) *ibid.*: 281.

- (25) Marx, El 18 Brumario de Luis Bonaparte, citado en: Leticia Reina: 35.
- (26) Bonfil: 288.
- (27) Por el momento ahora sólo hicimos una descripción general del pueblo de Xico en cuanto a sus tradiciones y sus fiestas y las clases sociales. Pero cabe advertir que sería muy interesante el estudio, ya mucho más a fondo, de las expresiones ideológicas de las clases sociales con respecto a las fiestas. Esto no quiere decir que no haya más qué decir al respecto.

De lo que estos caballeros carecen es de dialéctica. Todos ellos ven aquí la causa, allá el efecto. Nunca empiezan a ver que ésta es una abstracción hueca, que semejante polarización metafísica de los opuestos sólo existe en el mundo real durante las crisis, mientras que el entero vasto proceso avanza en forma de interacción -aunque de fuerzas muy desiguales, entre las cuales el movimiento económico es, con mucho, la más poderosa y primordial y la más decisiva-; pero no ven que aquí todo es relativo y nada absoluto. Para ellos Hegel nunca existió.

FEDERICO ENGELS

## CAPITULO IV.

## LAS RANCHERIAS DEL COFRE.

## 1. Introducción al estudio de las rancherías de Xico.

La pequeña explotación campesina está basada en la familia como unidad socioeconómica de producción que está asociada a una estructura de la tierra de carácter minifundista produciendo maíz generalmente para el autoconsumo, la venta de otros productos, como la papa, el queso, la madera y vendiendo trabajo. La tierra y su propia fuerza de trabajo y sus instrumentos de trabajo son los medios de producción fundamentales. Las limitaciones cualitativas y cuantitativas de la tierra (pequeñas parcelas, terreno accidentado que imposibilita la introducción de maquinaria agrícola, fertilidad decreciente de la tierra por la sobreexplotación, etc.) son un factor decisivo para la actividad económica campesina, para quienes la tierra y los recursos del lugar son fundamentalmente un medio de subsistencia y no de capital.

En general, el tipo de recursos disponibles y su participación desventajosa en el mercado no permiten a la familia campesina en particular y al sector campesino en general, acumular. Es, más bien, una condición de explotación. La producción de maíz se destina al consumo diario y en muchas ocasiones no alcanza ni para satisfacer las necesidades básicas de consumo durante todo el año, teniendo que comprar a precios más elevados cuando el maíz escasea, situación que es aprovechada por los comerciantes de Xico que se dedican también a la compra venta de maíz proveniente de tierra caliente o del Altiplano. Es por eso que encontramos una gran diversidad de actividades que sirven como complemento

al ingreso familiar (salario) como una fase entre las relaciones entre las clases sociales y para la reproducción de la fuerza de trabajo.

Para Warman, el campesino, siguiendo en mucho a E. Wolf, define al campesino como una unidad de producción que es la familia, que es también una unidad para el consumo. "Esto condiciona que la producción tenga como principal objetivo el autoabasto, lo que la distingue de la empresa que orienta su producción hacia un mercado más amplio"(1). Además, ve las formas de cooperación y colaboración entre las unidades familiares con cierta autonomía en la movilización de los recursos para la obtención de su subsistencia. De aquí dice que se puede hablar del campesino como un modo de producción en condiciones de explotación y de extracción de excedente. Pero no estamos de acuerdo con las afirmaciones anteriores, pues en Xico, lo principal es vender mercancías (lo que se produce en las rancherías) y no únicamente producir para el autoabasto. Además, el campesino no tiene la autonomía en la movilización de su propia mano de obra familiar como recurso productivo. Más bien, la situación de explotación condiciona esa forma "peculiar" de organizar el trabajo de la familia campesina. A este respecto Guillermo Foladori apunta que son las transformaciones en las relaciones sociales de producción en el capitalismo las que condicionan la especialización y composición de la familia campesina y no al revés como lo dice Warman.

Por otro lado, existe un intercambio desigual en el mercado de productos entre las mercancías que ellos producen y las que adquieren, ya que el campesino invierte mucho más horas de trabajo incorporada a los recursos de que dispone. Más adelante, en este capítulo, se verán los procesos productivos para tener una visión



más clara de lo que esto implica.

La inserción particular de la economía campesina en las relaciones económicas y sociales de la sociedad en su conjunto, implica una subordinación que ha permitido una transferencia de valor económico, o de excedente, del campesino hacia los núcleos sociales dominantes. Situación similar en la transferencia de recursos económicos en la celebración de las fiestas explicada anteriormente. Esta situación a nivel de la producción la explicaremos en las relaciones verticales. Esta articulación subordinada en las relaciones de mercado, por ejemplo, se establece por la diferente naturaleza de las condiciones de producción que entran en contacto y que se manifiestan en una condición de intercambio desigual; ya que la mercancía no fue producida en igualdad de circunstancias, i.e., distinto de las de la empresa agrícola capitalista. Además, "en cuanto a su medida de valor estos productos, por el simple hecho de incorporarse al mercado capitalista, rompen todo nexo directo con su origen. En el mercado capitalista "son portadores de un cuanto de valor social que no guarda ninguna relación inmediata con su valor individual ni con las condiciones concretas en las que fueron producidos"(2). Lo anterior es importante porque en este intercambio, se rompe la unicidad de la familia campesina como unidad de producción. Ya no es más un organismo autónomo sino integrado al mercado y relaciones de producción capitalistas. El intercambio exterioriza el producto final. Esto rompe la unicidad de la unidad de producción con la unidad de consumo. Todo producto final se exterioriza en el intercambio. El producto es transformado en mercancía; el intercambio es una concreción económica de la relación entre las clases antagónicas y pone en condición a las unidades de producción campesinas.

Volviendo a lo del intercambio es importante señalar el ingreso a la circulación capitalista de las mercancías de origen campesino y cómo "sufren una mutación pues lo que el vendedor pone en primer plano es su simple posibilidad de ser intercambiadas, es decir su valor de cambio en general, mientras que las reglas del juego que le imponen a este mercado las empresas capitalistas, colocan en primer plano no el valor en general de las mercancías sino su condición de portadoras de plusvalía. El campesino vende para poder comprar y este es el único fin al que condiciona su intercambio, por el contrario el capital vende para realizar una ganancia y sólo bajo esta condición acepta el intercambio"(3). Por ejemplo, el campesino vende la madera al dueño de la carpintería para poder comprar lo que necesita para "el gasto"; el dueño de la carpintería vende un mueble, de la madera que le compró al campesino, sólo si obtiene una ganancia y si no la obtiene se cambia a producir casetas de madera para camionetas pick up que ahora tienen mucha demanda. Es por esto que "el campesino es un productor que por regla general cede su mercancía por un precio de mercado inferior a su valor y a su precio de producción, porque, a diferencia del capital, no puede dejar de vender por el hecho de no obtener ganancias y tampoco está en condiciones de transferirse a otra rama pues sus medios de producción no han adquirido la forma libre del capital"(4). Es aquí donde esa "autonomía" para manejar los recursos de los campesinos desaparece bajo las leyes del capital.

El campesino como comprador y vendedor realiza intercambios en condiciones en que no lo haría ninguna empresa capitalista, ya que el campesino como productor no puede condicionar sus intercambios a la obtención de ganancias pues su proceso laboral es la condición de su subsistencia y sus medios de producción no han adquirido la forma libre del capital. La base de la despro-

porción cuantitativa del intercambio radica en la diferencia cualitativa de sus procesos de producción. Más aún, A. Bartra apunta que "lo que vincula al proceso de producción" campesino "con su entorno capitalista es que, para reproducirse, necesita incorporar valores de uso que él mismo no produce y que una parte de lo que produce no es autoconsumido. Estos flujos de valores de uso adoptan la forma de intercambios mercantiles y se dan en el mercado capitalista. Ante la producción campesina se presenta el capital como único comprador y único vendedor"(5).

El excedente producido por el campesino tiene un doble sentido: primero para la reproducción del campesino y segundo, para la reproducción de la clase dominante. Por eso es importante para la clase dominante controlar el intercambio y poner en condición de explotado al campesinado. Ya que las relaciones de producción con el sistema capitalista son relaciones de clase y no estrategias por parte de la familia campesina. Además, el cultivo llamado de subsistencia inmerso en relaciones de economía política capitalista se convierte en complemento del salario.

Ahora bien, lo más frecuente es que la disponibilidad de la fuerza de trabajo sea mayor de la que pueda ser empleada en el trabajo agrícola, sus tareas están marcadas por la estacionalidad del cultivo y salvo en ciertas temporadas en las que por las características mismas de la producción se concentra la mayor demanda de trabajo, el resto del tiempo la fuerza de trabajo no puede ser absorbida plenamente. De aquí que para garantizar su reproducción el campesino debe buscar fuentes adicionales de ingresos. Estas fuentes adicionales de los campesinos del Cofre son las que hemos visto anteriormente. Vemos cómo el acceso a los recursos productivos son diversos (madera, pastoreo, etc.) y la apropiación de éstos es diferencial, i.e., hay formación

de familias campesinas cuyos miembros no tienen la necesidad de ir a cortar café o a chapear potreros en Xico; y campesinos que son jornaleros la mayor parte del tiempo. Es evidente que dentro del campesinado existe una diferenciación interna de grado y no de clase reflejada en un acceso diferencial a los recursos. Que es ante todo una expresión de la estratificación interna de los trabajadores agrícolas; y que están relacionados con la explotación de la familia campesina por el capital.

La integración de los campesinos al mercado de trabajo capitalista no se realiza de manera permanente. La economía campesina le es funcional al capitalismo al permitir que una gran parte del costo de subsistencia de aquélla sea obtenida con su propia producción. Y en este caso "sólo consideraremos campesinas a las unidades de producción que canalizan la parte cualitativamente fundamental de su trabajo a través de medios de producción propios... la fuerza de trabajo que el campesino pone en venta es sólo un remanente de su capacidad de trabajo total... Además, sólo venderá este remanente de su fuerza de trabajo si los ingresos totales obtenidos como productor independiente no le bastan para lograr una reproducción equilibrada... Todo esto determina que la fijación del salario, en el caso del jornalero eventual miembro de una unidad campesina, escape parcialmente a las reglas propias del trabajo asalariado capitalista"(6). Es por esto que señalábamos la diferenciación al interior del campesinado y cómo unos no tienen la necesidad de ir de jornaleros y cómo otros sí dependen de la venta de su fuerza de trabajo.

Ahora bien, cuando señalemos más adelante los procesos productivos que realizan los campesinos y señalemos los costos hipotéticos y los costos reales de producción en los cuadros 12 y 13 -madera y papa-, habrá que notar la diferencia entre los tiempos

de trabajo y los de producción. En las actividades del campo esta diferencia es considerable en cuanto a la producción de mercancías. Esta diferencia consiste en interrupciones del proceso de producción, como Marx lo señala, "independientemente de la duración del proceso laboral, provocada por la propia naturaleza del producto y su fabricación y durante el cual el objeto de trabajo está sometido a procesos naturales que duran más o menos tiempo, debe sufrir modificaciones físicas, químicas, fisiológicas, durante los cuales el proceso laboral está suspendido total o parcialmente"(7). Ya que la circulación espacial o real, o sea, el transporte físico del producto al mercado "forma parte, desde el punto de vista económico, del proceso mismo de producción, puede considerarse como transformación del producto en mercancía. Pues el producto no está realmente terminado hasta tanto no se encuentre en el mercado. El movimiento en cuyo curso llega a aquél, forma parte aún de sus costos de producción"(8). Esto es fundamental para entender, primero, que el intercambio forma parte del proceso de producción de una mercancía así como su transporte al mercado y que, segundo, el capital no reconoce las 4 horas de acarreo de la tabla desde el bosque hasta el pueblo. Otro tanto sucede con la papa, pues se paga a como esté el precio por kilo y no importa si se acarreo tantas y cuantas horas. Por eso hemos señalado en este capítulo y en los otros las distancias y los tiempos de recorrido (anexos III y IV) entre las unidades de producción y el centro del intercambio. El patrón está siempre en Xico; es donde uno tiene que ir a hacer contratos de madera, papa, queso, etc. y es la forma de obtener los medios de subsistencia. Como señalaba un campesino de Aquilitla: "en las rancherías no hay patrón, no hay trabajo, si uno quiere dinero para el gasto de la casa hay que bajar a Xico". Aquí quiso decir que no había trabajo en las rancherías con uno que lo contrate a uno por un tiempo determinado, ya que casi todos tra-

bajan en sus milpas o van a la madera con un pariente. Es decir, la relación patrón cliente se hace entre las rancherías y Xico y no sólo entre las rancherías.

Por último, al estar hablando de la producción y reproducción del campesinado no haremos énfasis en los casos en que el campesino llegue a acumular y se convierta en un miembro más de la burguesía agraria -la cual es una posibilidad muy reducida en nuestras rancherías- o, por otro lado, en que se disuelva la unidad campesina proletarizándose los miembros de ésta y que abandonen la agricultura. Nos interesa la tercera posibilidad: la explotación y desmantelación por un lado, y la reproducción, por el otro lado, del campesinado -como trabajador directo inmerso en una rama de la producción específica- inmerso en una red de relaciones capitalistas de producción en el agro. El capitalismo que arruina y pauperiza, por un lado, y que lo reproduce, por el otro. Ahora pasemos a definir y describir nuestra zona de estudio.

## 2. Definición de conceptos y delimitación de la zona de estudio.

Antes de entrar a la descripción es conveniente definir el concepto de "ranchería". Cabe aclarar que este concepto tiene validez, por lo pronto, en nuestra zona de estudio por los elementos constitutivos de su definición y que más adelante pueda servir la definición como hipótesis para otros estudios -incluyendo éstos donde se den condiciones similares a nuestro problema. Podemos definir, entonces, a las rancherías como núcleos de población que no rebasan los 500 habitantes. Estos pobladores normalmente emparentados entre sí realizan una serie de actividades productivas que aparentemente son de subsistencia campesina sin ninguna relación con el exterior. Pero en nuestro caso no sucede así. No

sólo hay cultivos de subsistencia sino comerciales también. Los de las ranherías tienen una estrecha relación con la cabecera municipal, son interdependientes. Es el lugar donde llevan sus mercancías a la venta -no al día de plaza sino con el comprador-; y también es el lugar de abasto para su propia subsistencia, o sea, para adquirir lo que ellos no producen, que en general son productos industrializados. Otro elemento definitorio es que sus pobladores tienen bien definido el sentido de la territorialidad. Lo relevante es que el territorio se le conoce no sólo por la distribución de los cultivos o las veredas, sino por sus lugares con sus nombres específicos. En las ranherías los campesinos se consideran vecinos de p.ej. Matlalapan o de Cuauhtemecatl y delimitan su territorio con las parcelas de propiedad privada (los potreros) de los xiqueños, que muchas veces son sus patrones. Incluso les dan nombres en náhuatl asignados a cada lugar (p.ej. "los potreros de Cobaloyan cerca de Xico Viejo"). Es decir que una clase social reconoce su territorio y el ocupado por la otra clase social antagónica.

Para terminar con la definición, podemos decir que la zona de estudio constituye una población de trabajadores agrícolas explotados por su clase antagónica la cual geográficamente está en el pueblo de Xico y la clase explotada en la sierra del municipio. A estas relaciones entre las ranherías y la cabecera les llamaremos relaciones verticales(9).

El concepto de relaciones verticales o asimétricas ha sido utilizado por diferentes antropólogos involucrados en la investigación sobre el campesinado. Veremos los autores más representativos del tema, a la vez que iremos señalando su definición y en qué medida la definición tiene relación con nuestro concepto de ranherías.

El concepto de relaciones verticales no ha sido definido en sus propios términos sino dentro de las definiciones del campesinado. Lo que tienen en común las distintas definiciones de este concepto es que implican, a grosso modo, una relación de explotación. Foster (1967) utiliza la relación vertical como la relación estructural que establecen los campesinos entre ciudad y campo; relación a partir de la cual se le extrae a éste el excedente económico. Para Wolf (1975) el término campesino denota una relación estructural, asimétrica entre productores de excedentes y dirigentes donde el campesino, además de producir un fondo de reemplazo y un fondo ceremonial produce un fondo de renta. Para Warman (1976, a) la relación vertical también es parte de la definición del campesino pero le agrega el elemento de la relación productiva con la tierra, relación que se da en dos niveles: uno horizontal, en el marco de la comunidad rural -que más adelante lo definiremos-; y uno vertical donde la explotación se ve en la forma de despojo del excedente productivo del campesino. Asimismo, señala al grupo social explotador: aquél formado por la burguesía y el Estado; y que cada vez que el campesino intercambia mercancías o trabajo, en su precio va incluida la explotación.

Creemos que lo anterior es válido para nuestro trabajo en cuanto a la definición del campesinado como un sector explotado de la sociedad. Esto quiere decir que partimos de las definiciones anteriores en cuanto relaciones verticales pero con un sentido distinto aplicado a nuestra zona de estudio. Es importante señalar que en la misma definición del concepto de las rancherías está implícito una relación de explotación: una relación vertical. Esta, tiene una concreción en Xico de múltiples formas, p.ej.: la compra de papa en Xico no reconoce el tiempo de transporte, por ende, no se incluye en el precio de compra, lo mismo



sucede con la madera y el queso; el trabajo diario en el campo y la calidad de la alimentación de los campesinos contrasta con el nivel de nutrición de la burguesía xiqueña; el reconocerse, unos, como descendientes de españoles o no indígenas y señalar a los demás como indígenas (la etnicidad); el identificarse unos como "del rancho", aislados, y otros, como del "pueblo de Xico" y muchas otras formas de relaciones entre rancharía y pueblo. Hay que destacar que a través de la venta de fuerza de trabajo es como se extraen la mayor cantidad de excedentes de los campesinos hacia la clase dominante.

Ahora bien, llamaremos relaciones horizontales a aquéllas que se establecen dentro de la zona de las rancherías. Las relaciones a las que aquí haremos referencia serán económico-culturales (la ayuda de parientes en el trabajo agrícola, el trabajo "vuelta mano", la renta de la tierra en un sentido no clasista de la actividad (10), etc.). Las llamamos relaciones económico-culturales porque no son relaciones que surgieron espontáneamente como producto de las "estrategias campesinas", sino que surgieron a través del trabajo histórico de este grupo social enfrentado a su clase antagónica. Pues así como anotamos la renta en un sentido no clasista en las rancherías, también lo es el salario. Coincidimos con Warman cuando afirma que el salario entre los campesinos que carecen de capital es un mecanismo de redistribución de la fuerza de trabajo (otro elemento más de las relaciones horizontales) y que en cuanto no se acumule capital, el salario no tiene la misma implicación que cuando se da entre clases distintas. Esto tiene que ver con la organización de los campesinos a través del parentesco, éste "es el que proporciona el marco organizativo para la división del trabajo... Entre los campesinos el parentesco es una relación de producción que se traduce en una relación política"(11). Godelier afirma que también, las relaciones de parentesco son relaciones de producción,

que "en el proceso cotidiano de la apropiación concreta, directa de la naturaleza, constatamos que son las relaciones de alianza las que constituyen el marco de la cooperación"(12).

Ahora bien, para no referirnos sólo a los pobladores de las rancherías, definiremos este grupo social y lo llamaremos, por comodidad, campesinos. No es el momento ni el propósito de entrar en la discusión de la definición del campesino dentro de lo que constituye toda la discusión antropológica a este respecto y de acabar diciendo si es proletario, semi-proletario, si será o no será... y se rebasarían las pretensiones del presente trabajo. Tenemos que estos campesinos como los trabajadores agrícolas o productores directos se definen por tener una relación directa con las relaciones de producción capitalistas y que al interior de las unidades de producción campesinas establecen relaciones de producción que muchas veces no son capitalistas; o sea, que son relaciones de producción y de organización del trabajo dentro de un grupo -o del grupo- de trabajadores agrícolas explotados. Estos campesinos no sólo realizan el cultivo del maíz como mero acto romántico de autosubsistencia sino que sus actividades son múltiples y diversificadas aprovechando los recursos de la zona y las posibilidades económicas de la región en la cual están inmersos: la del café. Y que precisamente por ser un sector explotado organizan la producción para la subsistencia y reproducción de la fuerza de trabajo de una manera distinta a la clase social a la cual éstos se enfrenten.

Debe quedar claro que aunque estas rancherías están aisladas geográficamente, pues sólo hay acceso a ellas a pie o con bestia desde Xico, sin ningún tipo de servicio. Sin embargo estos pobla-

dores son parte integral de las relaciones capitalistas en el agro mexicano. Esta zona de las rancherías le es funcional al capitalismo pues este estilo de vida es producto del capitalismo y no de otro modo de producción; de aquí que no utilizaremos el concepto de población marginal (13).

Ahora describamos nuestra zona de estudio: Las rancherías del municipio de Xico que se encuentran en las faldas del Cofre son 20. Estas se encuentran desde los 1700 mt. de altitud que son más cercanas a Xico a una hora y media de camino. Las más altas están a 5 y 6 horas de camino se encuentran a una altura de 3000 mt. La zona poblada de las rancherías y la superficie de trabajo utilizada por los pobladores abarca aproximadamente las dos terceras partes del municipio.

Estas poblaciones están ubicadas en terrenos sumamente accidentados en su mayoría, pues toda esta zona es zurcada por cantidad de ríos, arroyos y riachuelos que presentan laderas empinadas -sobre las cuales se cultiva el maíz y se pastorea- y barrancas donde el acceso a los ríos es difícil y en otras partes es más fácil el acceso. Son pocos los terrenos planos -rara vez se utilizan las yuntas de mulas-, éstos son utilizados tanto para los caseríos como para la agricultura y la ganadería. Las manchas boscosas dentro de estos asentamientos se han ido reduciendo en las últimas décadas debido al crecimiento de la población y, por ende, al aumento de la superficie para las actividades agrícolas y pecuarias y por la explotación del bosque mismo. La zona del bosque -de pino y encino- propiamente dicha se encuentra a partir de las rancherías más altas.

Los campesinos carecen de los servicios más elementales: no hay luz eléctrica, ni centros de salud -para cualquier emergencia hay que ir a Xico a pie- ni siquiera tiendas donde se pueda comprar lo más indispensable para la casa. Los servicios educativos con que cuentan las rancherías son escuelitas primarias que en la mayoría de los casos no rebasan el tercer grado de primaria, éstas muchas veces no tienen aulas separadas para cada año y siempre es un solo maestro para los tres o cuatro años; el mecanismo consiste en ponerles una tarea a los de primero y segundo año y luego se sigue con los de tercero y cuarto con otra tarea. Los maestros suben de Xico los lunes y se regresan los viernes.

Los caminos son de herradura, todos los servicios se encuentran en Xico donde es el centro de reunión para realizar todo tipo de actividades ya sean comerciales, familiares y recreativas. Es notorio ver que los días domingo en especial, la parte alta del pueblo, de la iglesia hacia arriba (mapa 5) se encuentra sumamente concurrida por los pobladores de las rancherías. Cantidad de bestias de carga -burros, mulas, machos, yeguas y caballos- se ven "estacionadas", comiendo maíz, en las banquetas de las calles listas para regresar al Cofre cargadas de los insumos necesarios para el abasto familiar. Los demás días de la semana disminuye muy poco la afluencia a Xico, pues el acarreo de madera del Cofre en tablones sucede a diario así como campesinos que van a trabajar a los potreros o a las fincas. Cualquiera día de la semana si uno se encuentra en los caminos que llegan a Xico se ve un constante movimiento de gente con sus bestias de carga. Van a arreglar un asunto, a visitar un pariente, a vender papa,

queso, madera y un sin fin de relaciones que hacen un constante ir y venir del Cofre a Xico y viceversa.

Ahora entremos más en detalle a ubicar las actividades productivas de las rancherías ya que no todas las rancherías realizan el mismo tipo de actividades, i.e., no todas son rancherías maiceras ni tampoco todas cultivan la papa o el pastoreo. Por lo que la zona de las rancherías la podemos dividir en dos partes: a) una zona que se dedica mayoritariamente a la ganadería sin cultivos que comprende la parte sur y suroeste del municipio (mapa 2) y que en caso de haber cultivos de subsistencia, sus actividades no son tan diversificadas. En esta zona ubicaremos a las rancherías de Coxmatla, Tlacuilolan, y Tonalaco en el sur y suroeste, y Micoxtla en el norte del municipio (cuadro 11); b) la otra zona comprende a las rancherías que por lo general son maiceras, ganaderas (ganado mayor y menor), paperas y madereras (14), éstas son casi todas las demás rancherías que aparecen en el cuadro 11 con la excepción de las que no son maiceras y que en general cultivan la papa y explotan el bosque.

Nuestra zona de estudio comprende las rancherías que presentan una actividad más diversificada frente al resto de las demás. Precisamente porque la gama de actividades nos muestra diferentes procesos de trabajo, de organización de éste, procesos productivos y de explotación de los recursos. Constituye, además, la zona más poblada de las rancherías, estas son: Cuauhtemecatla, Cuautitilan, Matlalapan, Los Pocitos, Aquilitla, Las Cruces y Xico Viejo. Sobre todo porque además de haber cultivos de subsistencia, hay un cultivo comercial importante que es la papa,

también la extracción de madera del bosque y otras actividades como lo muestra el cuadro 11. Creemos que el estudio de estas rancherías nos darán elementos suficientes para abordar el problema central de nuestra investigación: las "relaciones verticales" y la explotación del trabajo campesino a través de los procesos productivos a describir.

### 3. Las rancherías: descripción general.

El núcleo de población que abarca la zona de las rancherías presenta una forma peculiar en cuanto a la estructura de los asentamientos se refiere, sobre todo si se compara con la cabecera municipal. Son núcleos de población dispersos y semidispersos que cubren un espacio determinado sobre las montañas del municipio entre los 1750 mt. y los 3000 mt. de altitud. Este aspecto del asentamiento se debe, en parte, a que las características mismas del terreno no permiten los asentamientos compactos y reticulares. Las casas son todas de madera (piso, techo y paredes) donde generalmente una casa se utiliza como dormitorio y almacén de maíz y otra como cocina; algunos techos se empiezan a ver ya con techos de lámina que sustituye al tejamanil. Junto a la casa está una casita de madera para los cochinos y un corralito para las chivas o borregos. También hay especies de terrazas o aleros donde se quedan a dormir y a comer las bestias. También tienen algunos árboles frutales (durazno, pera y manzana verde principalmente). En esta zona se carece de los más elementales servicios que sí hay en Xico: agua potable (aunque en cualquier lugar hay nacimientos de agua limpia), electricidad, drenaje,

comercios, servicios de salud y comunicaciones, ya que el transporte se hace a pie o con bestia de carga. Sólo dos de las ran-  
cerías del Cofre cuentan con los siguientes servicios: en Tona-  
laco en 1977 se instaló la luz eléctrica proveniente de Los Al-  
tos, municipio de Ayahualulco. También se abrió una rodada o te-  
rracería desde Los Altos accesible sólo para camiones altos por  
el mal estado del camino, estos son los camiones que van a reco-  
ger la papa que ahí se cultiva. Sin embargo, todas las activida-  
des del abasto para la familia las hacen en Los Altos y menos en  
Xico ya que a aquél se hacen 2 1/2 hrs. a pie y a Xico 4 hrs.  
En Tembladeras también se instaló la electricidad en 1977 y tiene  
más tiempo el camino de terracería -que además está en mejores  
condiciones- que comunica con la carretera federal Xalapa-Perote.  
Aquí sí hay tienditas, una escuela y una pequeña iglesia; aquí  
todos se dedican a la papa. Cocoxatla está por tener electrici-  
dad pues ya están poniendo los postes los trabajadores de la  
CFE y también se puede llegar con vehículo por la terracería.

### 3.1 Movimiento de la población en el tiempo.

No sabemos con exactitud cuánta población hubo ni qué tan poblado  
estuvo en los cuatro últimos siglos la zona de estudio. Pero su-  
ponemos que estuvo prácticamente despoblado hasta finales del  
siglo XIX, si acaso con escasos caseríos en las rancherías más  
cercanas a Xico. Pero en general todo aquello eran bosques con  
una potencialidad maderable considerable. Este bosque suponemos  
que "empezó a retirarse" con el auge del café y la expansión de  
la ganadería en el siglo pasado, pero no es sino hasta este si-  
glo cuando el territorio empieza a sufrir cambios más rápidos  
que en el tiempo anterior. P.ej. Xico Viejo tiene actualmente  
unas 25 casas; según cuentan en 1930 había sólo 5 familias. Este  
lugar se ha caracterizado por ser la principal ranchería en cuanto

a producción de maíz se refiere y se han hecho milpas desde que Cortés pasó por este lugar (15). Alrededor de la década de los 30 Cuauhtemecatla no existía, las que ya estaban eran Cuautitilan, Matlalapan, Aquilitla y Xico Viejo con escasas 5 familias en cada ranchería. Es alrededor de 1950 cuando se aumenta un aumento rápido de construcción de casas en los lugares mencionados y la consecuente utilización del bosque para abrir tierras al cultivo, el pastoreo y la extracción de madera. Hay otras rancherías que se formaron con motivo de ampliaciones de ejidos que coincide con la época del auge del café de 1940 a 1950. P. ej. Los Pocitos se formó en 1974 con gente de Cuautitilan y Cuauhtemecatla. Sn. José Paso Nuevo se empezó a poblar hace 20 años. Ixochitl dicen que ya tiene más de cien años así como Cuautitilan, Matlalapan y Aquilitla que crecieron mucho a partir del reparto agrario en los 30. Otro ejemplo es Las Carabinas que se pobló con gente de Tembladeras y de Ingenio del Rosario como producto de la ampliación del ejido de Cuautitilan. A Cuauhtemecatla las primeras familias que llegaron son: Tempa, Gómez, Contreras, Lozada y Córdoba; más tarde algunos Gómez y Lozada se pasaron a Los Pocitos. En Matlalapan y Cuautitilan los fundadores fueron los Gálvez, Itza, Córdoba y Cólotl.

En cuanto a los cultivos tenemos que desde principios de siglo ya había mucha gente de Xico que hacía sus milpas en Xico Viejo y empezó a declinar entre 1930 y 1940. En Xico Viejo la totalidad de las tierras para el cultivo son de propiedad, no hay ejido ni ejidatarios. Los dueños son algunos del mismo lugar y otros de Xico. Las tierras son de buena calidad y sólo se utiliza el abono natural de estiércol de borrego, cabra y mulas. Por 1930 se sembraba maíz en lo que ahora son los potreros que están antes de llegar a Xico Viejo con dos cosechas al año, el de temporal y el de tonalmil (en invierno). Anteriormente estos



predios -que ahora son potreros- los dueños los daban en arriendo (unas 10-15 tareas) a los campesinos sin tierra de Xico para que hicieran sus milpas. La renta era en dinero, no en especie, por lo que el campesino tenía que vender una parte de su maíz para poder pagarle al rentista. Más tarde, fines de los 30, y que "terminó el agrarismo" no había robo de ganado y empezó el auge del café, los dueños decidieron no rentar más sus parcelas y pusieron pasto de nuevo para el ganado.

Por el rumbo de El Haya también se sembraba maíz en verano y en invierno, chícharo y caña, pero por lo mismo del café, los dueños de las parcelas empezaron a poner sus fincas hasta que en la actualidad en El Haya se cultiva exclusivamente café. El cultivo del maíz se desplazó hacia las rancherías y también la ganadería desplazó más arriba al maíz.

### 3.2 Estructura de la tenencia de la tierra.

Hemos mencionado que en Xico Viejo no hay ejido y si partimos de Xico hacia arriba son puras pequeñas propiedades. Los ejidos empiezan a la altura de Cuautitilan y Matlalapan. Más arriba es donde se encuentran las ampliaciones de estos ejidos en Las Cruces y Las Carabinas; más arriba está el Parque Nacional del Cofre de Perote. Es decir, que con excepción del ejido de Xico, donde sólo se cultiva el café -con 700 has. únicamente- el resto de la superficie es de propiedad privada para el café sin contar con los ejidos de Ursulo Galván y San Marcos.

El ejido de Cuautitilan funciona de la siguiente manera: no es parcelado pues cuando se repartieron las tierras no se le dotó a cada ejidatario una determinada superficie por igual (como supuestamente está escrito en el anexo V), sino que el mecanismo fue el siguiente: cada quien iba a tumbar el monte para quemarlo

y después sembrar maíz y según lo que ocupaban para sus siembras eso se les quedaba como su parcela ejidal. En cambio, los que no pudieron abrir suficientes tierras al cultivo (en esa época la superficie de monte alto era mucho mayor que ahora) se quedaron con poca porque se dedicaban más a explotar el bosque y sacar madera para venderla en Xico y "descuidaron" un poco la agricultura. Y cuando quisieron sembrar maíz ya había poca tierra buena para hacer las milpas; ya no había de donde escoger. Sólo quedaban lugares en laderas muy inclinadas y con mucha piedra. Debido a esto, algunas familias que vieron que ya no les quedaban tierras decidieron irse a vivir a otro lado, y se fueron a vivir por el rumbo de Actopan en tierra caliente.

En cuanto a la renta de la tierra como una forma de las relaciones horizontales en las rancherías, tenemos un ejemplo: Dn. José Gálvez que heredó los derechos de su padre para el acceso al ejido hace unos 20 años tenía el siguiente mecanismo para conservar bien su parcela ejidal: arrendaba tierra a otros del lugar mientras las tierras de su parcela ejidal descansaban y no sufrían la sobreexplotación. Después de unos años se iba a sembrar a su parcela y era seguro que la cosecha iba a rendir bien. La forma en que él pagaba al dueño de la tierra era pagándole con abono animal tanto para la parcela del dueño como para la de él. El abono generalmente era de borrego, pues dicen que este es el mejor, "aun que el químico". Ya después cada quién recogía el maíz para el consumo de la familia de cada quién. Sin embargo, a la fecha esta forma de renta ya no se practica porque ya hay mayor presión sobre la tierra.

Otra forma de renta que han practicado por varios años los pobladores de las rancherías es la conocida como la renta a medias; i.e., uno pone únicamente la tierra, y el otro, que es el que

necesita la tierra, pone todo lo demás, o sea, el trabajo, el abono, los instrumentos de trabajo y la fuerza de trabajo familiar. Cuando se pixca, la mitad es para el que puso la tierra y la otra mitad es para el que puso el trabajo. Pero esta forma de renta no ha proliferado mucho en la zona porque se dice que "no es tan a medias, pues es mucho trabajo para una parte y no es justo que el que no trabajó se lleve la mitad de la cosecha". Sin embargo, hay otra forma de renta que sí se practica en las rancherías: es la renta a cambio de dinero. La renta es por tarea y dura un año; una tarea son 5 por 25 brazadas: 24 tareas hacen una hectárea aproximadamente. Por lo general se rentan 5, 8, 10 y en ocasiones hasta 15 tareas. La tarea se paga a \$100.00 c/u cuando el monte tiene 2 años de descanso; dará una buena cosecha si se le pone estiércol de borrego o cabra. Si la tierra tiene un año de descanso se paga a \$80.00 la tarea.

Hay otra forma de renta de la tierra. Es la que se da a nivel de parientes cercanos o compadres; p.ej.: un campesino, ya sea ejidatario o pequeño propietario, le presta a su sobrino unas cuantas tareas sin cobrarle para que siembre maíz o papa según sea el caso. Posteriormente si el tío quiere matar un cochino y el sobrino sabe de esto, entonces va a la casa del tío, mata el cochino, hace toda la labor necesaria para preparar la carne en todas sus partes y se le regala un poco de carne. Otro ejemplo es que si un campesino que no tiene tierras (en Aquilitla) porque sólo su hermano menor -el xoxoyote- heredó los derechos sobre el ejido, entonces tiene acceso a la tierra por medio de un compadre que le "presta" unas tareas para que siembre papa; su suegro también le presta otras cuantas tareas para que siembre maíz. Como el suegro tiene borregos, éste le vende barato el abono para su milpa.

Vemos cómo estas formas locales de acceso a la tierra se han establecido no con el carácter lucrativo o capitalista y cómo la forma de renta que hemos visto y que consistía en que uno ponía la tierra y el otro todo lo demás no tuvo mucho apego. Podemos afirmar que estas formas de acceso a la tierra son formas de distribuir el trabajo y de tener acceso a un medio de producción escaso: la tierra. Formas que se han establecido a lo largo del tiempo en las rancherías entre miembros de una misma clase de trabajadores agrícolas. Afirmamos lo anterior porque no sólo hay una forma de la renta de la tierra: la capitalista con fines acumulativos. En cada situación histórica y en cada situación socioeconómica y política, se establecen estas formas de redistribución de los medios de producción y de utilización de la fuerza de trabajo. Siempre tendrá un sentido de clase la renta de la tierra y será, por lo tanto, cualitativamente distinta entre una clase y otra.

### 3.3 "A lomo de bestia".

Ya hemos señalado someramente la existencia de las bestias de carga. No estaría de más dedicarles unas líneas a algo que es fundamental para los pobladores de la sierra del Cofre. Como ya mencionamos anteriormente, siempre se va de las rancherías a Xico, después de haber comprado todo lo necesario para el gasto familiar, hacia arriba de regreso y hay que vencer un desnivel de mil metros y más. Esto sería prácticamente imposible si no se contara con las bestias. Es el medio de transporte fundamental en estos lugares, es más, forma parte ya del paisaje y del movimiento en el municipio. El tránsito es constante a cualquier hora del día; no hay ocasión en que uno no se encuentre con gente en el camino rumbo a las rancherías. No se puede uno imaginar una caminata de tan sólo dos horas sin ver a una sola persona,

de suceder esto las rancherías no existirían.

Podría decirse que cualquier campesino tiene por lo menos una bestia, es decir, que tener un medio de transporte animal es fundamental para la sobrevivencia en la sierra. Uno puede alquilar la bestia para que otro baje tablones a Xico o para ir al pueblo por un flete de 100 kg. de maíz que lo pagan a \$200.00; o acarrear el maíz cosechado desde la milpa a la casa, etc. La convivencia diaria con las bestias de carga es parte de la vida cotidiana de estos campesinos.

#### 4. Relaciones verticales y horizontales. Los procesos de producción.

Después de haber visto con más detalle lo que son las rancherías con respecto al resto del municipio y a Xico, entraremos a describir los procesos de producción de las actividades que se realizan en la zona de estudio. Se pondrá atención tanto en la esfera de la producción como en la de la comercialización que adopta cada producto que sale de esta zona.

En los procesos a describir, el hilo conductor no serán los gastos de producción comparados con los ingresos obtenidos de la venta por tres razones: la primera porque el tema central no es el estudio de unidades familiares, sino procesos de producción y de circulación; la segunda porque no es la intención de calcular ingresos, pérdidas, gastos monetarios, sino de captar procesos más en general junto con relaciones sociales de producción; y la última porque al respecto se han hecho infinidad de descripciones de cultivos relacionados con inversiones y ganancias o pérdidas y queda por de más seguir con lo mismo. Sólo se hace el ensayo de costos con la papa y la madera (16).

#### 4.1 Maíz.

El proceso a describir está basado en los cultivos que realiza la familia de Dn. José Gálvez en terrenos de pequeña propiedad en Matlalapan. El terreno es de ladera. La cantidad de tiempo invertido en cada fase técnica es sobre la base de una tarea de superficie, ya que por lo pequeño de las parcelas, la medida en hectáreas es inadecuada. Las parcelas con maíz oscilan entre 10 y 30 tareas. Esta familia ahora sembró unas 45 tareas, lo que constituye una superficie grande en comparación con la media. Los trabajos están tomados sobre laderas que tienen una inclinación que va de los 30 a los 50 grados aproximadamente. De un buen rendimiento en la cosecha depende del tipo de tierra y del tiempo de barbecho. Por lo general las tierras de la zona son de corto barbecho con 3 años como máximo, debido a la presión sobre la tierra. La excepción es Xico Viejo donde a pesar de que el barbecho es corto, siempre se dan buenas cosechas. Ahora veamos el proceso productivo con sus respectivos procesos de trabajo.

I. Roza y tumba. En monte que tiene de 4 a 5 años de descanso la roza (quitar con machete las hierbas, matas y arbustos) y la tumba (tirar árboles con machete o hacha) duró desde mediados de diciembre hasta la segunda semana de marzo. De aquí el trabajo continuo por varios días dependía de las condiciones del tiempo, ya que en invierno la zona es afectada por los "nortes" y cae el llamado "chipi-chipi" por varios días. Cuando hace buen tiempo los jornales son de 8 a.m. a 4 p.m.

En la roza con machete y azadón, una persona puede hacer de 50 a 75 brazadas, o sea, de 2 a 3 tareas en un jornal. Primero se quitan las hierbas y matas con el machete y al último se dejan los árboles para tirarlos con hacha. Sobre terreno plano es más

difícil porque hay que levantar el pasto que ha crecido y he-  
chado raíz con el azadón y aflojar la tierra. En estas condicio-  
nes se hacen 15 brazadas en un jornal, menos de una tarea.

Cuando la milpa va a ser menor, Dn. José no contrata mozos, sino  
que lo hacen los hijos y cuando los contrata, no es fija la can-  
tidad todos los días, un día pueden ir 3, otro 5 y al otro día  
uno. Esto se debe a que el jornalero va a su milpa, luego va a  
"lo ajeno", luego va a sacar madera para ir a vender a Xico y  
así van alternando su trabajo.

II. Quema. Se realiza en marzo cuando se secó lo de la roza. Se  
espera a que haga 3 o 4 días de sol para que seque bien y se  
pueda quemar. En esta parcela se necesitarán 6 personas para  
controlar el fuego, en otras parcelas con 2 o 3 personas es su-  
ficiente. La quema se realiza en un día.

III. Siembra. Unos 3 días después de la quema para que se enfríe  
la tierra y llueva un poco. En la siembra de 1979 fueron 50 ta-  
reas, cinco personas lo hicieron en 8 días. Aunque no se utiliza  
la junta para zurcar, de todos modos se siembra en línea. El ins-  
trumento que se utiliza es el bastón plantador o sembrador, que  
es un palo de 1.50 mt. de largo más o menos, con punta en un  
extremo para hacer un hoyo pequeño en la tierra y luego poner  
tres semillas. El palo tiene que ser resistente para que sirva  
de apoyo en lo empinado del terreno y no caerse fácilmente. La  
distancia entre planta y planta es de 1 mt. La semilla brota a  
los 4 o 5 días promedio. Con medio kg. de semilla se puede sem-  
brar una tarea de superficie.

Las épocas en que es necesario contratar mozos ( ya sea pagán-  
doles su jornal o hacer la "vuelta mano") es en la roza y en la  
pixca o cosecha, no tanto por lo grande de las parcelas sino

porque estos trabajos se tienen que hacer rápido y no ser afectados por la lluvia, pues hay que recordar que en la zona llueve casi todo el año.

IV. Resiembra. Se hace a los 4 u 8 días de que se sembró. Consiste en poner de una a tres semillas, según sea el caso, en donde no brotaron las semillas de la primera siembra, se hace a fines de marzo o los primeros días de abril, según cuando se sembró.

V. La primera limpia se hace con el azadón después de un mes o un poco más de haber sembrado. Si se sembró en marzo se hace la primera limpia a fines de abril o a principios de mayo. Una limpia de una a dos tareas en un jornal según lo tupido de hierbas.

VI. La segunda limpia o escarda se realiza cuando la milpa está jiloteando (espigando). Consiste en arrancar con la mano las hierbas y matas que haya junto a la planta de maíz. Una persona puede escardar 10 tareas en un jornal. Este trabajo se realiza en los meses de julio y agosto. Hay que tomar en cuenta que si la media en superficie para las milpas son 15 tareas, la segunda limpia se realiza en dos o tres días máximo, después ya no hay trabajo en la milpa hasta octubre cuando se dobla; es en ésta época cuando se va más al bosque a trabajar la madera para ir a vender a Xico o en septiembre a chapear los potreros de los xiqueños.

VII. Dobla. En octubre cuando el elote maduró y pasó a ser mazorca. Consiste en doblar la caña de la planta a unos centímetros debajo de donde sale la mazorca. Se dobla para que acabe de secarse y no se pudra con la lluvia; la dobla sólo se realiza en las zonas lluviosas. Una persona puede doblar 10 tareas en un jornal.



VIII. Pixca o cosecha. Se realiza en diciembre y enero. Se pixca con lonas o costales; una persona puede pixcar 5 o 6 lonas en un día. Es necesario tomar en cuenta que la roza se empieza en diciembre y enero en la parcela que se piensa sembrar en marzo, por lo que se alternan las dos fases técnicas que coinciden: la roza y la cosecha.

Hay que resaltar que el ciclo productivo del maíz no termina en la cosecha y el acarreo de la mazorca a la casa. Aparte hay que almacenarlo con todo y hojas. Por esta zona se tiene la ventaja de que el maíz almacenado no se plaga de gorgojo u otros bichos que echen a perder el grano. Una vez almacenado hay que consumirlo: quitarle las hojas a la mazorca, seleccionarlo y desgranarlo. También hay que seleccionar la semilla para la siguiente siembra y seleccionar el maíz para los animales y el maíz para la gente y los perros. Después de seleccionar el grano, las mujeres se encargan de la labor doméstica de la preparación del maíz para comerlo, o sea, cocerlo que se dice hacer el nixcomel o nixcomale, una vez cocido ya es nixtamal para pasarlo por el molino de mano, pero esta familia tiene un molino con motor de gasolina. Las hojas que quedan de la mazorca, el "zacate" se utilizan para dárselas a las bestias de carga.

Muchas veces los campesinos, para llevar las mazorcas de la cosecha de la milpa a sus casas tienen que alquilar bestias. Ya que si sólo se tiene una, no alcanza el tiempo para acarrear todo el maíz que se va cosechando y tampoco se pueden hacer muchos viajes en un día con una sola bestia porque se agota. Los fletes se pagan a \$150.00 por bestia. En cambio, el flete que se paga por bestia para ir a Xico, comprar una carga de maíz -100 kg.- y salir de regreso a la rancharía, son \$200.00.

Sólo queda por anotar que el maíz no se lleva a vender a Xico

---

ni entre las ranherías, es 100% para el autoconsumo. Sólo en casos de prestar un poco a un pariente para que siembre unas cuantas tareas y que después será devuelto. Sólo en este sentido -de relaciones horizontales- circula el maíz.

#### 4.2 La papa.

Alvaro Gálvez tiene una parcela ejidal de su padre en Las Cruces, ranhería donde se cultiva papa en su mayoría y un poco de maíz. Esta parcela está lo suficientemente plana como para poder utilizar la yunta de mulas de su propiedad, lo cual facilita el trabajo en la preparación de la tierra. La parcela se encuentra a 1 1/2 hrs. desde Matlalapan. Las fases técnicas son las siguientes:

I. Barbecho. Con la yunta una persona la puede trabajar. El mismo barbechó en 4 días la parcela de 16 tareas. El trabajo lo hizo en los primeros días de enero. Cuando se alquila la yunta son \$300.00 por día. Aquí se "ahorró" un gasto de \$1200.00.

II. Destorromotar (o deshacer los terrones). Ya en febrero se rompen los terrones que se quedan en la superficie después de barbechar. Se hace con el azadón rompiendo a golpes los terrones. El mismo lo hizo y se tardó 8 días. O sea que a mediados de febrero la parcela estaba lista para sembrarse.

III. Siembra. Empezó a sembrar el 10 de marzo y terminó el 17. Primero se hacen los hoyos con el azadón para meter la papa (semilla), se ponen 2 o 3 papas en cada hoyo, una si la semilla es grande. Utilizó mil kilos de semilla a \$3.00 kilo. Al mismo tiempo que se pone la semilla se le aplica el fertilizante. Utilizó 10 1/2 bultos de 50 kg. c/u. Este fertilizante lo recibió

por primera vez del Banrural (con motivo del SAM) a crédito a \$1900.00 la tonelada, antes lo compraba a los vendedores de Tembladeras. La siembra se hizo en 12 jornadas distribuidas de la siguiente manera:

|   |   |
|---|---|
| él y uno de sus hermanos durante 4 días | 8 |
| el primo fue tres días                  | 3 |
| un mozo fue un día                      | 1 |

total 12 jornadas

Sólamente al mozo le pagó su jornal de \$100.00, su hermano obviamente no le cobró y el primo no le pagó con dinero sino con trabajo: 2 días en la roza del monte y un día en la siembra del maíz; o sea que fue trabajo "vuelta mano" para "ahorrar" el pago de jornales en dinero a un mozo.

IV. Aterrizar. Se hace a los dos meses de la siembra a partir de mediados de mayo. Este trabajo consiste en echarle la tierra alrededor del tallo de la planta, i.e., hacerle un "montoncito" de tierra a la planta para que esté más firme y no se doble con el viento o con los aguaceros fuertes.

V. Cosecha. Un mes o mes y medio después de la aterrada -durante junio y julio- se realiza la cosecha. De una tonelada que utilizó como semilla de la cual salieron alrededor de 10 mil matas piensa cosechar unas cuatro toneladas. La cosecha que comenzó en junio (1981), la realizó de la siguiente manera: en total cosechó 3700 kilos, o sea que bajó 37 cargas a Xico para la venta (una carga son dos costales llenos a la mitad con 50 kg. cada saco y es lo que carga la bestia). Primero fueron 900 kg. (9 cargas) a \$9.00 kg., o sea, \$8100.00; después bajó 15 cargas a \$8.50 kg., o sea, \$12750.00; después 13 cargas a \$8.00 kg., o sea, \$10400.00. Días más tarde bajó otras 10 cargas a \$8.00 kg., o sea \$8000.00 (ver cuadro 12). De todos los viajes que hizo de

Las Cruces a Xico, sólo pidió prestadas 7 bestias para el flete de la mercancía, cada flete son \$200.00 por 7 son \$1400.00.

La organización de la cosecha fue como sigue: el primer día fueron Alvaro, dos de sus hermanos y dos mozos a \$100. el jornal por mozo. El segundo día ya no utilizaron al mozo y sólo fueron Alvaro, 3 de sus hermanos y su papá; hasta aquí ya habían cosechado 2700 kilos. Los otros mil kilos los cosecharon Alvaro y tres de sus hermanos en un día. En total son 19 jornales en 4 días. Hay que aclarar que la cosecha no fue realizada un día tras otro, sino que las iban realizando conforme la papa se maduraba, coordinándose con los trabajos de la milpa y según lo permitiera el tiempo. Toda la cosecha desde el primer día hasta el cuarto día tuvo un lapso de un mes. En el cuadro 12 están los costos hipotéticos (si todos los jornales, la yunta y los fletes los hubiera pagado como si fuera una empresa capitalista) y los costos reales, o sea, lo que realmente pagó. Nótese la considerable diferencia entre estos dos rubros. Hay campesinos que utilizan hasta 3000 kilos de semilla para sembrar que cubren casi una hectárea de superficie, unas 18-20 tareas, en cambio hay otros que sólo siembran 600 u 800 kilos.

Hay formas de tener acceso a la tierra para sembrar papa sin tener tierras y se hace de la siguiente manera: p.ej.: Este año Dn. Rubén LOzada, campesino de Aquilitla que no tiene tierras (su padre fue ejidatario pero heredó los derechos al xoxoyote), compró 700 kilos de semilla y se arregló con un ejidatario para que éste recibiera 200 kg. de semilla y Dn. Rubén utilizó para él los 500 restantes. Sembraron en la misma parcela y trabajaron juntos como si la parcela fuera de los dos. Cuando se cosecha, ésta sale a medias, o sea que la mitad del producto se la quedó Dn. Rubén y la otra mitad se la quedó el ejidatario.

Comercialización. Basándonos en Alvaro y su papa, éste regularmente la papa que produce la vende en Xico a un comprador que la revende en la región -Xalapa, Tuzamapan, Mahuixtlán, etc.- pero no en gran escala pues generalmente este señor se va con su canasta con unos 30 o 40 kilos de papa en el camión de transporte y en los pueblos la vende al menudeo en casas particulares y tiendas. Es en la época de la cosecha de la papa cuando algunos jornaleros agrícolas de Xico se dedican a venderla como este señor y cuando viene el corte del café se dedican a cortar. Los que tienen vehículo y que compran papa en mayor escala que los de Xico son los que llegan a Tembladeras, la compran y se la llevan a vender, unos, a la plaza del viernes en Tepeaca, Pue. (ya que Tepeaca y su día de plaza es importante en toda la región del centro del estado de Puebla y en el estado de Tlaxcala, ya que tendajones y mercados de toda esta región se surten, en su mayoría, en Tepeaca los días de plaza), también la llevan a vender a la ciudad de Puebla y a La Merced en México. Esta es la gran diferencia con los de Xico, pues aquí no llega ningún comprador con su camión. A Tembladeras llega el dueño del camión directamente a la parcela, le compra de antemano la papa al ejidatario, la cosecha con sus propios ayudantes y luego se la lleva. Aunque también hay en Tembladeras gentes que poseen sus propios camiones y sus propias parcelas, éstos se encargan de todo el proceso, desde la siembra hasta la comercialización. Otra de las formas de comercializar la papa en Tembladeras y las rancherías paperas cercanas, como son Las Carabinas, Las Cruces y Rusia, es que los compradores, ya sean de México, Puebla o de los ejidos de Perote, pagan a los productores la cosecha por adelantado y cuando la papa está lista, llegan con su camión a recoger la papa de esa zona. De estas rancherías los productores llevan la papa a Tembladeras a lomo de bestia a 1 y 2 hrs. de camino. Para que el productor gane de la cosecha depende del precio de la papa en

ese momento ya que varía mucho (más del 100%) a lo largo del año. Estos compradores pagan en dos formas: la primera consiste en adelantar a los productores en dinero la cosecha en la época de la siembra para que utilice el dinero en la parcela y para la alimentación y sustento de su familia a manera de salario; el resto del dinero lo recibe cuando el comprador llega por la papa. A veces pierde o gana o queda a mano el productor dependiendo del precio y de si utilizó mano de obra asalariada o familiar en el ciclo agrícola. La segunda forma de contrato es cuando el comprador llega unos días antes de que se coseche, calcula más o menos cuánto va a rendir, calcula el precio y queda en regresar a los 3 o 5 días con su camión y sus ayudantes; regresa, recoge la papa, paga y se va. Estos van cada año casi siempre con el mismo productor. En los meses de junio y julio se ven muchos camiones los días jueves que están recogiendo la papa para ir a vender a Tepeaca el viernes que es el día de plaza. Estos tienen que llegar a Tepeaca el jueves en la noche para escoger buen lugar ya que el viernes temprano ya están todos acomodados y si no se toma buen lugar no se vende bien toda la papa.

El transporte de la papa a Xico. El transporte a Xico a lomo de bestia toma características distintas que la comercialización en Tembladeras. P.ej. el tiempo que tarda el transporte de la papa desde la parcela en Las Cruces hasta Xico con las bestias cargadas son 4 horas. Con estas condiciones de tiempo de transporte sólo se puede hacer un viaje al día para ir a entregar la papa. La cantidad de papa que se quiere bajar a Xico, en este caso, depende del número de bestias de que uno disponga, ya sean propias y/o alquiladas. Alvaro podía pagar fletes y además tiene 4 bestias en su casa. Así podía bajar más papa que otros campesinos los cuales o tienen una sola bestia o alquilan una o dos. Otro lugar donde se puede llevar la papa con las bestias es a

Tembladeras ya que está a 1 1/2 hrs. de camino desde Las Cruces y a una hora de Rusia o Las Carabinas, esto permite que se puedan hacer -en caso de no contar con suficientes bestias- 3 viajes en un día. Además de que ya hemos visto cómo Tembladeras tiene un camino de Terracería en buenas condiciones que llega a Las Vigas. Pero por lo general como en las rancherías de nuestra zona de estudio las parcelas de papa son menores en superficie que las que hay en Tembladeras, la producción es menor y poco a poco bajan la papa a Xico, ya que aquí compran mucha papa.

En resumen tenemos dos formas de venta y destino de la papa en el municipio. Una que es al menudeo en Xico con compradores también al menudeo que venden de a poco en la región de Coatepec en casas, tiendas y mercados. La otra es la venta en mayor escala en Tembladeras con gente que compra en mayor escala y los mercados son grandes e importantes también: Tepeaca, Puebla, La Merced y el puerto de Veracruz. En el primer caso se transporta la papa a lomo de bestia y se vende utilizando el transporte público para llevarla a pueblos y ejidos. En el segundo caso el transporte al lugar de la venta es en camión de carga y se vende en mercados regionalmente importantes.

#### 4.3 Madera.

El proceso productivo de la explotación de la madera en los bosques del Cofre es el siguiente.

El árbol que se escoge se tira con el hacha, generalmente son árboles que tienen un diámetro de un metro a 1.80 mt. y unos 15 mt. de alto o más. Este tipo de árbol es pino, que comúnmente se le conoce como calocote. Una vez que el árbol está en el suelo se le cortan todas las ramas con hacha para que quede el tronco

principal; este trabajo lo hacen dos personas en un jornal (ver cuadro 13). Al otro día se corta el tronco para dejarlo cuadrado; esto se hace con hacha y dos personas se tardan un jornal. Al día siguiente, si es que el tiempo lo permite se parte el tronco, que ya está cuadrado, en secciones, según lo largo que tenga que ser por el pedido. El tronco generalmente se parte en tres pedazos de 2 a 4 mt. de largo; esto lo hacen dos personas en un día. Después al otro día se procede a hacer los cospes, es decir, cortar el tronco principal y sacar tablones de 6 pulgadas de ancho por 30 cm. de grueso y 2 o 4 mt. de largo. Por lo regular se pueden hacer 8 cospes de estos en un día, pero si el tiempo se pone malo por la lluvia, sólo se hacen 4 o 5 cuando mucho por jornal. Salen 12 cospes de cada árbol. Una vez cortados éstos, se acarrean con bestias del lugar donde se cortó el árbol a la casa de uno de los que están cortando el árbol en alguna ranchería -en este caso es Cuautitilan a hora y media de camino de donde se cortó el árbol.

Si no se tiene bestia se alquila a \$100.00 el flete del bosque a la ranchería. Una bestia arrastra dos cospes por viaje, de cada cospe saldrán 3 tablas. Una vez que los cospes están en la casa, si la madera se va a vender en las rancherías para la construcción de casas (recuérdese que todas las casas son de madera) ésta se deja un mes a reposar para que se seque y luego pueda ser vendida y usada, ya que la madera fresca no se puede usar inmediatamente para hacer cualquier cosa pues al secarse se pande. Cuando ya está seco el cospe, se procede a cortarlo a lo largo para sacar las tablas. El cospe se pone en una tarima de troncos y palos como de 2 mt. de alto previamente construida; se amarra bien para fijarlo a la tarima para poderlo cortar con una sierra de mano de 1.80 mt. de largo. Esto también se hace entre dos personas, una se pone arriba y la otra abajo y así se van



turnando. En unas 3 o 4 horas se le hacen los dos cortes longitudinales al cospe para que de éste salgan 3 tablas de una pulgada de grueso por 12 pulgadas de ancho y 2.80 mt. de largo o 3 varas (aproximadamente 2.50 mt.). O sea que en un día se cortan dos cospes y sale media docena de tablas.

Generalmente las parejas que se organizan para ir por madera al bosque son parientes, primos, hermanos o cuñados. Por lo que no se pagan jornales; luego se dividen entre los dos lo de la venta. O sea que mientras cortan las tablas con la sierra, el dueño de la casa le da de comer, lo "invita" al pariente que lo está ayudando. Pero cuando no hay parientes con quién ir al bosque entonces se consigue un mozo al cual se le pagan \$150.00 por el jornal. Además, este tipo de trabajo no tiene el trabajo llamado "vuelta mano" como ocurre en el maíz y la papa.

Cuando las tablas se van a vender a Xico, el cospe o las tablas ya cortadas no se dejan reposar tanto tiempo para que se sequen, sino que así fresca se baja al pueblo. La docena de tablas, que sale de cortar 4 cospes, se vende en las rancherías a \$700.00 y \$800.00 según la calidad, si tiene nudos o ramas o no. En este caso en la zona de Matlalapan ocurre así. Pero en Xico la docena se vende entre \$900.00 y \$1000.00 también según la calidad y según el regateo que no es más que otra forma de extracción de excedente de los campesinos frente a los compradores de madera. Los dueños de las carpinterías que compran la madera ponen el pretexto de que la "forestal anda muy dura", y así bajan el precio y sacan más ganancia al vender un mueble ya terminado; lo que quieren es abaratar el costo de la materia prima. El flete a Xico con las bestias se cobra a \$150.00 por bestia. Para una docena de tablas se necesitan dos bestias, o sea, \$300.00.

Otra característica importante de la madera es que ésta, cuando se lleva a vender a Xico, no se lleva para ver quién la compra, como quien lleva sus productos al mercado, se sienta y a ver si vende o no. Aquí funciona de otra forma: días antes en el pueblo se hace el acuerdo entre el campesino y el comprador (dueño de carpintería o revendedor). El viaje de Matlalapan a Xico son casi 3 horas, pero hay cortadores de madera que viven más arriba a veces a 4 horas y más de camino. Hay campesinos que se dedican más y otros menos; los primeros venden unas 4 docenas al mes cuando hay buen tiempo -por lo general tienen muy poca tierra dónde cultivar y tampoco tienen chivas qué pastorear-. En cambio los que poco se dedican venden unas dos docenas al mes.

Hay que aclarar que la intensidad de esta actividad varía no sólo porque la lluvia impida trabajar, sino que tiene relación con la actividad del maíz y del café. En los meses de junio, julio y agosto, cuando las milpas ya necesitan poco trabajo porque ya están limpias y el elote ya está madurando, es cuando hay más trabajo en la madera. Y disminuye cuando hay más actividad en la milpa, la papa y el corte del café. Los meses de baja actividad en la madera son de diciembre a marzo.

El cuadro 13 está basado en un campesino que tiene 2 bestias y no empleó mozo sino que el trabajo lo hizo con su hermano. Por eso los gastos reales en pago de jornales y fletes es nulo. Pero si en todos los procesos de trabajo descritos se hubieran pagado los jornales y los fletes (columna de gastos hipotéticos), al hacer el balance de costos e ingresos hay un saldo negativo de \$1300.00. Pero como no se contabilizan los costos a la manera de una empresa los ingresos aparentemente son íntegros, como si hubiera ganancia. Pero hay que tomar en cuenta que este trabajo está inmerso en las relaciones con el sistema dominante. Este no

reconoce o se ahorra todo el trabajo para elaborar las tablas. Ya que los precios no están en función de gastos e ingresos (como lo haría el dueño de una carpintería), sino que constituyen una relación más de explotación (o relación vertical) entre los campesinos y los compradores en Xico. De todos modos los ingresos sirven para el sostenimiento de la familia, como un salario y no como una ganancia.

Vemos que en la actividad de la madera son campesinos de muchas rancherías los que participan de esta actividad (cuadro 11), sobre todo las rancherías que están más alejadas de Xico y relativamente más cerca del bosque, sobre todo más cerca de un lugar llamado "la barranca del infiernillo" por sus pendientes muy pronunciadas y de difícil acceso. Esto hace más duro el trabajo con los árboles (ver mapa 2).

La explotación de la madera no incluye solamente el proceso que acabamos de describir, o sea, el proceso de los tablones para las carpinterías para que elaboren muebles, sino que existen otros tipos de maderas que se explotan y que se venden igualmente en Xico. P.ej. en Las Carabinas en los terrenos de bosque que pertenecen a este ejido que es una ampliación del de Cuautitlan, se corta el oyamel que sirve para construir escaleras, las cuales se elaboran en una carpintería de Xico. El dueño de esta, vende las escaleras a los que tienen plantaciones de naranja para utilizarlas en la cosecha en Martínez de la Torre, Tlapacoyan y Misantla y para el corte del mango en Tuzamapan, Monte Blanco y Jalcomulco. Asimismo, en el ejido que le pertenece a la ranchería de Tonalaco, se corta madera de pino como los de Cuautitlan. Hay una señora en Xico que compra madera a los campesinos de Tonalaco para luego revenderla en las carpinterías de la región. Otro señor de Xico compra madera a los de

Cuautitilan, les compra pino, oyamel y ciprés para construir, en su carpintería, cajones para abejas y los vende también a los apicultores de la región. Otro tipo de madera que se comercializa es el encino, que es bueno para hacer los bats del beisbol y también tiene mucha demanda entre los ganaderos porque es la mejor y la más resistente para hacer los postes que conforman las cercas de los potreros. También hay dueños de carpinterías en Xalapa que compran madera, a veces directamente con los campesinos de las rancherías y a veces con los revendedores.

Otra actividad en la madera es la venta de leña de los campesinos del Cofre en Xico. La leña se vende mucho sobre todo en las panaderías que todavía funcionan con hornos de leña; también se vende ésta en casas particulares que aunque tengan o no estufas de gas o petróleo, utilizan leña y comal para "echar las tortillas". La carga se vende a \$150.00 y es lo que puede cargar una bestia. Muchos campesinos de Micoxtla venden leña como una actividad que resulta complementaria al sostenimiento de la unidad familiar. Con esta actividad se mantienen una parte del año. Se observa a menudo cómo llegan campesinos a Xico con una, dos y hasta cuatro bestias cargadas de leña listas para hacer sus "entregos" preestablecidos con el cliente. Esto se ve a menudo, pero con más intensidad los días sábado y domingo.

En Xico existe una oficina de "la forestal" frente al Palacio Municipal que supuestamente tiene la función de controlar la explotación de la madera del Cofre. Esto constituye un problema no tanto para los compradores y/o los dueños de las carpinterías sino para los campesinos, a éstos a veces los "agarran" los de "la forestal" y les quitan las tablas ("quedan confiscadas") que son el producto de varios días de trabajo. A veces el problema se resuelve con una clásica "mordida" para que los

campesinos puedan vender la madera. Hay otra forma que se tiene de controlar la explotación de la madera consistente en "multar" o confiscarles la madera a los que compran bastante en Xico, esto lo hacen los "inspectores". Pero los compradores tienen la posibilidad económica de que no les confisquen la madera por medio de un "arreglo" mutuo; si no, esconden la madera en lugares fuera de las carpinterías. Sin embargo, es todavía un problema que existe en detrimento de los campesinos que trabajan en el bosque cuando les quitan la madera o les piden una "corta", además de que el comprador no toma en cuenta estos "gastos extra" que tuvo que hacer el campesino como parte de los gastos de producción para llevar la madera a Xico. Además, los bosques se ven reducidos cada vez más en superficie porque no se plantan árboles cuando se tira uno. Este problema de la explotación del bosque no data de unos cuantos años, sino que es una actividad que tiene mucho tiempo de practicarse, pero como ahora la población de las rancherías ha aumentado considerablemente desde los últimos 40 años, el bosque ha disminuido. Porque se abren más tierras al cultivo, más potreros y se explota más el bosque como una de tantas actividades que tienen que realizar estos campesinos para subsistir. Este bosque, al parecer codiciado por sus maderas durante muchos años -tenemos el ejemplo del aserradero de San José Paso Nuevo- corre el peligro de ir disminuyendo cada vez más. Y ya cuando no haya más tierras para cultivar, por la presión demográfica, y tampoco haya árboles buenos para tirarlos, quizá los campesinos tengan que irse a Xico como jornaleros agrícolas en el café o de asalariados en cualquier otro oficio o quizá tengan que salir de la zona a formar parte de las zonas marginales en las grandes ciudades como Puebla, México o en Xalapa. Lo contradictorio consiste en que estos campesinos vean empeorar sus condiciones de vida y trabajo y tengan que irse a vivir

a otro lado (como ya ha sucedido), mientras que por el otro lado, el grupo social dominante ha acumulado gracias a, entre otras cosas, la compra-venta de madera y la producción de muebles. O sea, la madera como una forma de acumular y reproducir capital por parte de una clase social, y por otro lado la explotación de otro grupo social a través de la explotación de los bosques del Cofre.

Habría mucho qué decir acerca de la historia de lo que ha implicado la madera en Xico, de cómo una clase se relaciona con otra a través de esta actividad y de cómo un sector se ha enriquecido a costa de otro sector o clase. Todo esto daría pie a una interesante investigación aparte, pero por ahora sólo se enfoca la actividad extractiva forestal como una actividad más de trabajo y explotación de los habitantes de las rancherías.

#### 4.3.1. El aserradero de San José Paso Nuevo hasta 1950.

Las actividades del aserradero están basadas en el relato de uno que trabajó en el aserradero en 1941. Se tratará de describir lo más importante de la organización del trabajo y la comercialización de la madera.

En 1941 cuando Estelio empezó a trabajar en el aserradero de San José Paso Nuevo, ahora conocido ese lugar como "El Quemado", los jornales en el campo eran de \$3.00 diarios, en cambio, los salarios en el aserradero eran mayores, él como albañil ganaba \$12.00 diarios construyendo unos depósitos de agua para meter los troncos al agua y que se "desflemara" la madera.

Los bosques que explotaba el aserradero estaban dentro del municipio de Xico en tierras ejidales y privadas, ambas se rentaban.

Por el año de 1937 el dueño del aserradero era un empleado de la fábrica de muebles "Lerdo Chiquito" en México. El propósito era el de abastecer a la fábrica de maderas buenas y baratas. Pero tres años más tarde cambió de dueño, pasó a manos de un xalapeño que tenía una maderería el cual vendía madera a México y exportaba a Estados Unidos en tablones y tabla para equipar los carros de pasajeros del ferrocarril -pisos de duela, asientos, repisas, etc.-. En 1940 este nuevo dueño contrató a gente de Xico -unos 300- para mejorar el camino y hacerlo accesible a los camiones que sacarían la madera del Cofre hacia la maderería en Xalapa.

En el aserradero había una sierra para cortar las tablas movida por vapor que salía de una caldera que funcionaba con leña; además había una planta de luz con un motor de gasolina, ésta prendía unos 300 focos que ocupaban las instalaciones del aserradero y las casas de los trabajadores y en las noches desde Xico el aserradero y las casas se veían como un pueblo grande. Además había una tienda que se surtía de mercancía que subían los camiones por el camino recién restaurado.

La mayoría de los trabajadores del aserradero eran de Xico y otros eran del estado de Michoacán, de la zona boscosa, que los llevó el primer dueño; ya que eran especialistas en el trabajo de la madera y los bosques, a los cuales se les decía los "troceros" pues eran los que partían los árboles en trozos allá en el bosque. Del aserradero salía solamente la tabla y el tablón, no había mucha variedad de cortes porque se iba la madera a la maderería a Xalapa. La madera que salía del aserradero era de pino, ocote, encino, ciprés y vara negra. Toda para muebles.

El trabajo de los troceros de Michoacán consistía en lo siguiente: Se iban al bosque más arriba del aserradero a cortar los árboles

con una sierra para dos personas, luego le quitaban las ramas con hacha y cortaban el tronco en trozos. Muchos salían a la vez y se dispersaban por los caminos del bosque, siempre en parejas para hacer el trabajo. Como había que cortar muchos árboles, los troceros que iban lejos se quedaban en el monte de 10 a 15 días pues esos lugares estaban como a 3 y 4 hrs. de camino, esto no permitían que fueran y regresaran el mismo día. Allá se quedaban haciendo trozos, sus familiares les llevaban diariamente la comida en bestia o a pie. A los que les tocaba más cerca el trabajo del aserradero no necesitaban quedarse a dormir en el monte; diariamente podían regresar a sus casas cerca del aserradero. Y se cuenta que cuando llegaban los troceros que habían estado muchos días en el monte, celebraban y casi era fiesta. Hacían comida y se bebía pulque y aguardiente. Los troceros que llegaban descansaban dos días y al tercer día de nuevo se volvían a ir al bosque a cortar árboles.

Los trozos que cortaban medían, los más gruesos, hasta 2 mt. de diámetro por 10 pies de largo. La forma de llevar los trozos del bosque al aserradero era mediante unos ganchos, con éstos los iban empujando para que rodaran sobre unos caminos que estaban libres de obstáculos y piedras. A veces entre todos los troceros bajaban hasta 200 trozos al aserradero. Al llegar a éste, los trozos eran transformados en tablas y tablones con la sierra. Luego eran transportados con los camiones a un almacén situado más cerca de Xico para que se secaran con el sol. Cada camión bajaba al almacén unas 2 toneladas de tablas y tablones. De lunes a viernes se hacían 5 viajes diarios del aserradero al almacén y los sábados 2 viajes. En total había 6 camiones. Una vez que estuviera seca la madera los mismos camiones se la llevaban a la maderería en Xalapa.



En 1950 ocurrió un accidente y se quemó el aserradero, pues parte de la madera almacenada ahí, más aparte el carbón y la leña para la caldera facilitó que se propagara con más facilidad el fuego. Fue cuando todo se abandonó y ahora se le ha nombrado a ese lugar como "El Quemado".

#### 4.4 Ganadería y pastoreo.

Como hemos visto la ganadería en Xico ha existido desde hace mucho tiempo. Con el aumento de la población en las rancherías, se ha extendido aún más. Mas no de la misma forma que en Xico, sino en una escala menor cuantitativa y cualitativamente, i.e., menor inversión de capital, menos vacas por unidad de producción, potreros más pequeños y uso de la fuerza de trabajo familiar y no asalariada. Mientras que en Xico la leche se vende al consumidor directamente en el pueblo de puerta en puerta por parte del pequeño productor; los mayores productores de leche la venden también en el pueblo pero no de puerta en puerta sino que la gente va a las casas de los productores a comprarla. Además hay unos pocos que compran leche de varios productores y luego, junto con la leche de sus propias vacas, en camionetas particulares van a vender unos 200 o 300 litros principalmente a Coatepec y Xalapa. Hay otro tipo de venta hacia la región y consiste en que una persona que no tiene vacas, va a determinado potrero a comprarle la leche al productor para que después se vayan en el camión de pasajeros con sus perolas a venderla a San Marcos, Teocelo, Mahuixtlán, Tuzamapan, etc. (esta forma nos recuerda al vendedor de papa al menudeo de Xico hacia la región).

La leche que se produce en las rancherías también tiene un sentido diverso. Por lo general, los campesinos que tienen unas pocas vacas, la leche que ordeñan la destinan a la venta, a la

producción de queso y una mínima parte para el consumo familiar. La producción por productor es mucho menos que muchos de los de Xico. En las rancherías la producción diaria para la venta no rebasa los 20 litros por productor; en cambio, en Xico hay ganaderos que producen de 100 a 200 litros diarios (y quizás haya unos pocos que más). La leche de las rancherías la compran los "lecheros" que suben desde Xico con sus bestias. Especialmente el que va a Cuautitlan le compra a varios productores para que cada día compre un promedio de 80 litros. El precio que paga este lechero es menor que lo que se paga en Xico por la distancia que tienen que recorrer. Mientras que en Xico la leche en el potrero se vende a \$9.00 litro; en las rancherías se paga a \$6.00 litro. De esta forma, como los campesinos productores de leche no la llevan ellos mismos a vender a Xico o a otros pueblos, estos campesinos opinan que el que hace el negocio es el que sube a comprar la leche con sus bestias de carga porque así la vende a \$11 o \$12.00 el litro en Xico y se de ahí se va a vender a San Marcos o Coatepec ya la vende a \$13 litro (y tal vez hasta le agregue un poco de agua). Otro de los destinos o usos que tiene la leche de las rancherías es para la producción de queso y su venta en Xico. También se dice que utilizan un poco de esta leche para añadirsele a la de cabra para que salgan más quesos de leche de cabra.

Los potreros son terrenos de determinada superficie con pasto natural o de variedad especializada con vacas y/o novillos. Están cercados con alambre de púas y postes de encino preferentemente u otra madera resistente la cual proviene de los bosques del Cofre. Estos potreros se encuentran en todas las rancherías con la excepción de Tembladeras, Las Carabinas, Plan de la Guinda, Rusia y Xico Viejo (ver mapa 2). En el resto hay potreros pero no con la misma cantidad. Tenemos que las rancherías donde hay

---

más potreros son: Cocoxatla, Tlacuilolan, Coxmatla, Ticuauhtipan e Ixóchitl. Donde hay menos potreros es en lo que hemos delimitado como nuestra zona de estudio. Pero no por haber menos deja de ser importante ya que la ganadería en nuestra zona de estudio constituye una de tantas actividades productivas que realizan sus pobladores. Además de que no todos los campesinos tienen potreros.

Los potreros de las rancherías son de caracter minifundista no mayor de 3 has., en donde la producción por unidad de producción no rebasa, en promedio, los 20 lts. diarios y en algunas unidades el producto diario para la venta son 5 u 8 lts. Por estas características de la atomización de la producción lechera tenemos que una determinada cantidad de productores entregan la leche a un solo comprador el cual se encarga de venderla más cara en Xico o en la región. Este es el caso del lechero de Xico que va a Cuautitilan por leche de productores de Cuautitilan y Matlapan. El precio de la leche en estos lugares está "castigado" por la incomunicación o la distancia que hay que recorrer para adquirirla. Ya que el comprador tiene que emplear 4 o 5 hrs. para ir y venir (Xico-Cuautitilan-Xico).

Desde hace unos 10 años ha ido aumentando la producción de queso de leche de vaca frente al queso de cabra. En el tiempo en que fue la dotación del ejido de Cuautitilan en 1932 había menos potreros para las vacas y más monte. En esa época se hacía mucho queso de cabra pues había más lugar donde llevar las chivas (o cabras) al monte. Ya que la cabra no come o "pasta" en un potrero como las vacas sino que tiene que andar por el monte durante el día para que coma hierbas y plantas y por eso necesita de un pastor (generalmente niños) que las guíe. Por eso se dice que las cabras son más delicadas, si se encuentran una planta con

hojas que estén manchadas con lodo o estiércol, ya no la comen. Lo que más les gusta comer son hojas tiernas de retoños. Por eso constituye un serio problema el pastoreo en zonas reforestadas del bosque del Cofre, p.ej. en Tembladeras ya no se practica el pastoreo ni de chivas ni de borregos (ver anexo III). Esto implica que haya monte a donde llevar las chivas. La situación actual nos indica que ya hay más gente, más potreros y más tierras que se abren a los cultivos del maíz y la papa; esto implica un serio problema de escases de tierras dónde llevar a pastorear al ganado menor. Y no sólo el problema es de las tierras sino de las familias que en gran parte dependen o dependían de la cría de chivas y la venta de queso. Además el estiércol de estos animales es de lo mejor para las milpas. Hasta la década de los 60 había familias que tenían rebaños de hasta 250 cabras y producían bastante queso. Ahora sólo hay pocas familias que tengan más de 100 chivas y muchas otras tienen menos de 40. Sin embargo, los xiqueños siguen comprando queso. Tomando en cuenta esta situación, algunos campesinos desde hace unos 10 años aproximadamente han empezado a hacer queso de leche de vaca. O sea que el ganado mayor ha empezado no solo a sustituir la producción de queso de cabra sino que incluso ha empezado a ocupar tierras donde anteriormente eran destinadas a la agricultura (maíz y frijol). Para lograr esto, se tira el monte, se quema, se siembra el pasto, se ponen las cercas y ahí se tienen las vacas, siempre y cuando el terreno se preste. Con esto se evitan problemas de que las chivas se metan en las milpas o los papales de otros y perjudiquen a sus dueños. Por otro lado las vacas producen más leche que las chivas por unidad. En este sentido hay familias que dependen más del pastoreo de chivas, los potreros y la explotación de la madera que de los cultivos de maíz propiamente dichos. Ya que vender queso y tablas en Xico es dinero en efectivo que se obtiene en el momento del intercambio.

Otra de las "ventajas" es que al hacer el queso de vaca, queda el requezón y la leche para el consumo familiar y el suero se lo dan a los cochinos o a las bestias pues se dice que es "buen alimento".

Las rancherías donde hacen mucho queso de vaca y que por lo tanto hay más potreros que cultivos son Los Pocitos y Cuauhtemecatlá. Los productores tienen entre una y diez vacas. Los ejidatarios de Las Cruces y Plan de la Guinda que producen este queso lo llevan a vender a Perote saliendo por Tembladeras, pues de estas rancherías a Tembladeras se hace una hora o un poco más, en cambio a Xico son entre 4 y 5 horas de camino.

A pesar de haber disminuido el pastoreo de chivas por las razones expuestas anteriormente, aún existe esta actividad y para algunas familias de las rancherías constituye uno de los principales ingresos para el sostenimiento de la familia junto con la venta de la madera o la papa. P.ej. hay un campesino en Buena Vista que lleva a venderle a una señora en Xico entre 15 y 20 docenas de quesos de cabra a la semana a \$108.00 la docena. La producción de queso aumenta en los meses de calor -primavera y verano-; en invierno es cuando baja la producción por el frío. Este productor tiene unas 70 cabras y ordena unas 40 más o menos. Se sostiene económicamente más de esto que del maíz pues le dura 4 o 5 meses, el resto del año lo compra con parte del dinero que obtiene del queso.

Los entregos en Xico de los quesos de cabra y vaca por lo general se entregan en las tiendas, casas particulares donde los revenden de puerta en puerta y entregos en las panaderías para hacer empanadas de queso. Sobre todo las panaderías que están en la calle principal compran bastante queso, estas son: El

Danubio Azul, Pan Lichita y Pan Hernández ya que, dicho sea de paso, el pan de Xico es famoso en la región, el "pan de huevo", y la panadería de El Danubio Azul tiene locales para la venta de pan en Coatepec y Xalapa. Los campesinos cuando entregan el queso lo venden a \$9.00 la pieza si se entrega por docena (un queso tiene 10-12 cm. de diámetro y 2 o 3 cm. de grueso) y si lo venden por pieza en las casas o en las tiendas sale a \$10.00 c/u. Las tiendas lo revenden entre \$13.00 y \$15.00. Por lo general las tiendas y panaderías de la calle real que lo venden, lo dan más caro que en las tiendas de los barrios, o sea, lejos de la calle principal.

Esta producción de quesos que requiere del pastoreo de las chivas en el monte contrasta con la producción lechera en mayor escala en los potreros en Xico, ya que se requieren de mayores inversiones en capital y el uso de trabajo asalariado; mientras que el pastoreo en las rancherías corresponde con mayor inversión en fuerza de trabajo y menor inversión de capital. Algunos ganaderos de Xico ya cuentan con ordeñadoras mecánicas.

El proceso productivo del queso de cabra corresponde a la división por sexos y edades de la familia campesina como unidad de producción según los distintos procesos de trabajo. El pastoreo le corresponde por lo general al "xocoyote"; si no lo hay, entonces lo hace el jefe de la familia o algún hijo mayor. Esto varía según la composición de los miembros de la familia y del calendario agrícola del maíz. Si es tiempo de cosecha o de siembra, el pastor se va a la milpa y el jefe de la casa se lleva las chivas. La ordeña de éstas le corresponde al pastor y también el cambiarles el corral donde estas duermen cada 3 o 5 días según si llueve mucho o no. El proceso de la elaboración del queso lo elaboran las mujeres de la casa. Esto consiste en cua-

jar la leche, una vez cuajada se cuela y luego lo espeso se prensa en moldes de madera donde generalmente los quesos salen con las iniciales de la familia que lo elabora. Si en la mañana se ordeñó, como a las 5 o 6 de la tarde las mujeres ya están prensando el queso. Ya que están, se guardan hasta el fin de semana para irlos a vender a Xico. Esto le corresponde a los hombres de la casa. Cada fin de semana se bajan varias docenas, días en que también se compran las cosas para el "gasto" de la semana.

Siguiendo con el punto de la producción y comercialización en la ganadería y el pastoreo, quizá cabría añadir una forma más de comercialización de la actividad en el ganado bovino; ya que no sólo es la producción de leche o quesos de vaca.

Otro de los fines de la cría de ganado bovino es la venta eventual de novillos y vaquillas (o novillonas) de seis meses de edad. Los ganaderos de Xico compran estos animales a los campesinos de las rancherías con el fin de engordarlos y luego venderlos a las carnicerías que se encargan de llevar la res al rastro en Xico. Hay carniceros en Coatepec que también compran las reses de los xiqueños.

Dentro de la ganadería, existe una desigual distribución de los recursos y medios que hacen posible dicha actividad. En primer lugar, no todos los campesinos del Cofre tienen potreros con sus vacas sobre todo si nos referimos a las rancherías de nuestra zona de estudio (Matlalapan, Cuauhtemecatla, etc.), y no a las que señalamos anteriormente como las eminentemente ganaderas. La zona de estudio en cuanto a la cría y explotación de ganado bovino la podemos dividir a grosso modo en dos partes. La primera la constituyen Cuautitlan, Matlalapan, Aquilitla y Las Cruces que está constituida por pequeñas propiedades para potreros con una cantidad no mayor a 10 cabezas. Se producen leche y

becerros en menor escala. La otra parte está en Cuauhtemecatla y Los Pocitos; aunque también hay pequeños potreros como en la parte anterior, existen además extensiones mayores de superficie destinada a los potreros destinada a un solo dueño. Además el terreno es mejor porque no es tan accidentado como en la anterior. En Cuauhtemecatla hay un dueño de un rancho de 90 has. que vive en Xico y tiene un empleado que le trabaja y cuida el rancho. En éste, al igual que en los demás potreros se ordeñan vacas y se vende leche en Xico; también se crían becerros. Este rancho, frente a la mayoría de los demás se distingue por ser mayor la producción de leche y becerros. El encargado del rancho se distingue de los demás campesinos por "rayar" cada sábado (recibir un salario por su trabajo diario). Este trabajador es el que, junto con los miembros de su familia, ordeña las vacas y luego el lleva diariamente la leche con sus bestias a la casa del dueño en Xico para que luego éste la venda. Así se vende a precios de Xico y no menos precio como el caso de los demás campesinos que reciben menos porque es el lechero el que sube desde Xico.

Otro elemento diferenciador es que el único rancho donde se ha sembrado y se sigue sembrando cebada para la alimentación de las reses; debido también a que las características del terreno permiten que se meta la yunta de mulas para barbechar. La yunta es alquilada a Alvaro Gálves, el que cultiva la papa.

Durante varios años estas 90 has. no se explotaban en su totalidad, por lo que los campesinos de Los Pocitos y Cuauhtemecatla empezaban a demandar en la SRA ampliación del ejido afectando parte de este rancho. Pero mediante la parcelación de la propiedad entre la familia se evitó la afectación. Es por esto por lo que quizá ahora se empezó a sembrar de nuevo la cebada en partes



donde antes estaban ociosas, ni siquiera el ganado pastaba ahí.

Los becerros que cría el dueño de este rancho, se los vende generalmente a los Murrieta en Coatepec, familia de cafetaleros y ganaderos con potreros en Texin para la cría y engorda. También tienen carnicerías que las abastecen de su propia producción y de lo que compran en Xico.

Este rancho de Cuauhtemecatla pertenece a Eliseo Suárez el cual heredó 90 has. de las 180 que tenía su padre en el predio denominado El Morey. Dn Eliseo ahora trabaja su rancho junto con su hijo y su yerno. El hijo fue el que habló con el dueño de la junta para que le barbechara la tierra por \$300.00 el jornal. Dn Eliseo, su hijo y su yerno quieren comprar un refrigerador enfriado por agua -ya que en el rancho no hay electricidad pero sí mucha agua que "escurre" del Cofre- y ha pedido información a la compañía International Refrigeration Co.Inc. de Tejas en Estados Unidos. Quieren enfriar la leche allá arriba porque a veces llega a calentarse por el sol y el calor durante 3 horas de transporte de la leche del rancho a Xico, y si se calienta se echa a perder. Este proyecto aún está en "veremos", pero de todos modos tiene la posibilidad económica de hacer tal inversión en el rancho. Este es otro de los elementos diferenciadores entre la mayoría de los porteros de los campesinos y este rancho (17).

#### 4.5 Venta de fuerza de trabajo en el café.

Ya hemos visto las actividades productivas con sus respectivos procesos de trabajo que se realizan en las rancherías de Xico y hemos tocado en diversos puntos desde el primer capítulo el trabajo en el café, o sea, la venta de la fuerza de trabajo para

el corte del café. Esta actividad que realizan los campesinos tiene un carácter distinto al de las demás actividades que hemos tratado en este capítulo. Porque se realiza en otra zona, es trabajo a destajo y se moviliza, en muchos casos, toda la familia para realizar dicha actividad. A pesar de que la temporada del corte en la región es de octubre a marzo, los campesinos de las rancherías bajan al corte cuando hay más, o sea durante los meses de noviembre a enero. Esto coincide con la cosecha del maíz que se realiza en noviembre y diciembre; o sea que alternan cosechas: maíz y café. La gente comenta que cuando se viene esta temporada "es la mejor oportunidad en el año para ganar más que de jornalero", además de que pueden participar todos los miembros de la familia, hasta los niños son buenos porque recogen el café que se cae al suelo.

Los campesinos del Cofre han establecido, a través del tiempo, relaciones no sólo económicas sino sociales con los xiqueños y viceversa -es más, desde siempre ha habido parentescos entre Xico y las rancherías-. La actividad económica en general de la gente ha establecido lazos de parentesco y de matrimonio entre los del "rancho" y los de Xico. Esto es relevante para explicar cómo se manifiestan estas relaciones al momento de realizar una actividad económica -i.e., las relaciones entre el parentesco y las relaciones de producción en el café-. Uno se preguntaría cómo es que estando a 2 y 3 horas de camino de Xico puedan ir a cortar y luego regresar a sus casas. Lo que pasa es que si una familia se va a Xico al corte, se quedan varios días o semanas en la casa de algún pariente; en una casa que hayan rentado o en su propia casa que hayan construido después de varios buenos cortes, es decir, que unos ahorran y con eso se van haciendo de un lote, luego compran el material para la casa y al final construyen ésta. Todo esto es gracias al café "si no ni casa tendrí-

amos en Xico". Hay que aclarar que la gente no va a cortar café porque se quieren construir una casa en Xico, ya que son pocos. La mayoría alquila un "cuartito" durante dos o tres meses o se van a vivir con un pariente.

Cuando hay corte disminuye la actividad en la madera pues hay de donde sacar dinero en Xico; también el trabajo en las milpas disminuye una vez que se cosecha y la papa aún no se siembra. El pastoreo nunca cesa pero en invierno y parte de otoño se reduce la producción de leche tanto de las chivas como de las vacas. El cuadro 14 nos da una visión de estas actividades calendarizadas a lo largo del año.

Hay que aclarar que no todos los campesinos del Cofre bajan a cortar café durante toda la temporada. Hay rancherías donde casi no bajan al corte o de plano no van porque está muy lejos (p.ej. Las Carabinas, Tembladeras e Ingenio del Rosario); en cambio hay rancherías donde sí bajan muchos a cortar; como de las rancherías más cercanas a Xico. Hay casos en que se van a cortar a Xico el mismo día y en la tarde regresan y al día siguiente vuelven a bajar.

Como vemos, es muy diversa la forma en que se organizan los campesinos para ir a cortar café, pero todo consiste en que para el corte, los campesinos del Cofre siempre bajan. No solamente cortan en las grandes fincas de los xiqueños, sino que también se van en los camiones de los finqueros que los recojen en Xico y se los llevan a San Marcos, Teocelo, Coatepec, La Orduña, etc. No describiremos aquí todo el proceso productivo del café, porque no son las intenciones de este trabajo (18).

## NOTAS DEL CAPITULO IV.

- (1) A. Warman, 1980: 113-114.
- (2) A. Bartra: 90, los subrayados son del autor.
- (3) *ibid.*: 85.
- (4) *loc. cit.*, subrayado nuestro.
- (5) *ibid.*: 83.
- (6) *ibid.*: 106.
- (7) Marx, en: Rosdolsky: 384.
- (8) Marx, en: *ibid.*: 373.
- (9) No confundirse y pensar que los 12000 habitantes de Xico todos pertenezcan a una sola clase social y que no haya diferenciación social en el pueblo; sino que para los propósitos del manejo de la información esquematizaremos la relación de explotación como "relaciones verticales".
- (10) Aclaremos que no es un sentido clasista de la renta de la tierra porque el fin no es sacar ganancia de dicha actividad en las rancherías, sino que es con el fin de redistribuir la fuerza de trabajo, que abunda, sobre la tierra, que escasea. Redistribuir los medios de producción y también para reforzar una relación cultural con su base económica entre parientes generalmente. Aquí es donde el parentesco es una relación de producción. En cambio, en Xico se realiza la renta de potreros por parte de los ganaderos con otros que no necesariamente son parientes y el fin es sacar una ganancia tanto para el que da en arriendo un potrero como el que paga la renta y mete sus vacas, sus peones y produce leche para la venta. O sea, invierte capital, el campesino no.
- (11) A. Warman, 1980: 156-157.
- (12) Godelier: 49, el subrayado es del autor. Esto es relevante cuando Godelier plantea que la distinción entre infraestructura, superestructuras e ideológico aparece como una distinción de funciones y no de instituciones. Pues para algunos, el parentesco pertenecería a la superestructura ideológica, pero sucede que el parentesco forma parte de la organización de la producción. "La distinción no es entonces entre material e inmaterial; en efecto, no veo que el pensamiento sea menos material que el resto de la vida social. No es tampoco la distinción entre sensible y no sensible. Es una distinción de lugar dentro de las actividades necesarias a la reproducción de la vida social" (Godelier: 48).

- (13) No manejaremos el concepto de marginal porque la gente está integrada al sistema capitalista a través de la explotación de su trabajo; está desplazada del usufructo de su propio trabajo.
- (14) La clasificación de las ranherías madereras la hacemos no porque el bosque explotado para la comercialización de la madera se encuentre junto a las ranherías clasificadas como madereras en el cuadro 11; sino porque los campesinos de esas ranherías van a la zona boscosa a tirar los árboles. Muchas veces la zona boscosa está a 1 o 2 hrs. de camino de tal o cual ranhería.
- (15) Es más, los lugareños tienen la creencia de que siempre se da bien el maíz ahí por los restos arqueológicos y por los "ídolos" que están enterrados en el monte. Si algún día alguien llegara a escarbar y sacar los ídolos, la tierra se haría pobre y las milpas ya no serían buenas. Cuentan que un día unos campesinos fueron a escarbar para ver qué sacaban pero justo cuando iban a empezar, se soltó un aguacero tan fuerte que ya no pudieron escarbar y dejaron la idea por la paz.
- (16) Para este ejemplo véase: Roberto Melville, 1974.
- (17) Actualmente la compañera de Antropología Guadalupe González realiza su tesis de licenciatura sobre la ganadería en el municipio de Naolinco. Este estudio quizás complete lo que aquí hemos descrito de manera general.
- (18) Asimismo, consúltese la tesis de Sofía Pérez sobre los cortadores de café de Ayahualulco para ver más en detalle el proceso de trabajo del café y en especial el período del corte.

## CAPITULO V.

## COMENTARIOS FINALES.

Visión general de la región de Xico en su conjunto.

Hemos visto a las rancherías del Cofre de Perote donde sus pobladores realizan una gran variedad de actividades productivas y también hemos visto a un pueblo, Xico, que guarda una estrecha relación con las rancherías; es más, no se pueden entender a las rancherías sin incluir a Xico, y a éste no lo podemos explicar sin incluir a aquéllas. Además, Xico ha creado una muy rica superestructura cultural e ideológica concretada, en parte, en las tradiciones xiqueñas: sus danzantes, sus corridas de toros, sus barrios, sus procesiones, etc. Todo esto como resultado de todo un proceso histórico relacionado con sus habitantes y su constante y continua transformación del medio ambiente transformándose ellos mismos también. Un proceso histórico que se remonta siglos atrás. Incluso antes de la conquista española este pueblo ya tenía mucho tiempo. La gente y el territorio desde aquél entonces, han tenido un cambio continuo, ligado a las necesidades económicas de cada época. Justificándose con aparatos ideológicos y culturales para emprender dichos cambios.

Las fiestas de Xico nos pueden dar mucha luz todavía sobre este resultado: el encuentro de dos culturas y de dos sistemas económicos distintos a partir del siglo XVI. Desgraciadamente no se profundizó tanto en estas fiestas porque no era el propósito de la investigación; pero sí se tocó lo más general, lo más palpable a grandes rasgos como para que fuera suficiente afirmar que han existido dos clases sociales distintas con intereses antagónicos y que las fiestas pueden ser expresión ideológica de cada grupo (1).

Vimos también la geografía del municipio y las costumbres. La situación en que vivían los indios en la época colonial, en la época de las leyes de reforma hasta principios de este siglo. También tratamos de describir el proceso de formación de las rancherías. Más adelante vimos también la situación real de los trabajadores del campo en condiciones de explotación de su trabajo. Y, finalmente tratamos de descubrir aquellas relaciones "económico-culturales" que mencionamos dentro de la zona de las rancherías como producto del trabajo histórico de un grupo social que enfrentan determinadas situaciones de precariedad como trabajador dentro de una rama específica de la producción.

Por otra parte, se trató de construir, como producto de la investigación, un concepto: el de relaciones verticales. Pero además de esto, se trató no simplemente de definirlo, sino de reforzarlo con los datos obtenidos en la realidad para que éste diera un salto cualitativo; de pasar de un concepto con elementos que lo definan, a darle un sentido metodológico a lo de "relaciones verticales", i.e., que sirviera no sólo para comparar datos y explicar cómo se daban las relaciones verticales. Sino que sirviera también como guía metodológica sobre la cual se basaba tanto la recopilación de la información como la selección de ésta y el análisis. Todo esto concretado en el momento de la redacción.

Así fue como tratamos de explicar la explotación del trabajo campesino haciendo énfasis en dos momentos del proceso productivo: la condición del trabajo en la producción y en la condición del intercambio. Y de ver en éste, como apuntaba Marx, sobre todo "... en las relaciones monetarias... concebidas en su forma simple, todas las contradicciones inherentes de la sociedad burguesa parecen borradas"(2). Por lo tanto, los indivi-

duos en el momento del intercambio se determinan sencillamente como intercambiantes. Aparentemente hay una libertad en el intercambio. Marx apunta que esto es mera ilusión, sobre todo "en el conjunto de la sociedad burguesa actual, esta reducción a precios y a su circulación, etc., aparece como el proceso superficial bajo el cual, empero, ocurren en la profundidad procesos completamente diferentes, en los cuales aquella igualdad y libertad aparentes de los individuos se desvanece"(3).

Lo que hay detrás del intercambio, detrás de lo que es la concurrencia libre al mercado, es una condición de explotación, consumada en el intercambio, en el proceso de circulación de la mercancía producida por el campesino; lo que hay es un proceso de relaciones verticales. Cuando el campesino ocurre al mercado, "sólo existe en cuanto productor de valor de cambio, lo que implica la negación absoluta de su existencia natural; el individuo, pues, está completamente determinado por la sociedad"(4). Estas relaciones de producción que establece el campesino, en nuestro caso, son totalmente ajenas a su voluntad.

Por último, cabe aclarar que nuestro concepto fue elaborado como una hipótesis que se quiso comprobar en el presente trabajo, pero esto no se hubiera logrado sin lecturas de antropólogos que escriben sobre campesinos. No por ser eclécticos pero creemos que tomamos de varios autores análisis sobre la polémica de las teorías del campesinado. Sobre todo, alimentaron la metodología de este trabajo los trabajos citados de Armando Bartra y Guillermo Foladori. También los trabajos de Warman y Wolf aportaron elementos a la discusión sobre las definiciones de relaciones verticales, la cual forma parte de nuestro problema central: las rancherías.



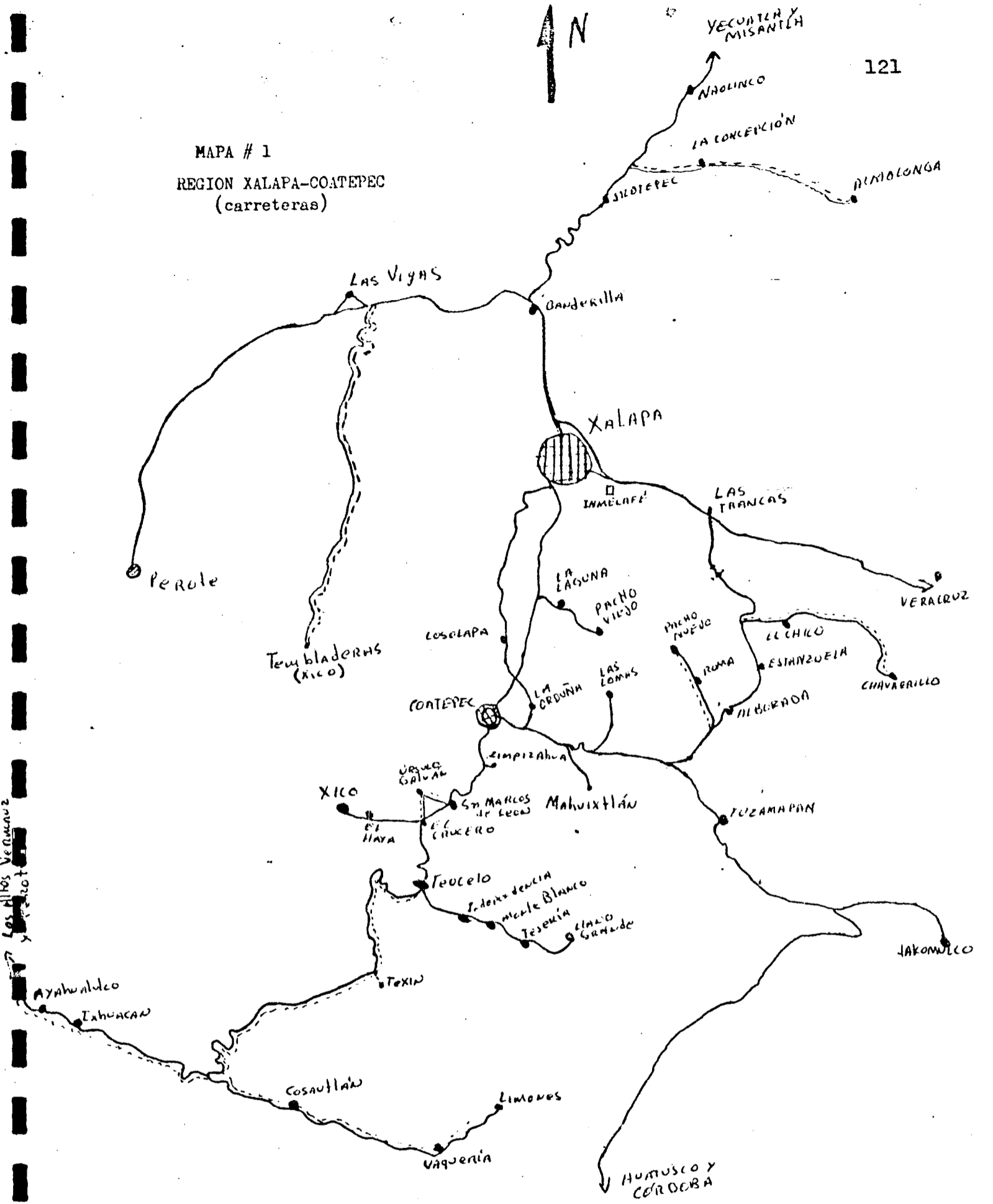
Las relaciones verticales o el proceso de evolución de éstas (con un sentido histórico) creemos que sí cumplieron su cometido: sirvió de guía metodológica para explicar el proceso de explotación de los campesinos en la región de Xico. Consideramos que el concepto adquirió, gracias a esto, mayor alcance teórico (en sentido cualitativo), permitiendo, de esta manera, una mejor comprensión del problema tratado.

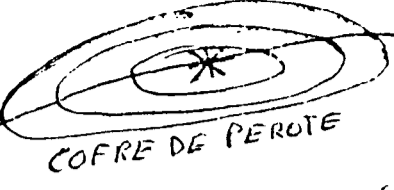
Quizás en algunas partes los datos se hayan expuestos de manera incompleta o que dieran la impresión de que se podrían desarrollar otros temas aparte del que tratamos aquí, como las fiestas tradicionales, la ganadería, la madera, etc. Pero tal vez no estemos del todo equivocados en que precisamente uno de los objetivos era sugerir o despertar interés por nuevos temas de investigación en la región de Coatepec. Los datos recopilados referentes a la evolución de las rancherías no fueron tan abundantes como hubieramos querido; pero queda planteado el proceso de evolución o formación de las rancherías como producto de la regionalización de una forma de extracción de excedente: el café. Tal vez esto se deba a un proceso más complejo de lo que suponíamos. A pesar de los huecos o faltas en este trabajo, no deja de tener una integración. Es un ejercicio de metodología combinando la teoría con los datos empíricos.

## NOTAS DEL CAPITULO V.

- (1) Véase la nota (27) del capítulo III.
- (2) Marx, 1977: 179.
- (3) *ibid.*: 186.
- (4) *loc.cit.*, el subrayado es nuestro.

MAPA # 1  
REGION XALAPA-COATEPEC  
(carreteras)





COFRE DE PEROTE  
4282 mt.

Mpo. de Ayahuatlaco  
M. Los Altos  
Mpo. de Exuvación de los Reyes

Mpo. de Acajete

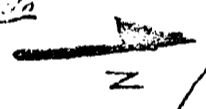


Mpo. de Teocelo

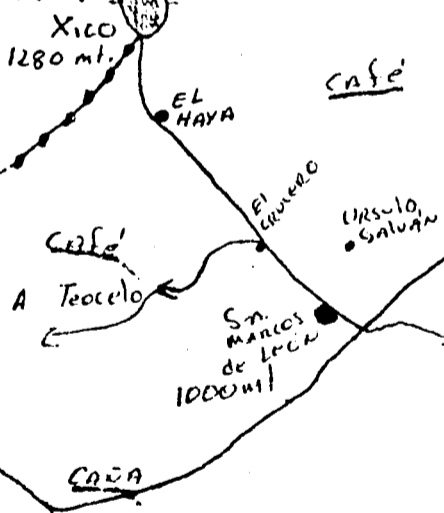
Mpio. de Coatepec

Rancherías del municipio de Xico CAMINOS:

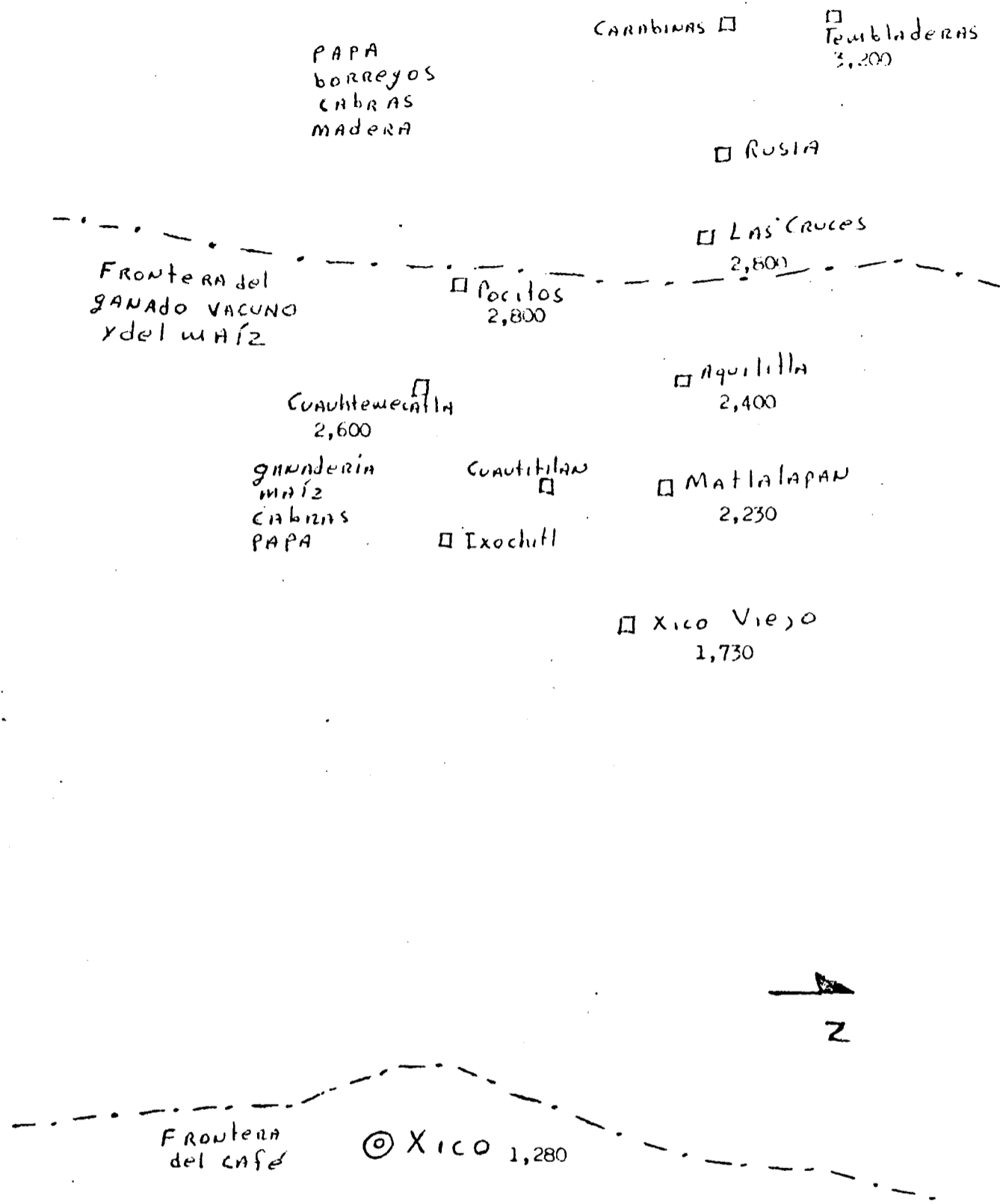
- Pavimentado
- - - terracería
- - - vereda (A pie)
- - - - calzada (vehículo (empujando))



\*  
ver anexos III y IV para comparar distancias y tiempo de recorrido.



MAPA # 3 USO DEL SUELO Y ALTITUD

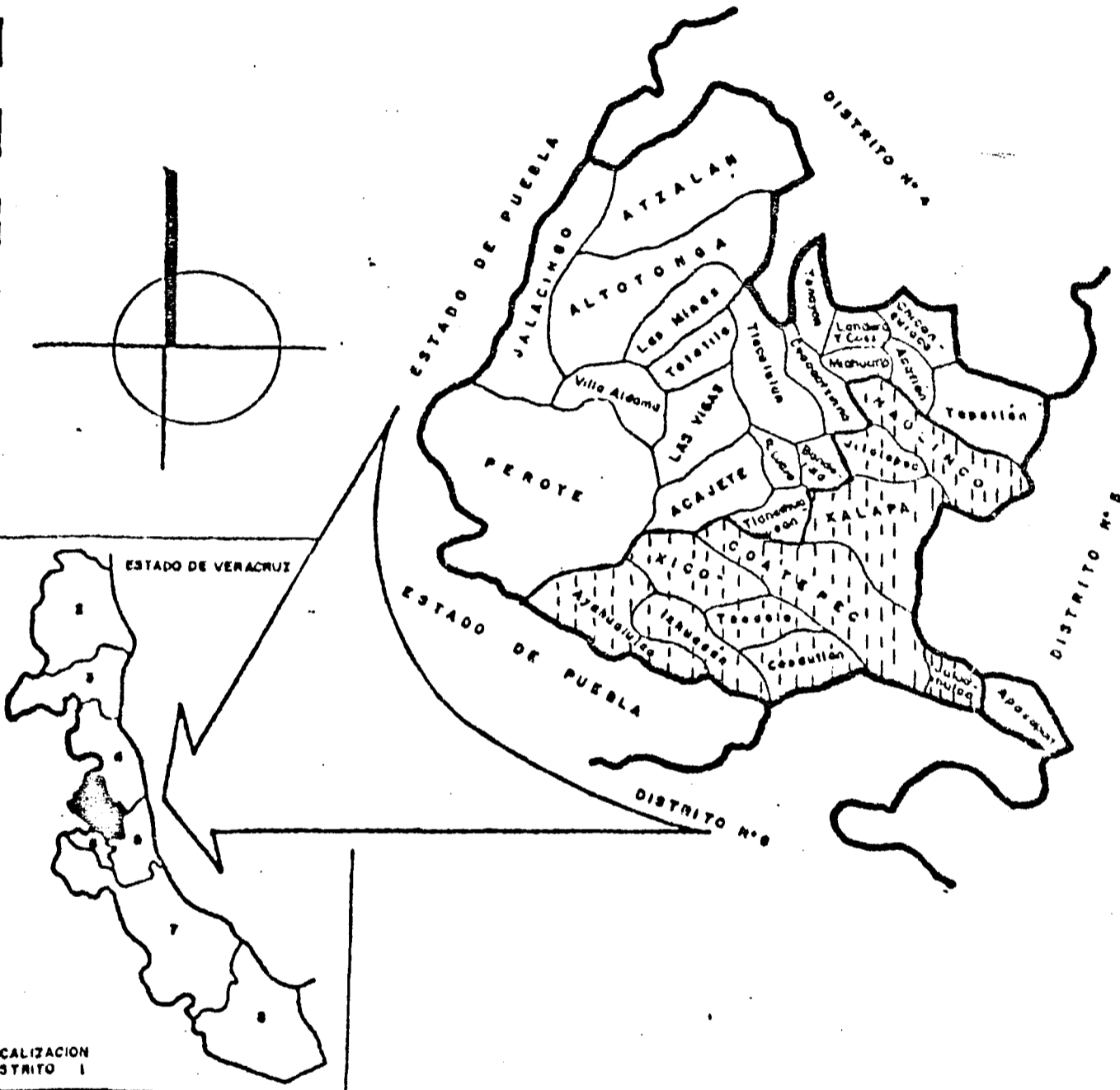




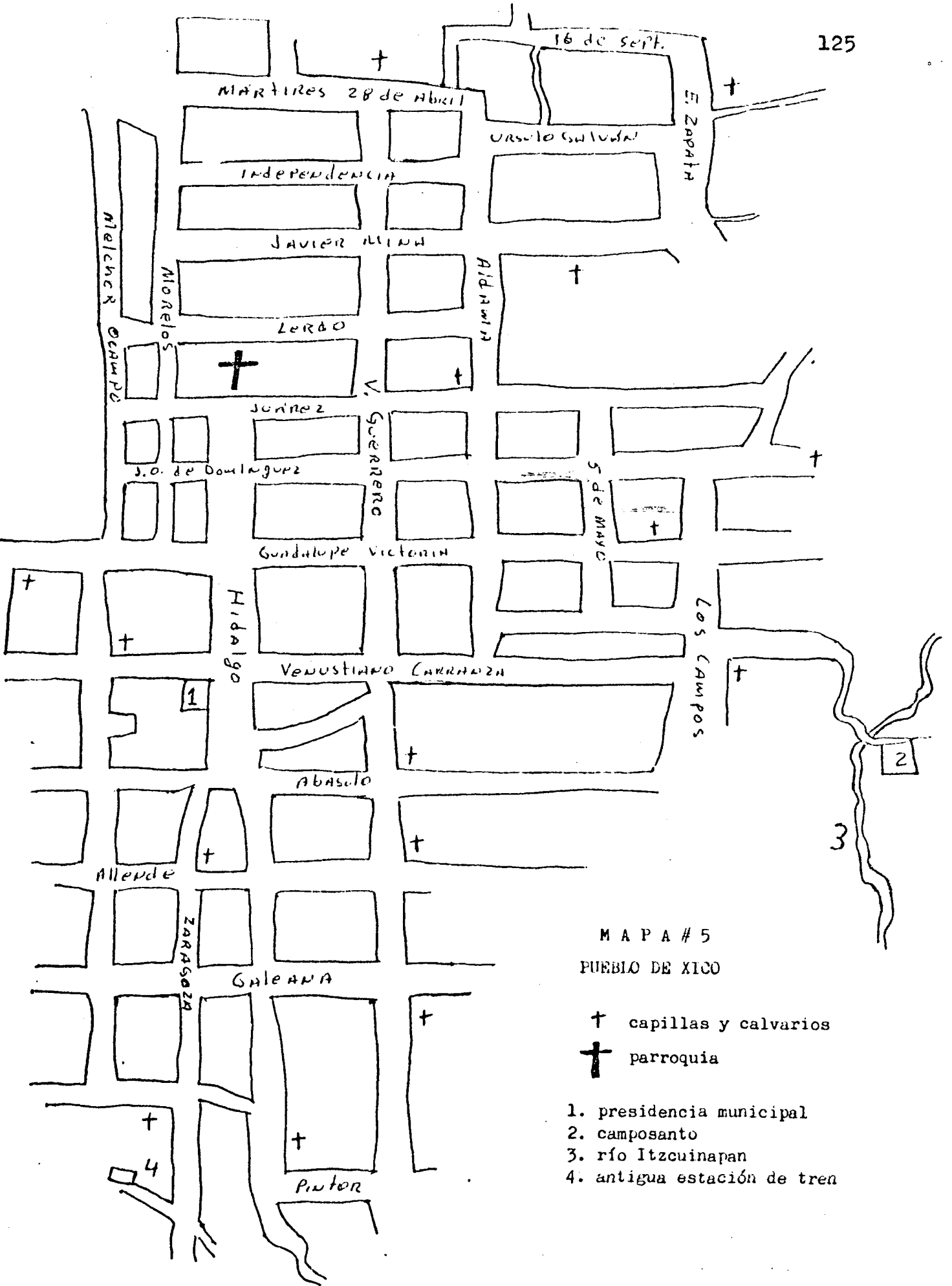
MAPA # 4

DISTRITO DE TEMPORAL N°1  
INTEGRACION MUNICIPAL

LA ZONA SOMBRREADA CORRESPONDE  
A LA REGION XALAPA-COATEPEC



LOCALIZACION  
DISTRITO 1



MAPA # 5  
 PUEBLO DE XICO

† capillas y calvarios  
 † parroquia

- 1. presidencia municipal
- 2. camposanto
- 3. río Itzcuinapan
- 4. antigua estación de tren

C U A D R O # 1

EXTENSION TERRITORIAL Y DATOS CLIMATOLOGICOS. MUNICIPIOS REGION DE COATEPEC.

| municipio   | extensión territorial km <sup>2</sup> | altitud s.n.m. | clima                          | temp. anual en °C | precipitación máxima en mm (anual) |
|-------------|---------------------------------------|----------------|--------------------------------|-------------------|------------------------------------|
| Ayahualulco | 115                                   | 2,000          | frío-húmedo                    | 13.0              | 1,900                              |
| Coatepec    | 291                                   | 1,252          | templado-lluvioso              | 18.9              | 2,099                              |
| Cosautlán   | 50                                    | 1,309          | templado-húmedo                | 18.0              | 1,900                              |
| Ixhuacán    | 120                                   | 1,800          | frío-húmedo                    | 16.0              | 1,500                              |
| Jalcomulco  | 37                                    | 440            | cálido-semi árido              | 24.1              | 1,018                              |
| Teocelo     | 56                                    | 1,218          | templado-húmedo                | 19.6              | 2,851                              |
| Xalapa      | 140                                   | 1,427          | templado-húmedo                | 18.0              | 2,019                              |
| Xico        | 170                                   | 1,280          | templado-húmedo <sup>(1)</sup> | 18.0              | 2,851 (1)                          |

FUENTE: SARH. Representación General en el Estado de Veracruz.  
 Agenda Estadística. Delegación de economía agrícola.  
 Xalapa, 1980, p.1.

(1) El dato de Xico tanto del clima como de la máxima precipitación fue modificado; ya que la Agenda Estadística decía clima templado-seco (!). Se modificó a "húmedo" por estar dentro de la región húmeda pues Teocelo, que está muy cerca, tiene clima húmedo, por eso se puso la misma precipitación máxima en Xico de 2,851 mm. Ya que la carta de climas de la Secretaría de la Presidencia marca para Xico más de 2,000 mm. de precipitación anual media.



C U A D R O # 2

POBLACION, P.E.A., POBLACION ANALFABETA E INDIGENA EN EL MUNICIPIO DE XICO.

|         | pobl.<br>total | urbana | %  | rural | %  | PEA   | PEA (1)<br>agrícola | % de la<br>PEA | anal-<br>fabeta | %    | pob.<br>indí-<br>gena | %   |
|---------|----------------|--------|----|-------|----|-------|---------------------|----------------|-----------------|------|-----------------------|-----|
| X I C O | 14,538         | 7,269  | 50 | 7,269 | 50 | 4,336 | 3,165               | 73             | 3,591           | 24.7 | 61                    | 0.4 |

FUENTE: SARH. Agenda Estadística. Delegación de Economía Agrícola.  
Xalapa, 1970.

(1). Dato de: Censo Agrícola Ganadero y Ejidal 1970.

C U A D R O # 3

S.A.R.H. REPRESENTACION GRAL. EN EL EDO. DE VERACRUZ  
 DELEGACION DE ECONOMIA AGRICOLA  
 PRODUCCION AGRICOLA EN EL ESTADO  
 NIVEL MUNICIPAL  
 1976  
 DISTRITO DE TEMPORAL N°. 1

XICO

| C U L T I V O S    | SUPERFICIE<br>CULTIVADA<br>HECTAREAS | RENDIMIENTO<br>MEDIO<br>KGS./HA. | PRODUCCION<br>TOTAL<br>TONELADAS | PRECIO ME<br>DIO RURAL<br>TONS/PS. | VALOR TOTAL<br>DE LA<br>PRODUCCION |
|--------------------|--------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| CAFE CEREZA        | 3,000                                | 2,000                            | 6,000                            | 2,500                              | 15.000,000                         |
| CAÑA DE AZUCAR     | 20                                   | 60,000                           | 1,200                            | 200                                | 240,000                            |
| FRIJOL DE INVIERNO | 120                                  | 600                              | 72                               | 5,000                              | 360,000                            |
| MAIZ DE TEMPORAL   | 230                                  | 1,000                            | 230                              | 2,050                              | 471,500                            |
| NARANJA            | 400                                  | 11,000                           | 4,400                            | 350                                | 1.540,000                          |
| PAPA               | 10                                   | 10,000                           | 100                              | 1,000                              | 100,000                            |
| PLATANO DIV. VAR.  | 800                                  | 15,000                           | 12,000                           | 700                                | 8.400,000                          |
| T O T A L :        | 4,580                                |                                  | 24,002                           |                                    | 26.111,500                         |

C U A D R O # 4

S.A.R.H. REPRESENTACION GENERAL EN EL ESTADO DE VERACRUZ  
 DELEGACION DE ECONOMIA AGRICOLA  
 ASPECTOS AGROPECUARIOS  
 POBLACION GANADERA  
 DISTRITO DE TEMPORAL N° 1

| MUNICIPIOS                 | BOVINOS | OVINOS  | CAPRINOS | PORCINOS |
|----------------------------|---------|---------|----------|----------|
| 1.- ACAJETE                | 12,375  | 3,613   | 4,464    | 4,197    |
| 2.- ACATLAN                | 375     | 941     | 1,941    | 5,097    |
| 3.- ALTOTONGA              | 4,867   | 10,371  | 4,072    | 2,904    |
| 4.- APAZAPAN               | 1,315   | 450     | 344      | 1,340    |
| 5.- ATZALAN                | 32,130  | 5,590   | 2,643    | 4,774    |
| 6.- AYAHUALULCO            | 1,457   | 13,434  | 10,446   | 1,646    |
| 7.- BANDERILLA             | 4,431   | 35      | 3,350    | 3,888    |
| 8.- COACOATZINTLA          | 212     | 205     | 1,736    | 1,835    |
| 9.- COATEPEC               | 9,278   | 3,041   | 8,972    | 14,444   |
| 10.- COSAUTLAN DE CARVAJAL | 2,749   | 968     | 9,208    | 3,760    |
| 11.- CHICONQUIACO          | 5,007   | 7,564   | 9,413    | 13,711   |
| 12.- IXHUACAN              | 3,330   | 4,042   | 11,433   | 1,656    |
| 13.- JALACINGO             | 3,020   | 17,765  | 11,345   | 5,826    |
| 14.- JALCOMULCO            | 534     | 716     | 1,522    | 2,338    |
| 15.- JILOTEPEC             | 10,259  | 526     | 3,933    | 1,560    |
| 16.- LANDERO Y COSS        | 1,411   | 396     | 1,384    | 2,727    |
| 17.- MIAHUATLAN            | 1,302   | 260     | 1,331    | 1,065    |
| 18.- LAS MINAS             | 1,379   | 7,840   | 9,546    | 2,118    |
| 19.- NAOLINCO              | 13,186  | 4,798   | 5,137    | 9,312    |
| 20.- PEROTE                | 4,375   | 20,010  | 20,814   | 7,720    |
| 21.- RAFAEL LUCIO          | 1,692   | 2,647   | 1,189    | 1,959    |
| 22.- TATATILA              | 2,210   | 5,875   | 5,944    | 1,482    |
| 23.- TEOCELO               | 14,507  | 4,929   | 7,739    | 6,483    |
| 24.- TEPETLAN              | 6,129   | 2,172   | 1,872    | 4,592    |
| 25.- TLACOLULAN            | 1,305   | 12,400  | 6,822    | 4,671    |
| 26.- TIALMEHUAYOCAN        | 1,995   | 1,533   | 283      | 1,089    |
| 27.- TONAYAN               | 3,706   | 10,552  | 982      | 1,340    |
| 28.- LAS VIGAS             | 7,189   | 15,974  | 3,454    | 3,631    |
| 29.- VILLA ALDAMA          | 4,492   | 17,707  | 10,570   | 4,528    |
| 30.- XALAPA                | 13,906  | 2,186   | 2,755    | 7,840    |
| 31.- XICO                  | 52,880  | 8,461   | 10,632   | 13,895   |
|                            | 223,003 | 187,001 | 175,274  | 143,428  |

CUADRO # 5

S.A.R.H. REPRESENTACION GENERAL EN EL ESTADO DE VERACRUZ  
 DELEGACION DE ECONOMIA AGRICOLA  
 ASPECTOS AGROPECUARIOS  
 PRODUCCION FORESTAL MADERABLE  
 M3.  
 DISTRITO DE TEMPORAL N°. 1

| M U N I C I P I O | E S P E C I E |                    |            | TOTAL |
|-------------------|---------------|--------------------|------------|-------|
|                   | PINUS         | OTRAS LATIFOLEADAS | CORRIENTES |       |
| ATZALAN           |               |                    | 298        | 298   |
| CHICONQUIACO      |               | 30                 |            | 30    |
| IXHUACAN          | 564           |                    | 255        | 819   |
| JALACINGO         |               |                    | 4          | 4     |
| PEROTE            | 886           |                    |            | 886   |
| TOTAL             | 1,440         | 30                 | 567        | 2,037 |

C U A D R O # 6

S.A.R.H. REPRESENTACION GENERAL EN EL ESTADO DE VERACRUZ  
 DELEGACION DE ECONOMIA AGRICOLA  
 ASPECTOS AGROPECUARIOS  
 PRODUCCION FORESTAL NO MADERABLE  
 TONELADAS

DISTRITO DE TEMPORAL N°. 1

| M U N I C I P I O     | P R O D U C T O S |        | T O T A L |
|-----------------------|-------------------|--------|-----------|
|                       | RIZOMAS           | OTROS  |           |
| ATZALAN               |                   | 35,000 | 35,000    |
| COSAUTLAN DE CARVAJAL | 12,200            | 2,200  | 14,400    |
| IXHUATLAN             | 11,570            | 5,000  | 16,570    |
| JALACINGO             |                   | 40,000 | 40,000    |
| T O T A L :           | 23,770            | 82,200 | 105,970   |

C U A D R O # 7

S.A.R.H. REPRESENTACION GENERAL EN EL ESTADO DE VERACRUZ  
DELEGACION DE ECONOMIA AGRICOLA  
PROYECTOS AGROINDUSTRIALES

DISTRITO DE TEMPORAL N° 1

| AGROINDUSTRIA                                 | LOCALIZACION         |
|---|----------------------|
| 1.- EMBUTIDOS CARNE DE CERDO                  | NAOLINCO             |
| 2.- EMPACADORAS DE FRUTAS                     | ALTOTONGA, JALACINGO |
| 3.- APROVECHAMIENTO DE LA PAPA                | PEROTE               |
| 4.- ELABORADORA DE VINOS (A PARTIR DE FRUTAS) | XICO                 |

FUENTE: Dirección de Industria Comercio  
y Estadística (D.F.C.E.)

C U A D R O # 8

EJIDOS, SUPERFICIE DE LABOR Y NUMERO DE EJIDATARIOS (HAS.). MUNICIPIO DE XICO.

| ejidos              | total        | labor      | # de eji-<br>datarios | has. por eji-<br>datario con<br>respecto al<br>total (1) | has. por ejida- (1)<br>tario c. respecto<br>a la sup. de labor | zona  |
|---------------------|--------------|------------|-----------------------|--|--|-------|
| Alvaro Obregón      | 13           | 13         | 30                    | .44  | .44  | café  |
| Las Carabinas       | 300          | 150        | 80                    | 3.75   | 1.87   | Cofre |
| Cuautitilan         | 600          | 196        | 134                   | 4.4  | 1.47   | Cofre |
| Ingenio del Rosario | 559          | 100        | 23                    | 24.3   | 4.34   | Cofre |
| Sn. Marcos          | 808          | 709        | 202                   | 4.0  | 3.5  | café  |
| Tembladeras         | 161          | 100        | 43                    | 3.7  | 2.3  | Cofre |
| Tonalaco            | 536          | 286        | 53                    | 10.1   | 5.4  | Cofre |
| Ursulo Galván       | 416          | 263        | 104                   | 4.0  | 2.5  | café  |
| Xico                | <u>1,034</u> | <u>793</u> | <u>285</u>            | 3.62   | 2.7  | café  |
| TOTAL               | 4,427        | 2,610      | 954                   |  |  |       |
| Total Cofre         | 2,156        |            |                       |  |  |       |
| Total café          | 2,271        |            |                       |  |  |       |

Fuente: V Censo Ejidal 1970.

(1) Cálculos del autor.

## C U A D R O # 9

## DIVISION POLITICA DEL MUNICIPIO DE XICO, VER.

Cabecera Municipal: XICO.

Congregaciones: Sn. Marcos de León, Tlacuilolan y Cuautitilan.

| Rancherías                  | Congregación |
|-----------------------------|--------------|
| Alvaro Obregón (El Crucero) | San Marcos   |
| Cuesta del Vaquero          | "            |
| Mata de Agua                | "            |
| Ursulo Galván               | "            |
| Aquiltila                   | Cuautitilan  |
| Cuauhtemecatla              | "            |
| Ingenio del Rosario         | "            |
| Abacatla (o Habacatla)      | "            |
| Ixóchitl                    | "            |
| Xico Viejo                  | "            |
| Las Carabinas               | "            |
| Matlalapan                  | "            |
| Arroyo Seco                 | Tlacuilolan  |
| Coxmatla                    | "            |
| Octlapan                    | "            |
| Palzoquiapan                | "            |
| Ticuahtipan                 | "            |
| Tepuente                    | "            |

FUENTE: Fichas de campo. C.Lomnitz, Xico, Ver. 1976.



C U A D R O # 11

RANCHERIAS DEL COFRE DE PEROTE Y SUS ACTIVIDADES PRODUCTIVAS. MUNICIPIO DE XICO, VER.

| ranchería       | ganado<br>(leche) | maíz | papa | cabras | borre-<br>gos | madera | bestias<br>p/flete | corte<br>café |
|-----------------|-------------------|------|------|--------|---------------|--------|--------------------|---------------|
| Cocoxatla       | x                 | x    |      |        |               |        |                    | x             |
| Micoxtla        | x                 | x    |      |        |               | x      |                    | x             |
| Tlacuilolan     | x                 |      |      |        |               |        | x                  | x             |
| Ticuahtipan     | x                 |      |      |        |               |        |                    | x             |
| Xico Viejo      |                   | x    |      | x      | x             |        |                    | x             |
| Coxmatla        | x                 |      |      |        |               |        |                    | x             |
| Tonalaco        |                   | x    | x    |        |               | x      |                    | x             |
| S.J.Paso Nvo.   |                   |      | x    | x      | x             | x      |                    |               |
| Cuauhtemecatla  | x                 | x    | x    | x      | x             | x      |                    | x             |
| Ixochitl        | x                 | x    |      |        |               |        |                    | x             |
| Cuautitilan     | x                 | x    | x    | x      | x             | x      |                    | x             |
| Matlalapan      | x                 | x    | x    | x      | x             | x      |                    | x             |
| Buena Vista     | x                 | x    | x    | x      |               | x      |                    | x             |
| Pocitos         | x                 | x    | x    | x      | x             | x      |                    | x             |
| Aquilitla       |                   | x    | x    | x      | x             | x      |                    | x             |
| Pl.de la Guinda |                   |      | x    |        |               | x      |                    |               |
| Las Cruces      |                   | x    | x    | x      |               | x      |                    |               |
| Rusia           |                   |      | x    | x      |               | x      |                    |               |
| Carabinas       |                   |      | x    | x      | x             | x      |                    |               |
| Tembladeras     |                   |      | x    |        |               |        |                    |               |

## CUADRO # 12

## GASTOS Y TRABAJOS EN EL CULTIVO DE LA PAPA EN 16 TAREAS DE SUPERFICIE.

| actividad                        | jornales               | costo \$<br>hipotético | jornales<br>pagados | costo \$<br>real |
|----------------------------------|------------------------|------------------------|---------------------|------------------|
| barbecho                         | 4                      | 1,200                  |                     |                  |
| destorromotar                    | 8                      | 800                    |                     |                  |
| siembra                          | 12                     | 1,200                  | 1                   | 100              |
| semilla<br>100 kg.               |                        | 3,000                  |                     | 3,000            |
| fertilizante<br>525 kg.          |                        | 950                    |                     | 950              |
| aterrar                          | 10                     | 1,000                  |                     |                  |
| cosecha                          | 19                     | 1,900                  | 2                   | 200              |
| transporte<br>flete de<br>bestia | 37 cargas<br>\$200 c/u | 7,400                  | 7 fletes            | 1,400            |
| Totales:                         |                        | \$ 17,450              |                     | \$5,650          |

Venta de la papa total: \$39,250. Menos los gastos hipotéticos de \$17,450, serían \$21,800 de ingreso neto pero los costos reales fueron de \$5,650 por lo que los ingresos netos fueron de \$33,600.

C U A D R O # 13

GASTOS Y PROCESOS DE TRABAJO EN LA MADERA PARA TABLONES. \$150. EL JORNAL.

| actividad  | jornales           | costo \$<br>hipotético               | jornales<br>pagados | costo \$<br>real |
|--|--------------------|--------------------------------------|---------------------|------------------|
| tirar árbol y<br>cortar ramas                              | 2                  | 300                                  |                     |                  |
| cuadrar el tronco  | 2                  | 300                                  |                     |                  |
| cortar tronco<br>en pedazos                                | 2                  | 300                                  |                     |                  |
| cortar cospes  | 2                  | 300                                  |                     |                  |
| acarreo cospes<br>2 por bestia                             | \$100 por<br>flete | 12 cospes p/árbol<br>6 fletes: \$600 |                     |                  |
| sacar (cortar)<br>tabla<br>6 por día                       | 2                  | 200                                  |                     |                  |
| flete a Xico<br>6 tablas por bestia<br>2 bestias:12 tablas | 1 día<br>2 bestias | 300                                  |                     |                  |
| Totales:   |                    | \$2,300                              | 0.0                 | 0.0              |

La docena se vende en Xico a \$1,000

Menos gastos hipotéticos de \$2,300 nos da un saldo negativo de -\$1,300.

Actividades Productivas en las Rancherías Caldearizandas del Municipio de Xico.  
(Meses del año).

CUADRO # 14

| Actividad              | D | N | O | S | A | J | J | M | A | M | F | E | E |
|------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Madera                 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / |
| Cafe                   | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Papa                   |   |   |   |   |   |   |   | / | / | / | / | / | / |
| Maiz                   | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Cabras (1)             | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / |
| Vacas (1)              | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / |
| Chapeo poteros en Xico |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | X |

líneas cruzadas = que hay más actividad.  
líneas inclinadas = que disminuye la actividad.

(1) Se refiere a la producción de leche y por lo tanto de queso.

## ANEXO I.

## DESCRIPCION DE UN DIA DE TRABAJO EN LA ROZA DEL MONTE.

Hoy fuimos a realizar el último día de la roza del monte. La descripción del día del trabajo es el siguiente:

Después de habernos levantado a las 6 a.m. y de haber tomado una taza de café con leche e ir con Gaspar a ordeñar las chivas, regresamos a las 7 hrs. a desayunar: frijoles, tortillas, chile y atole. Después del desayuno salimos Gaspar, Concepción y yo hacia el lugar de trabajo como a 20 minutos de la casa hacia una ladera del otro lado del cerro hasta llegar cerca del río. Al mismo tiempo que nos vamos, Gaspar se lleva a sus chivas -como 30- cerca del lugar de trabajo para que coman y tomen agua en el río. Empezamos a trabajar los 3 como a las 8 hrs. Ernesto ya había llegado desde las 7 de la mañana a rozar al monte, cuando llegamos con él, éste se fue a cuidar las chivas de Gaspar y éste se quedó con Concepción y yo para trabajar en la roza.

Lo que se está rozando es monte de 4 años que duró en descanso, por lo que no sólo son hierbas y matorrales, sino también hay árboles de 3 a 5 mt. de alto y de 5 a 10 cm. de grueso aproximadamente. El lugar donde se hace la milpa año con año es ladera, con escasas partes planas junto al río. La ladera tiene una inclinación de 30 a 50 grados, siendo en algunos lugares difícil para caminar con facilidad -sobre todo para el que no tiene experiencia- sobre el suelo que en partes tiene piedras y ramas y troncos secos de lo que se ha tumbado o rozado. Cada uno de nosotros teníamos un machete y un hacha para los tres en caso de tener que tirar un tronco grueso.

El trabajo que hicimos consistió en cortar los árboles con el machete. El corte había que hacerlo no al raz del suelo sino a un metro más o menos del suelo para que el palo que queda sirva de soporte al frijol trepador. El cual no se siembra donde se pone la semilla del maíz, sino aparte. Los árboles al tirarlos hay que picarlos, o sea quitarle todas las ramas y ramitas con el machete y ya que se tiene el tronco sin ramas, se corta también en trozos, esto se hace para que se seque más rápido. Se toma el tronco con la mano izquierda y con el machete en la derecha, se cortan las ramas, que a su vez hay que deshojar luego si algunas ramas están muy largas hay que partirlas. Finalmente se corta el tronco en pedazos. A menudo están unos 5 o 7 árboles juntos, por lo que en un sitio se cortan y se pican éstos; ya cortados se dirige uno a otro grupo de árboles a hacer lo mismo. Este procedimiento lo seguimos haciendo hasta la una de la tarde para descansar y comer. La comida consistió en cuatro sopas con salsa cada uno, un litro de café con leche para los tres y agua de un pequeño arroyo, ya que por donde quiera escurre agua en estas montañas. A esto que se lleva al campo se le llama "bastimento".

Después de comer como a la 1.45 p.m. seguimos trabajando haciendo el mismo proceso de trabajo hasta las 3 de la tarde. Terminamos antes porque era el último día de la roza y ya no había mucho qué hacer. Pero normalmente el trabajo termina hasta las 4 o 4.30 de la tarde. Llegamos a la casa como a las 4 y media, cuando hay más trabajo se llega como a las 5 y media o 6. Al llegar comimos: frijoles, sopa de pasta, chile, tortillas y atole. Después de comer hubo que partir un poco de leña para la cocina durante unos 40 minutos. Consiste en "rajar" los trozos de leña en pedazos más delgados. estos pedazos tienen de largo dos cuartas y media -más o menos 50 cm.-. A las 7 cenamos frijoles, tortillas y café; a las 9 p.m. me fui a dormir.

## ANEXO II.

## DESCRIPCION DE UN DIA DE TRABAJO EN EL PASTOREO DE LAS CHIVAS EN MATLALAPAN.

Gaspar Gálvez de 22 años hijo de Dn José Gálvez es el encargado de pastorear y ordeñar las chivas diariamente. Este trabajo se hace independientemente de las condiciones del tiempo, ya que las chivas no pueden estar sin comer y tampoco se les puede dejar sin ordeñar. A continuación se describe un día de trabajo en donde se hizo el pastoreo de las chivas con la participación del investigador.

A las 6 de la mañana nos levantamos y desayunamos atole solamente. Salí con Gaspar a ordeñar las chivas y luego llevamos la leche a la casa para que las mujeres se encarguen de la elaboración del queso que venderán después en Xico. Se juntan unos 100-150 quesos a la semana, según la producción de leche de las chivas. Después de llevar la leche a la casa fuimos a leñar cerca y llevamos la leña a la casa. Como a las 7 a.m. empecé a rajar los trozos de leña de 50 cm. de largo con el hacha durante una hora y media. Lo que salió iba a durar como día y medio para la cocina. Al terminar con esto desayunamos frijoles, tortillas y café con leche. Después del desayuno fuimos Gaspar y yo a sacar las chivas del corral que mide 5 x 5 mt. que es donde se quedan las chivas durante la noche. Este corral de palos Gaspar lo tiene que cambiar de lugar cada 2 o cada 5 días según las lluvias para que no se haga lodo con el estiércol, la tierra y la lluvia; además, como este corralito está dentro del potrero de las vacas, se aprovecha para que se vaya abonando el pasto.

Sacamos a las chivas y las empezamos a llevar hacia el río ba-

jando toda la ladera, misma donde se hizo la roza explicada en el anexo anterior. Hasta el río se hacen aproximadamente 30 minutos desde la casa. A mitad de camino, me quedé yo solo con las chivas porque Gaspar iba a cambiar de lugar el corral de las chivas. Empecé a bajar con las chivas cuidando de que el grupo no se dispersara (aunque ya las chivas saben el camino que tienen que seguir, por lo que es difícil que se pierdan pero de todos modos hay que arrearlas). Así hasta llegar a un plan junto al río para que ahí se estuvieran y tomaran agua del río. De todos modos hay que cuidar que el grupo no se disperse demasiado. Después de una hora de ir bajando las chivas poco a poco, ya que se detienen a menudo a comer hierbas, llegué al río. Las chivas tomaron agua y siguieron comiendo. Más o menos a las 10 a.m. las chivas ya estaban al nivel del río y ahí había que mantenerlas dentro de una determinada área y evitar que algunas se fueran lejos. Para hacer esto hay que fijarse por donde va el grupo y si unas se empiezan a ir lejos hay que regresarlas de nuevo a donde están las demás cerca del río. A la 1 p.m. llegó la hora de la comida, ésta consistió -o sea el bastimento- en unos tres sopes con salsa, frijoles y pedacitos de queso, un tamalito de dulce y agua del río.

A las 2.30 p.m. llegó Gaspar y seguimos con las chivas hasta las 4 de la tarde que fue cuando empezamos a regresar a la casa para llevar a encerrar las chivas. En el camino nos detuvimos para recoger leña; cada quién cortó un poco con el machete y luego nos la cargamos con un mecapal -es decir, la leña se pone en la espalda y una cuerda ancha se la pone uno sobre la frente unida a una cuerda que amarra la leña; se camina agachado para no perder el equilibrio recibiendo el esfuerzo en el cuello. Llegamos al corral de las chivas a las 5 y las encerramos, después nos fuimos a comer a la casa sopa de pasta, frijoles, tor-



tillas, chile y café. Después de comer fui con Ernesto -otro hijo de Dn José- a un cuarto de la casa donde tienen almacenado el maíz y "cortamos zacate", que consiste en cortarle las hojas a la mazorca, partirlas en pedazos y meterlas en un costal para llevarlo donde están las bestias para que se lo coman. Esto lo hicimos durante una hora y media. Ya de noche como a las 7 y media cenamos café y tamales.

Este trabajo del pastoreo lo hace Gaspar todos los días; hay días en que este trabajo lo hace otro de los hermanos o Dn José cuando Gaspar se va a la milpa ya sea a la roza o a sembrar o a cosechar.

## ANEXO III.

## TIEMPO DE RECORRIDO A PIE DE XICO A LAS RANCHERIAS DEL COFRE.

| ranchería              | tiempo (hrs.) |
|------------------------|---------------|
| 1. Cocoxatla           | 1             |
| 2. Micoxtla            | 1 1/4         |
| 3. Tlacuilolan         | 1 1/4         |
| 4. Ticuauhtipan        | 1 1/2         |
| 5. Xico Viejo          | 1 1/2         |
| 6. Coxmatla            | 1 3/4         |
| 7. Tonalaco            | 4             |
| 8. San José Paso Nuevo | 4             |
| 9. Cuauhtemecatla      | 3 1/4         |
| 10. Ixochitl           | 2             |
| 11. Cuautitilan        | 2 1/2         |
| 12. Matlalapan         | 2 3/4         |
| 13. Buena Vista        | 2 1/2         |
| 14. Los Pocitos        | 3 3/4         |
| 15. Aquilitla          | 3 1/2         |
| 16. Paso Panal         | 5 1/2 - 6     |
| 17. Las Cruces         | 4 1/2         |
| 18. Rusia              | 4 3/4 - 5     |
| 19. Las Carabinas      | 5 1/2         |
| 20. Tembladeras        | 5 1/2 - 6     |

## ANEXO IV.

## DISTANCIAS QUE HAY DE XICO HACIA LAS DEMAS POBLACIONES DEL MUNICIPIO Y SUS HABITANTES (1970).

| km | lugar                        | habitantes |
|----|------------------------------|------------|
| 4  | El Crucero                   | 290        |
| 20 | & Buena Vista (1)            | 110        |
| 18 | & Las Carabinas              | 153        |
| 12 | & Cuautitilan                | 228        |
| 7  | & Coxmatla                   | 228        |
| 12 | & Cuauhtemecatla             | 317        |
| 5  | San Marcos de León           | 2,432      |
| 3  | El Haya                      | 236        |
| 15 | & Ingenio del Rosario        | 78         |
| 8  | & Ixóchitl                   | 113        |
| 13 | & Matlalapan                 | 337        |
| 10 | & Micoxtla                   | 62         |
| 6  | Rodríguez Clara              | 277        |
| 14 | & San José Paso Nuevo        | 164        |
| 7  | & Ticuauhtipan               | 254        |
| 20 | & Tembladeras                | 189        |
| 8  | Tlacuilolan                  | 271        |
| 15 | & Tonalaco                   | 127        |
| 5  | Ursulo Galván                | 548        |
| 8  | & Xico Viejo                 | 139        |
| 1  | Emiliano Zapata (El Tapanco) |            |
| 9  | Cocoxatla                    |            |

Fuente: Oficina del párroco, Xico, 1980.

(1) El signo "&" indica que son rancherías del Cofre.

## ANEXO V.

EXPEDIENTE DEL EJIDO CUAUTITILAN. Comisión Agraria Mixta. Expediente 1233. Xalapa, Ver.

Solicitud de tierras: julio 21 de 1930.

Carta de: Informe de los trabajos ejecutados en la congregación de Cuautitilan, mpio. de Xico ex-cantón de Coatepec: "en calidad de posiblemente afectados a los propietarios siguientes: Herminio y Víctor Viruéz; Soledad N. vda. de Vázquez Gómez y Cipriano Mavil... se consideró integrada la junta censal procediendo, desde luego, a ejecutar el empadronamiento de los vecinos tanto de Cuautitilan como de la ranchería de Ixóxitl poblados que aunque se encuentran separados por el río Nexapa, se unieron para ejecutar los trabajos y para la solicitud de tierras.

"Ejecutado el empadronamiento resultaron 306 habitantes hombres, mujeres y niños, 66 jefes de casa y 79 individuos con derecho a ser dotados.

"Las tierras son abundantes en maderas de encino blanco y colorado, acalocote, pino, oyamel, ciprés, ahuate romerillo y gateado.

Afectaciones: Cipriano Mavil, predio Cuautitilan. Superficie del propietario: 287.85 has. Afectación de 105 has. a 6 has. por parcela para 17.5 parcelas. Herminio Viruéz, predio El Morey, superficie de la propiedad: 600 has. afectación de 240.12 has. a 12 has. por parcela para 20 parcelas. Sra. de Vázquez Gómez, superficie de la propiedad: 1,313.12 has. para afectar 498 has. a 12 has. por parcela para 41.5 parcelas.

Mas este procedimiento no satisface a los peticionarios, no obstante considerar el suscrito que está ajustado a la ley, pero los

solicitantes saben por informes de sus antepasados que las tierras "El Rosario" del Sr. Nicolás Banda; "Morey" de los Sres. Emilio Vázquez Gómez, Herminio y Víctor Viruéz y Cipriano Mavil; terrenos de Tonalaco y algunos otros propietarios poseen las tierras que formaban los terrenos de la Comunidad de Indígenas del Pueblo de Xico.

"No creo que estos datos sean nuevos para la comisión, pues son bien conocidos los alegatos presentados tanto del pueblo de Xico del que se consideran hijos de los solicitantes de Cuautitlan e Ixóchitl, como los que poseen actualmente las tierras de Comunidad.

"Los campesinos siembran de preferencia maíz y frijol gordo, que constituye la alimentación de la región... pero generalmente su interés consiste en adquirir extensiones de tierra para pastoreo de ganado cabrío, que es a lo que se dedican de preferencia y de donde adquieren el abono para hacer mejor productivas las tierras... Lluve la mayor parte del año, los caminos vecinales son de herradura. El transporte de productos lo hacen personalmente y con bestias de carga. Los útiles de labranza son: el azadón, machete y piocha para desenraizar el escobo, y en algunos lugares rozan y queman para la siembra." Xalapa, Ver. 2 de diciembre de 1931.

La fecha de solicitud del ejido para dotación fue el 21 de julio de 1930; la resolución provisional el 16 de junio de 1932.

La clasificación de las tierras en que se proyecta el ejido deben clasificarse como sigue:

1) Las de Cipriano Mavil como de temporal de primera; 2) las de Herminio Viruéz, en general como de agostadero o monte bajo y

3) las de Soledad vda. de Vázquez Gómez como de agostadero y monte bajo.

Entre los demás predios que rodean al poblado de Cuautitilan se hallan los grandes latifundios llamados Ingenio del Rosario propiedad del Sr. Nicolás Landa o de la Sra. Josefina del Valle de la Cuenca, y "El Morey" del Sr. Víctor Viruéz cuyos predios pueden ser afectados por encontrarse dentro del radio de 7 km. que señala la ley.

De acuerdo a resolución presidencial fecha 18 de noviembre de 1935 con has. 839.85.00. Afectando las siguientes propiedades:

| predio        | propietario                         | afectación<br>(has) |
|---------------|-------------------------------------|---------------------|
| "Cuautitilan" | Cipriano Mavil Teacal               | 107.85.00           |
| "Morey"       | Víctor Viruéz                       | 183.00.00           |
| "Morey"       | Herminio Viruéz                     | 183.00.00           |
| "Morey"       | la sucesión de Emilio Vázquez Gómez | <u>366.00.00</u>    |
|               | Total                               | 839.85.00           |

## ANEXO VI.

## EXPEDIENTE DEL EJIDO DE TLACUILOLAN. Comisión Agraria Mixta.

Solicitud de tierras: 29 de septiembre de 1931.

Informe general del estudio de dotación de ejidos de la Congregación de Tlacuilolan, del municipio de Xico, Ex-cantón de Coapec, Estado de Veracruz.

I. El censo general está formado por 139 habitantes en total, con derechos a dotación ejidal 43 individuos. El pueblo solicitante se encuentra agrupado en un núcleo de casas dentro del terreno de la propiedad del Sr. Juan González, que es una pequeña propiedad.

III. Los terrenos que pretenden dotar son terrenos de agostadero o monte bajo susceptibles de cultivarse y montes altos...

Fuera del cultivo del maíz lo que a más se dedican es a la cría de ganado menor (cabrío y lanar) con los pastos naturales que existen en esos montes.

X. El predio afectado denominado "Tonalaco" propiedad del Sr. Pedro Ollivier, tiene una extensión superficial de H. 2,099.26.78 siendo estas tierras... de agostadero y monte bajos susceptibles de cultivarse y montes altos, existiendo en la parte que se proyecta una tercera parte de las primeras aproximadamente y el resto de monte alto. Por lo que tomando en cuenta esto, se puede afectar según dicha clasificación, correspondiendo 14 parcelas de 12 has. cada una que hacen 168 has. de agostadero o monte bajo y 29 parcelas de 10 has. de monte alto que hacen 290 has. haciendo un total de 458 hectáreas.

La fundación de este poblado se calcula en unos 100 años según datos de los vecinos. El jornal medio en la localidad es de \$0.05 diarios.

10 de agosto de 1932

Afectación: Tonalaco y anexas del Sr. Pedro Ollivier de nacionalidad francesa: H. 449.80.00.

Xalapa-Enríquez 14 de noviembre de 1932.

La congregación de Tlacuilolan está enclavada en terrenos del Sr. Juan González, los cuales constituyen una pequeña propiedad. La propiedad afectable es el predio "Tonalaco" del Sr. Pedro Ollivier... los 43 individuos empadronados con derecho se tomarán como base para calcular el monto de la dotación.

Comité para la resolución provisional: 17 de mayo de 1933.

Resolución Definitiva: 20 de noviembre de 1935.



## B I B L I O G R A F I A.

Directamente utilizada en el texto:

- Jorge Aceves, Política y organización campesina en Monte Blanco, Ver., (tesis de licenciatura). Antropología, UAM, Iztapalapa, México.  
1980
- Luis Aboites, Apuntes sobre los trabajadores agrícolas de Coatepec, Ver., México. Antropología Social, UAM Iztapalapa. México.  
1980
- David Barkin, "Las raíces históricas de la problemática rural", en: La crisis rural mexicana: raíces, situación actual y perspectivas, Colegio de Sociólogos de México. Quinto Congreso Mundial de Sociología Rural. México.  
1980
- Armando Bartra, La explotación del trabajo campesino por el capital, Ed. Macehual, México.  
1979
- Guillermo Bonfil, Cholula: La ciudad sagrada en la era industrial, Instituto de Investigaciones Históricas, Serie Antropológica: 15. UNAM, México.
- Juan de Dios D. y Evaristo González, "Traslado de la merced primordial de los sitios de ganado mayor: autos, diligencias, títulos de composición de tierras y otros varios relativos al pueblo de Sta. María Magdalena Xicochimalco", Archivo del Registro de la propiedad en Xico, Ver.  
1868
- Andrés Fábregas, "Notas sobre el trabajo de Lawrence Krader", en: Nueva Antropología, Año III, # 10. México.  
abril-1979
- Andrés Fábregas, "El Estado y la cuestión agraria: algunas reflexiones sobre el caso de México", en: Práctica, Taller de Análisis y Discusión, Año I, # 1. UAM Iztapalapa. México  
sept-1980

- Guillermo Foladori, Polémica en torno a las teorías del campesinado, ENAH, INAH, Colección Cuicuilco, México.  
1981
- C. Marx y F. Engels, La ideología alemana, Ediciones de Cultura Popular. México.  
1977
- Carlos Marx, Elementos fundamentales para la crítica de la economía política (Grundrisse) 1857-1858, Ed. Siglo XXI. México.  
1977
- A. Palerm y E. Wolf, Agricultura y civilización en Mesoamérica, Sep-Setentas Diana. México.  
1980
- Leticia Reina, Las rebeliones campesinas en México (1819-1906), Ed. Siglo XXI. México.  
1980
- Manuel Rivera y Cambas, Historia antigua y moderna de Jalapa y de las revoluciones del Estado de Veracruz, Ed. Citlaltépetl. México (Biblioteca Central de la U.V., Xalapa, Ver.).  
1959
- Moliendo Café, Programa de: Radio Universidad Veracruzana, Xalapa, Ver.  
julio-1981
- Román Rosdolsky, Génesis y estructura de EL Capital de Marx (estudios sobre los Grundrisse), Ed. Siglo XXI. México.  
1978
- Heather Salamini, Movilización campesina en Veracruz (1920-1938), Ed. Siglo XXI. México.  
1979
- Arturo Warman, Ensayos sobre el campesinado en México, Ed. Nueva Imagen. México.  
1980
- Edición conjunta, Xicochimalco, Departamento de Investigación Estética y Difusión Cultural, Xalapa, Ver.  
1980
- Censos, Censo Agrícola, Ganadero y Ejidal 1970. Censos de Población 1940, 1950, 1960 y 1970.
- SARH, Agenda Estadística. Delegación de Economía Agrícola. Representación General del Estado de Veracruz. Distrito de Temporal y Forestal # 1. Xalapa, Ver.  
1978

## De referencia:

- Teodoro Downing, 1980 "La penetración de los sectores privado y público en las zonas cafetaleras de México", en: Iván Restrepo (coord.), Conflicto entre ciudad y campo en América Latina, Centro de Ecodesarrollo y Ed. Nueva Imagen, México, pp. 275-311.
- George M. Foster, 1967 "What is a peasant?", en: Potter, G.M., et al. (eds.). Peasant Society. A reader, Boston, Little Brown and Company, pp. 2-14.
- Maurice Godelier, junio-1980 "Infraestructura, sociedades, historia", en: Cuicuilco, Escuela Nacional de Antropología e Historia, AÑO I, # 1, México, pp. 48-53.
- Roberto Melville, 1974 "Una familia campesina y el cultivo de cebolla para exportación", en: Los campesinos de la tierra de Zapata, II. Subsistencia y explotación, SEP-INAH, México, pp. 179-260.
- Rémi Siméon, 1977 Diccionario de la lengua Náhuatl o mexicana, Ed. Siglo XXI, México.
- Arturo Warman, 1976 a Los campesinos. Los hijos predilectos del régimen, Ed. Nuestro Tiempo, México.
- Arturo Warman, 1976 b ...Y venimos a contradecir. Los campesinos de Morelos y el Estado nacional, Ediciones de La Casa Chata, # 2, México, cap. VI.
- Eric Wolf, 1975 Los campesinos, Editorial Labor, Barcelona, España.